

SOLIS RUIZ LLEGO AYER A PALMA



El Ministro Secretario General del Movimiento en el Aeropuerto de Son San Juan, acompañado de las primeras autoridades que acudieron a recibirle.

Solis es saludado por Nesterenko

En su visita de ayer tarde al Palacio de Congresos, el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís, fue saludado por el Delegado de la ONU en la Conferencia de la Unión Interparlamentaria, Mr. Alexei Nesterenko, Subsecretario de los Consejos Político y de Seguridad de dicha Organización. La breve entrevista transcurrió en cordialísimos términos. — (Foto «Terrades».)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P M 5 - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 30 de marzo de 1967

AÑO XXIX : N.º 8.354
PRECIO: 2 PTAS.

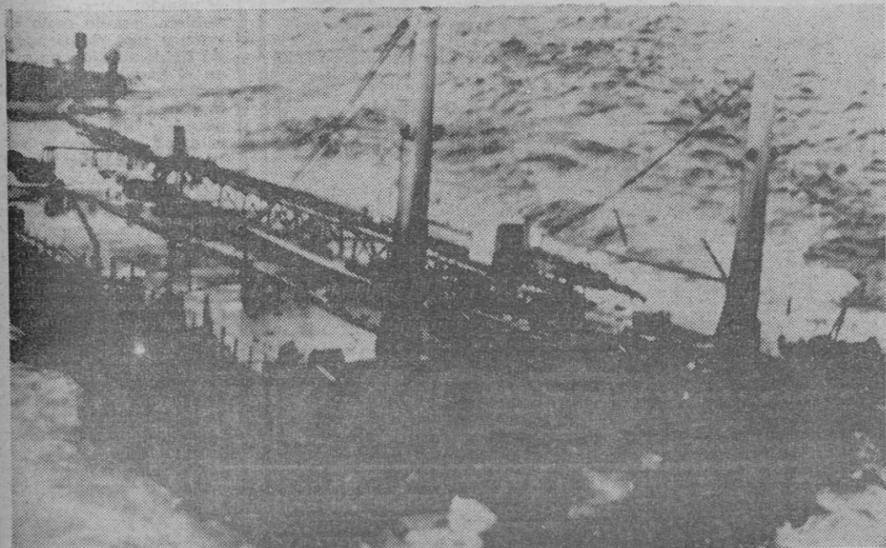
EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



EL «TORREY CANYON» PARTIDO EN DOS



SEVEN STONES. (Inglaterra). — El petrolero «Torrey Canyon» se ha partido en dos mitades a la altura del puente, consumando el temor que se tenía de que el resto del crudo que cargaba fuera a unirse a las aguas del mar. El barco ha sido bombardeado e incendiado para impedir que el petróleo continúe extendiéndose por el mar. — (Telefoto Upi Cifra.)



CARTA ENCICLICA
DE SU SANTIDAD EL PAPA
PABLO VI

A LOS OBISPOS, A LOS SACERDOTES,
A LOS RELIGIOSOS,
A LOS FIELES Y A TODOS LOS HOMBRÉS
DE BUENA VOLUNTAD

SOBRE EL
DESARROLLO
DE LOS PUEBLOS

Enciclica
«Populorum
Progressio»

S. S. Pablo VI firma la enciclica «Populorum Progressio», de carácter eminentemente social.

Batiendo
records

CHARLES CHAPLIN
MARLON BRANDO SOFIA LOREN
LA CONDESA DE HONG KONG

sala augusta

EL MOVIMIENTO DENTRO DE LA REALIDAD ESPAÑOLA

«ABIERTO A LA TOTALIDAD DE LOS ESPAÑOLES QUE CUMULGAN CON SUS PRINCIPIOS.»

Si ante el proyecto de Ley del Movimiento nadie reaccionara en favor o en contra de un matiz o de una interpretación podría pensarse que el proyecto de Ley nacía muerto y, por consiguiente, que el Movimiento no era ya capaz de despertar el interés de nadie por ser cosa pasada. Pero, afortunadamente, ante este proyecto, de la máxima trascendencia para la vida nacional del futuro, la concurrencia de pareceres ha entrado en acción apasionada, con lo que se demuestra que el Movimiento existe, permanece, tiene perspectivas lejanas hacia el futuro y es aceptado como vitalmente necesario. El hecho de que cada uno procure mejorarlo, aunque sea arrojando un poco el ascua a la sardina propia, ya es una buena afirmación de su vigencia y autenticidad, frente a toda tendencia a lo del borrón y cuenta nueva, y de la comprensión que los españoles tienen sobre la continuidad de unos conceptos y unas estructuras políticas básicas que han sido cauce acertado de la vida española en transformación durante etapas duras y peligrosas y en las otras más suaves y creadoras que nos han traído hasta este hoy prometedor.

Seguramente que habrá apasionadas discusiones, buena manifestación de la posibilidad de la «concurrencia de pareceres» dentro del sistema, pero, y esto es lo importante, el hecho de que se parta de la realidad viva del Movimiento Nacional ya es un buen camino hacia la armonización de los valores eternos y de las formas nuevas, síntesis fundamental en la que el Movimiento se basa desde la hora de su nacimiento y que nos permitirá, sin inmovilismo ni saltos en el vacío, alcanzar todas las metas posibles.

Pero, repetimos, lo más importante, ante la despertada y viva masa de nuestro pueblo, es que al ser discutida esa Ley Orgánica del Movimiento todos puedan ver su vigencia indudable, el afán de continuidad de la Empresa española iniciada hace ya más de treinta años, y, sobre todo, que dentro de los matices y los pareceres nadie puede opinar en serio sobre nada que se refiera a liquidaciones alegres o a una supuesta «igualdad» basada en esa liquidación. La reafirmación de la vigencia del Movimiento está ahí, en la pasión creadora que unos y otros pongan en el perfeccionamiento de sus contenidos legales, dentro de la aceptación de su realidad enraizada en la vida española de ayer, de hoy y de mañana. Lo peor que podría ocurrir sería que alrededor de una Ley de tanta trascendencia se produjera el silencio o la unanimidad mecánica, señal esta de que algo había fallado dentro de la dinámica del sistema político o en la despierta vitalidad del pueblo español. Discutir apasionadamente, unas formas y unas fórmulas, es tanto como aceptar por imprescindible el hecho y la realidad que dan base a esa discrepancia de pareceres. Y, por otra parte, estas matizaciones y estas discrepancias apasionadas, y sus manifestaciones, dentro de un orden, es ya el mejor aval a esa formulación sobre la «concurrencia de pareceres» que pueden hacer imposible el inmovilismo negativo a las alegrías de los lanzamientos en el vacío. Si es cierto que la función crea el órgano he aquí que sobre la realidad de una España en ascenso, y discrepando en los matices, se están potenciando formas de concurrencia dentro de unos principios básicos absolutamente válidos que han regido hasta ahora, y continuarán reglando, la vida española de un buen futuro.

RELACIONES PUBLICAS, POR FIN

En este momento, se encuentran entre nosotros dos ministros del Gobierno y el Presidente de las Cortes. Los señores Solís, Fraga Iribarne, e Iturmendi han venido a Palma con motivo del Congreso de la Unión Mundial Interparlamentaria, cuyas sesiones se celebrarán esos días en el Palacio de Congresos del Pueblo Español.

Esta coincidencia de ministros del Gobierno y una alta jerarquía del Estado se complementa con la presencia de relevantes personalidades de la política nacional que han venido para tomar parte en las reuniones de parlamentarios de todos los países. Toda la prensa nacional tiene la vista puesta, de modo muy especial, en lo que está ocurriendo en Palma, la capital de las Baleares.

Se ha dicho —nosotros lo hemos comentado en esta misma página— que la celebración en nuestra ciudad de congresos, tanto nacionales como internacionales, aparte de dar tono y servir de publicidad turística, contribuye a elevar el nivel cultural del país. Los congresistas, como protagonistas de unos hechos que son noticia y como objeto de reportajes y entrevistas, constituyen una divulgación más idónea, al fin que contemplamos, que la que resulta de las andanzas, más o menos divertidas, o de las opiniones, más o menos banales, de los artistas de cine o estrellas de la canción que con tanta frecuencia nos honran con su visita. Creemos que todos estamos de acuerdo en que el turismo de masa, tal como se produce en Mallorca, no es, ni tiene por qué ser incompatible, desde ningún punto de vista, con el turismo de minorías, cuya generalización y normal expresión tiene su cauce más

frecuente en los congresos, asambleas, symposiums o como se llamen estas reuniones en las que con tanto acierto se hacen compatibles lo útil de la discusión con lo agradable de la visita a lugares prestigiosos por la historia o por la belleza.

El hecho, por tantos conceptos deseable, de que Palma se convierta en sede de reuniones de esta clase, a las que, por lo general, suelen asistir, para inaugurarlas o clausurarlas, personalidades del Gobierno o de la política y vida nacionales, ha de facilitar grandemente el funcionamiento de nuestro hasta ahora descuidado capítulo de relaciones públicas.

Conocida y proverbial es nuestra idiosincrasia de isleños metidos en su concha insular y, naturalmente, reacios a los desplazamientos a «fora Mallorca». Es cierto que las cosas han cambiado un poco al respecto. Nuestra diaria comunicación aérea con Madrid ha echado abajo un obstáculo geográfico que parecía inmovilizable. Pero no es menos cierto que la frecuencia con que, por los motivos ya indicados, vienen a Mallorca personalidades influyentes o situadas en puestos clave de la vida nacional, ha de determinar a la fuerza el conocimiento personal y directo de nuestros problemas en las esferas con poder resolutivo. La necesidad de darnos a conocer por nuestro propio esfuerzo e iniciativa ha venido paliada por una espontánea e insustituible documentación de primera mano que no es fácil obtener en la mayoría de casos.

El «ir a Madrid» será reemplazado —lo es ya— por el «ir a Mallorca». Bienvenido el Palacio de Congresos, inapreciable promoción de las relaciones públicas que no teníamos.

«G.»

AQUI, HOY

Max Thurian rechaza el «minicristianismo»

No es ésta la primera vez que, bajo rótulo distinto, y en una terminología diferente, se define en qué no puede consistir, de ningún modo, el legítimo ecumenismo. Es decir, aquél que cristaliza en el conjunto de actividades y de empresas que, de conformidad con las necesidades de la Iglesia y con las circunstancias de los tiempos, se ordenan a favorecer la unidad del Cristianismo.

Este ecumenismo —el legítimo— no es patrimonio exclusivo de la Iglesia Católica. En otras latitudes cristianas, caben propósitos sinceros, intenciones rectas y medios ortodoxos; todo dirigido al logro de la unidad querida y promulgada por Cristo.

El Hermano Max Thurian —famoso teólogo de la comunidad reformada de Taizé— es hombre de criterio sereno, de conceptos profundos, de recia espiritualidad y de palabras muy ponderadas y medidas. En virtud de lo cual, no puede causar extrañeza alguna que sea uno de los teólogos más escuchados de nuestros días. No sólo en el campo protestante, sino también en toda la gran vertiente del Cristianismo.

Su postura ecuménica —de una impresionante sinceridad y transparencia— contribuye, de manera relevante, a la renovación espiritual del mundo cristiano, desde el propio retiro de la comunidad de Taizé, juntamente con cuyo Prior —el Hermano Roger Chutz— asistió, como invitado especial, a las sesiones conciliares.

Max Thurian acaba de poner el dedo en la llaga, al denunciar un gravísimo error de índole ecuménica, censurado, reiteradamente por Pablo VI.

El irenismo progresista —según escribi, hace sólo meses— se propone servir al ecumenismo. Pero se equivoca. Sirve a «su ecumenismo»; no al ecumenismo.

El irenismo progresista es un irenismo ilegítimo, falso. De tal manera que, en realidad, no es siquiera irenismo cristiano, a la manera del aplicado por la catequesis del Cristianismo primitivo. Por lo cual, el Papa ha dicho que «nada es tan ajeno al ecumenismo como el falso irenismo».

Tan falsa como la tesis que señala la mera caridad —el amor mutuo— como fin del movimiento ecuménico, es la que patrocina la minimización del Catolicismo, como medio de acercamiento a los hermanos separados. Es inadmisibles el criterio de apartar los puntos de controversia; de esconder, debilitar, hacer vanas y negar —si es preciso— aquellas enseñanzas de la Iglesia Católica, que son rechazadas por las Iglesias separadas.

Lo que tan claramente ha recusado Pablo VI, dentro de los ámbitos católicos, ha sido repudiado, por el teólogo Max Thurian, en el ancho campo del Cristianismo.

«Hoy —ha dicho— algunos cristianos parecen sufrir, al sentirse, a veces, minoría en el mundo; como si Cristo no hubiera estado solo en la cruz, y cual si los apóstoles no hubieran sido un puñado en el mundo pagano. Este sentimiento de minoría siembra en algunos cristianos la obsesión del número, y así estamos volviendo a ver nacer una concepción multitudinaria de la Iglesia; algunos quisieran que muchos hombres fueran cristianos, aún a costa de una desvalorización de la Fe».

«Algunos quisieran invitarnos —añade— a una especie de «minicristianismo», al gusto de todos; poco exigente, en cuanto a la fe y a la vida; y así, mucho más universal. Pero ¿qué sería esa sal lavada y sin sabor, y mezclada de tal manera al mundo, que ya no le sirviera para nada? La tierra necesita, para seguir viviendo, que nosotros seamos una verdadera sal».

Una condenación radical —formulada por Max Thurian— del irenismo heterodoxo, antievangelico; del irenismo que nada tiene de ecuménico.

G. P.

HOMBRES NUEVOS

Se viene predicando desde tiempo inmemorial que hay que dar paso a la juventud. Al escuchar, recuerdo la disposición de ánimo de cierto cínico incurable: «¡Predíqueme, padre, que por uno me entra y por otro me sale!» No trato de afirmar rotundamente que los hombres de edad madura tengan los oídos comunicados por un canal de libre circulación. Pero quizá esté en la condición humana el que cada cual oiga lo que conviene, y pare usted de contar.

Ahora se nos propone por enésima vez que aceptemos a los hombres jóvenes, a los que están en estado de virginidad política. Ignoro hasta qué punto ha actuado con estricto conocimiento de causa determinada agencia informativa al aventurar una lista de personas, en su mayor parte desconocidas o de escasa notoriedad, presuntos candidatos a Procuradores en Cortes y Consejeros Nacionales electivos.

El viejo tópico de «Año Nuevo, vida nueva» podría prestar cierta inspiración a este otro: «A leyes nuevas, hombres nuevos». Por cansancio, deseo de novedad o simple manía de ver otras caras en la escena pública española, los más se prestan a corear con entusiasmo la petición, poco original, de que figuras extraídas de la penumbra ocupen un puesto al pie de la cucaracha.

Uno está con los jóvenes, porque si no mal podría sentirse solidario y amante de sus hijos, que son toda su fortuna. Uno navega trabajosamente entre las procelas que amenazan su vida, sofocan su ilusión y parecen como querer reducirle al desván de las relaciones pasivas. Uno piensa en los que van tras de él con la mano extendida para tomar la antorcha del relevo. Uno se siente autocensurado, autolimitado, autorreprimido.

A leyes nuevas, hombres nuevos. ¡No suena mal! Pero, ¿y las ideas? Si nos dicen a elegir entre hombres nuevos con ideas viejas y hombres viejos con ideas nuevas, ¿por quién nos decidiremos?

Aunque me exponga a que unos implacables españoles me tachen de pesimista, yo tengo el deber moral de preguntarme: ¿Dónde están las nuevas ideas o las ideas nuevas? No me basta con que se pida en letra impresa que se dé paso a la juventud. Esto es beatitud o camelo en la mayor parte de los casos. ¿Dónde están las ideas nuevas? repito hasta la afonía y hasta más allá del enmudecimiento.

Cristóbal PAEZ de «Arriba»



Esta noche para sus PIES cansados

He aquí un buen consejo

Añada a su baño de pies habitual un puñado de Saltratos Rodell (sales sabiamente dosificadas y eficaces). En este baño lechoso el dolor desaparece, la mordedura de los callos se calma. Sus pies quedan aliviados, y descansados. Comodidad dentro del calzado. Pruebe los Saltratos Rodell. Doble efecto si después de un baño de pies con Saltratos Rodell se da un masaje con Crema Saltratos Antiséptica. En todas las farmacias. Precio módico.

INDUSTRIAS PARSIS S. L.

MATERIAL CONTRA INCENDIOS

Tiene el agrado de comunicar a sus distinguidos clientes y amigos de Baleares que para su mejor servicio ha instalado la

DELEGACION BALEARES

sita en PASAJE CA'N CURT 36 Tel. 225892 Palma de Mallorca

METROPOLITAN PALACE

2.^a SEMANA
LA MARAVILLA DEL
TODD-AO
EN LA MAYOR PANTALLA
DE MALLORCA

JACK LEMMON - NATALIE WOOD - TONY CURTIS

la más grande aventura de todos los tiempos



LA CARRERA DEL SIGLO

CINERAMA · TECHNICOLOR
DIRECTOR BLAKE EDWARDS



Horario del film: 3'35 - 6'40 - 9'50

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

M. A. Naranjo

AGENTE OFICIAL
PATENTES Y MARCAS

en
ESPAÑA Y
EL EXTRANJERO

Carrera de San Jerónimo, 29.
MADRID - 14
Telfs.: 221.05.75 - 221.39.46

Franco entregó los títulos y trofeos a los mejores aprendices de España

«Este es el reflejo mejor de nuestra juventud» dijo el Jefe del Estado

Madrid, 29. (Pyresa). — S. E. el Jefe del Estado recibió esta mañana en su Palacio de El Pardo, en audiencia especial, a los Campeones Nacionales del XX Concurso Juvenil de Formación Profesional Industrial y Artesana III Concurso Nacional de Oficios Agrarios y a los vencedores del I Concurso Nacional de Tareas Agrarias.

Acompañaban a S. E. el Jefe del Estado, el Ministro de Agricultura, Sr. Díaz Ambrona; Vicepresidente General del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcarlos; Secretario General de Sindicatos, secretario Espinosa Poveda; Subsecretario de Trabajo, señor Ibañez Freire y el primero y segundo Jefes de la Casa Civil, Conde de Casa de Loja y don Fernando Fuertes de Villavicencio.

Los aprendices iban acompañados del Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López y López, y miembros de la Delegación Nacional de Oficios Agrarios, miembros del Comité Nacional organizador de los concursos y directores de centros concursantes.

Después de saludar a los miembros del Comité Nacional, S. E. el Jefe del Estado visitó la exposición de los trabajos realizados por los aprendices, quienes acogieron al Caudillo con una cerrada salva de aplausos. Seguidamente, en el salón de los Pasos Perdidos, en donde se celebró la audiencia, el Delegado Nacional de Juventudes pronunció un discurso en el que destacó la labor realizada por los concursantes. En las fases de selección y provincial del Concurso de Formación Industrial y Artesana, han participado en 1966 un total de 59.016 concursantes de los que fueron seleccionados 2.121 para la fase de sector para pasar al Concurso Nacional celebrado en Valladolid, 574 aprendices. En la tercera convocatoria del concurso de oficios agrarios participaron 16.176 jóvenes en 674 concursos locales y 11.125 en 125 concursos comarcales. El Concurso de Oficios Agrarios abarca las especialidades de tractoristas, habilidad en el manejo de tractor, siega de hierba con motosegadora y a mano, recogida de algodón, regulación de maquinaria agrícola, ordeño de ganado vacuno a mano y mecánico, y construcción de envases de frutas.

En cuanto al I Concurso Nacional de Tareas Agrarias, faceta iniciada en 1966, participaron en su fase final 607 jóvenes en la modalidad agraria; 378 en la ganadería; 59 en la modalidad forestal y 22 en problemas de comunidad. En su discurso, el Delegado Nacional de Juventudes anunció, ante el Jefe del Estado, la celebración en Madrid, durante el próximo mes de julio, del XVI Concurso Internacional de Formación Profesional, verdadera olimpiada juvenil del trabajo, a la que se incorporarán este año, además de los trece países que habitualmente participan en él, los aprendices de Corea del Sur y, como observadores representantes de la Isla de Malta, y de otros varios países.

Un total de 280 aprendices representarán a las 14 naciones participantes y habrán de realizar ejercicios profesionales correspondientes a 31 especialidades, seleccionados entre cerca de un millar de propuestas.

El Delegado Nacional de Juventudes finalizó su discurso diciendo: «Gracias, señor, por el honor que nos dispensáis y por el bien que hacéis al analizar, con gesto sencillo y solemnidad singular, los méritos de esta juventud laboriosa».

Finalizado el discurso del Delegado de Juventudes, S. E. el Jefe del Estado entregó diplomas a las empresas e instituciones que han destacado en la labor de formación profesional y, posteriormente, el Caudillo entregó los títulos y los trofeos a los aprendices campeones nacionales y a los trabajadores juveniles agrícolas. Durante la entrega de los trofeos, hubo un momento de singular emoción, cuando el Campeón de la especialidad de Tipografía, un joven trabajador sordomudo, recogió su título y dio las gracias al Caudillo en voz alta, en tanto que el Jefe del Estado estrechaba sonriente y con vivas muestras de cordial complacencia, las manos del joven campeón.

Finalizada la entrega de los títulos, uno de los aprendices, Andrés Sobrevals Piro, pronunció unas palabras de agradecimiento a Franco. «Estamos convencidos — dijo — de que nadie mejor que Vos sabrá comprender este propósito común a la juventud toda de España, porque gracias a vuestra entrega generosa podemos disfrutar de la realidad gozosa de la patria nueva».

Seguidamente, S. E. el Jefe del Estado pronunció las siguientes palabras: «Solo unas palabras para rematar este acto, felicitando a cuantos han obtenido un galardón en esta Competición Nacional de Destreza en el Oficio, y agradecer a los empresarios, a los técnicos y a los maestros el esfuerzo que han realizado para resolver todos los problemas que el avance de la técnica produce hoy en el mundo del trabajo, y, al mismo tiempo, hacer resaltar como la unidad entre los hombres y las tierras de España, la elevación de todos — porque todos los oficios y misiones del trabajo son útiles al bien de la Patria — ha podido dar este fruto gracias a que hay un Movimiento Nacional, un pensamiento político, una decisión de transformar el país, una justicia y una paz para todos los hombres de España. Este es el reflejo mayor de nuestra juventud, el estímulo más grande para hacer una España mejor y mucho más agradable. Gracias a todos y mi felicitación más entusiasta. ¡Arriba España!».

Palabras de S. E. EL JEFE DEL ESTADO AL AYUNTAMIENTO DE MADRID. «Es para mí una satisfacción recibir y tener oportunidad de agradecer vuestros servicios a la capital, al mismo tiempo de escuchar las palabras del Alcalde en su breve enumeración de los problemas ya resueltos y en camino de resolverse, que demuestran la gran tarea que tenéis por delante. Evidentemente, Madrid crece y se multiplica y ello hace que tengamos que prever el futuro. No debemos pensar sólo en el presente; hay que fijar la vista ya en el año 2.000 porque, de lo contrario el toro nos cogerá en el camino. Es necesario poner todo el esfuerzo para legar a las generaciones futuras lo que con nuestro sacrificio hemos conseguido las ac-

tuales, para lo cual todos debemos atender al futuro de Madrid. Agradezco los esfuerzos del Alcalde y de la Corporación, así como de sus funcionarios, para resolver todos los problemas, pues no hay que olvidar que la capital es un espejo en el que España entera se mira. Muchas gracias a todos.»

AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

Madrid, 29. (Pyresa). — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes: Campeones nacionales, empresas y centros del XX Concurso Juvenil de Formación Profesional Industrial y Artesana, acompañados del Ministro de Agricultura, del Vicepresidente General del Movimiento, del Secretario General de la Organización Sindical y del Subsecretario de Trabajo.

Ayuntamiento de Madrid, presidido por don Carlos Arias Navarro y acompañado de don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de Ronda, presidido por don Ramón Castilla Pérez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Málaga y acompañado de don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación.

Consejo Económico Sindical de Castellón de la Plana, presidido por don Fernando Pérez de Sevilla, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y acompañado de don Arturo Espinosa Poveda, Consejero del Reino y Secretario General de la Organización Sindical.

Don Luis Adolfo Siles Sallanas, Vicepresidente de la República de Bolivia, acompañado de don Fernando María

Castiella, Ministro de Asuntos Exteriores; don Oscar Quiroga Teran, Embajador de dicho país en Madrid; don Luis Arroyo Aznar, Embajador de España en La Paz y don Antonio Villaceros, Introdutor de Embajadores.

Don Ismael Bruno Quijano, ex-Ministro de Trabajo de la República Argentina.

Don Jesús María de Arozamena, Director General de la Sociedad General de Autores de España.

Don Javier Benjumea Puigserver, Presidente del Consejo de Administración de la Compañía Española de Minas de Río Tinto, S.A.

REFORMAS EFECTUADAS POR LA COMISION DE HACIENDA AL PROYECTO DE LEY DE IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Madrid, 29. (Cifra). — En el «Boletín Oficial de las Cortes» se publicó ayer el dictamen de la Comisión de Hacienda que ha examinado el proyecto de ley sobre sistemización y tarifas de los impuestos sobre la renta. Este proyecto dictaminado por la Comisión difiere en algunos puntos sustanciales del proyecto de Ley que el Gobierno

CONTINUAN LAS ESPERANZADORAS PERFORACIONES EN LA LORA

Burgos, 29. (Cifra). — La perforación en el pozo «Ayuntamiento 32» del campo petrolífero de Lora ha llegado a los 1.882 metros, adentrándose en la formación geológica después de haber cortado varias capas petrolíferas. Han sido entubados, hasta el momento, 1.400 metros de pozo.

Actualmente el sondeo entra en su parte más interesante puesto que, según parece, existen esperanzadores indicios. A juzgar por el resultado de los análisis de las areniscas sedimentadas y sus comprobaciones es probable que la barrena sobrepase a los 2.000 metros. De lograrse petróleo en cantidad industrial a la profundidad mencionada se acometería la búsqueda en nuevos pozos en el «Jarascio», en el campo de La Lora. Simultáneamente en el pozo «Ruidobro 2» se procede también al ensayo de producción de dos capas contadas en él.

Al parecer, las perforaciones van a reanudarse en el valle del Pozo y en la zona de Urden del Castillo. También parece que en el término de Berberana, pueblo situado entre las provincias de Burgos y Vitoria, se efectuaron sondeos.

Los cargamentos del crudo extraído serán llevados por barco a Escombreras, vía Santander.

MURCIA LINARES Y PAQUIRRI SALIERON A HOMBROS

Murcia, 29. (Pyresa). — Corrida aniversario de la liberación de Murcia. Casi tres cuartos de plaza. Tres toros de Salustiano Gálache, de Salamanca, lidiados en primero, tercero y quinto lugares, y otros tres de Lisardo Sánchez, también de Salamanca. Dieron buen juego el tercero quinto y sexto. El resto, soso y sin fuerzas, tomaron dos varas.

José Fuentes, nada de particular en su primero. Media estocada y una entera algo caída. Pitos al toro y aplausos tibios al torero. A su segundo lo lanceó bien, para estar luego desafortunado y gris con la muleta. Sonaron palmas de tango. Pinchazo, estocada y cuatro descabellos. Pitos.

Sebastián Palomo Linares instrumentó cuatro buenas verónicas al segundo de la tarde. El viento dificultó su faena, a pesar de que sacó algunos derechazos exponiendo mucho. Tres molinetes muy toreros, gran estocada. Petición de oreja, que no concedió

la presidencia. Al quinto le hizo una soberbia faena, que brindó al Gobernador Civil de Logroño. Varias series magníficas con la derecha, cuatro naturales y aplausos desplantes, giraldillas y pases de rodillas. Estocada. Dos orejas, rabo, vuelta al ruedo entre ovaciones. Le arrojaron un palomo vivo y un gigantesco caramelo de metro y medio de longitud.

Francisco Rivera «Paquirri», saludó a su primero con una larga cambiada que levantó los primeros aplausos. Banderilleó a su enemigo muy bien, especialmente en un par de poder a poder. Faena valiente y artista. Pinchazo y media que basta. Una oreja y vuelta. Al que cerró plaza, dos buenos pares de banderillas. Faena entre los cuernos con una serie muy ajustada de naturales. Estocada y descabello. Dos orejas y petición de rabo.

Palomo y Paquirri salieron a hombros.

remitió a la Presidencia de las Cortes y sobre el que la Comisión ha trabajado. En la imposibilidad de publicar hoy, por apremios de espacio, el texto completo, señalaremos a continuación las disposiciones que más directamente afectan al contribuyente español y las ventajas que éstas ofrecen respecto al texto primitivo del proyecto de ley, según informa hoy el matutino «ABC».

—Quedan exentas del impuesto general sobre la renta de las personas físicas las primeras 200.000 pesetas, mientras que esa exención era sólo de 100.000 pesetas en el proyecto de ley que examinó la Comisión de Hacienda. En efecto, cuando la base liquidable no exceda de 200.000 pesetas, no se exigirán más que los impuestos a cuenta a que, por su origen, estén sujetas las rentas. El límite anterior se elevará a 300.000 pesetas cuando las rentas del contribuyente, o juntamente con las de su cónyuge, procedan exclusivamente del trabajo personal. Esta exención par las rentas por trabajo es también nueva en el proyecto dictaminado que es el que pasará al pleno de las Cortes.

—De la base imponible en el impuesto general sobre la renta de las personas físicas que corresponda a rentas de trabajo personal se desgravará el 25 por 100 de la porción que no supere las 500.000 pesetas y, además, el 20 por 100 del exceso, con el límite máximo desgravable de 325.000 pesetas. (Con el primitivo proyecto de ley se establecía una desgravación, con el límite máximo de 300.000 pesetas, del 20 por ciento).

—Se desgravará además la parte de la base liquidable que corresponda a las siguientes cantidades: 40.000 pesetas por la esposa del contribuyente y 25.000 pesetas por cada hijo legítimo, legitimado, natural reconocido o adoptado. Esta última cifra se elevará a 50.000 pesetas —otra novedad del proyecto de ley definitivo— cuando el hijo sea inválido, gran mutilado o gran inválido, física o mentalmente, o subnormal.

—De la cuota obtenida por aplicación de las normas del impuesto general sobre la renta de las personas físicas se deducirán también las cuotas de los impuestos a cuenta, devengadas en el mismo período de imposición. Esos impuestos a cuenta y el tipo de deducción son los siguientes: Contribución territorial rústica y pecuaria (77,5 por 100), contribución territorial urbana (24,8 por 100), impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal, cuyo texto refundido hemos publicado precisamente la pasada semana (74 por 100); impuesto sobre las rentas del capital (15 por 100) e impuesto sobre las rentas del capital (15 por 100) e impuesto sobre las actividades y beneficios comerciales e industriales (20 por ciento).

—La base liquidable del impuesto general sobre la renta de las personas físicas será gravada a los tipos correspondientes de la siguiente escala:

Table with 2 columns: Base liquidable range and Tax rate percentage. Includes rows for 0-100,000 (15%), 100,000-200,000 (18%), 200,000-300,000 (20%), 300,000-400,000 (23%), 400,000-500,000 (25%), 500,000-600,000 (27%), 600,000-700,000 (30%), 700,000-800,000 (33%), 800,000-900,000 (36%), 900,000-1,000,000 (39%), 1,000,000-1,300,000 (42%), 1,300,000-1,600,000 (47%), and more than 1,600,000 (61%).

Cuando la base liquidable no exceda de las 200.000 pesetas, procedentes de rentas de distinto origen, o no exceda de 300.000 pesetas, por rentas procedentes exclusivamente del trabajo personal, no serán aplicables los tipos de gravamen correspondientes que se recogen en la anterior escala.

ORDENACION SACERDOTAL DE 3 BENEDICTINOS

ENTRE ELLOS FIGURA UN MALLORQUIN

Santa Cruz del Valle de los Caños, 29. (Cifra). — En la Basílica de la Santa Cruz, el Arzobispo de la Diócesis de Madrid-Alcalá, Dr. don Casimiro Morcillo, ha concedido las Sagradas Ordenes sacerdotales a los padres benedictinos Juan Emilio Pascual, de Palma de Mallorca; Antonio Salvador Gálvez, de Utrera (Sevilla), y Joaquín Montull, de Albalate de Cinca (Huesca).

Los tres sacerdotes cocelebraron la Santa Misa con el Arzobispo. Asistieron a la ceremonia numerosos parientes y amigos de los monjes.

La «marea del siglo» vista desde Santander



SANTANDER. — Gran cantidad de público se trasladó a los lugares estratégicos, donde se podía apreciar mejor los efectos de la subida de la marea, durante la «marea del siglo», registrada días pasados. (Foto Cifra.)

¡CALVOS! LA CALVICIE ES VENCIDA y la CASPA, GRASA y CANAS DESAPARECIDAS. ÉXITO GARANTIZADO! Explique su caso al LABORATORIO AMERICANO RYDU-MERY Apartado 14.548. - MADRID. Informe gratis, enviando sello. (Conserve este anuncio).

DIPLOMATICOS SOVIETICOS DETENIDOS POR LOS «GUARDIAS ROJOS» CHINOS

Viena, 29. (Pyresa). — La agencia «Tass» informa desde Moscú que ha tenido lugar un incidente en un parque de la periferia de Pekín.

ESCASEA LA MANO DE OBRA EN PORTUGAL

El Ayuntamiento lisboeta estrena un equipo de «barrenderas»

LISBOA, 29. — (Del corresponsal de Pyresa, Juan Ramón Pérez Las Clotas). — Desde hoy, y ante la sorpresa de los lisboetas, que observan la experiencia con una extraña mezcla de simpatía y escepticismo, un numeroso grupo de mujeres han terminado de derribar con su trabajo en el servicio de limpieza del municipio el tónico nacional de la incapacidad laboral femenina.

Graciosamente uniformadas con pantalones y chaqueta oscuras, 24 barrenderas, en su mayor parte casadas y con hijos, no sólo resuelven al Ayuntamiento el difícil problema que la escasez de mano de obra masculina planteaba en orden a un adecuado estado de las calles, máxime ahora en que llegan los calores, sino que establecen un expresivo y aleccionador precedente. Con ellas es ya historia pasada la imagen de un mundo femenino dramáticamente oscilante entre el parasitismo de las señoras de la burguesía que se atiborran de pasteles en las elegantes salas de té y el triste destino de las mujeres del pueblo abocadas inevitablemente a un trabajo servil, que tanto impresionaba hace años a los viajeros observadores.

«Estamos contentas, sí, señor» —me ha dicho esta mañana una de estas trabajadoras—. «Ganar la vida con dignidad es un orgullo». En realidad, la mujer portuguesa ha entrado ya desde hace tiempo y con la ventaja que le da su especial agudeza mental, dentro de las más actuales y exigentes formas de vida. Detrás de cada mostrador o de cada despacho hay siempre una atención femenina que en determinados establecimientos llega a alcanzar sorprendentes y divertidos establecimientos llega a alcanzar sorprendentes y divertidos aspectos. Auténticas muchachas escapadas de una película de James Bond pueden verse vendiendo incansables a un público juvenil, que incluso hace cola para ello, las más expresivas y sorprendentes indumentarias. Y en «Elegantes tiendas de la zona más comercial parece casi obligatoriamente prescrita a las vendedoras la sucinta y sugestiva minifalda. VOCES FEMENINAS

Voces femeninas se alzan también con frecuencia dentro de la Asamblea Nacional, en la que cuatro mujeres diputados mantienen permanentemente la guardia de unos valores espirituales que constituyen el mejor del patrimonio nacional, pudiendo decirse que rara vez se plantea un debate sobre la juventud, la educación o la sanidad, sin que alguna de ellas deje de aportar las ideas más claras y las más justas soluciones. El Portugal de los cafés sólo para hombres y las horas prohibidas para el tránsito femenino es ya puro recurso para la referencia

Problema delicado



El capitán de las fuerzas aéreas americanas Dale E. Noyd, se niega a incorporarse a su destino en Vietnam y pide comparecer ante un Tribunal como objeto de conciencia o retirarse del Ejército, dando así expresión al punto de vista de un sector de la opinión de su país.

Johnson prohíbe a los organismos estatales todo tipo de asistencia económica secreta

Washington, 29 (Efe). — El Presidente Johnson ha prohibido a los organismos estatales todo tipo de asistencia económica secreta a organizaciones privadas, educativas u otras. La decisión del Presidente responde a las sugerencias del comité nombrado por el mismo, el 15 de febrero pasado, para estudiar un sistema de recambio a las actividades encubiertas de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), que casi durante dos décadas ha facilitado millones de dólares a organizaciones privadas norteamericanas —educativas, sindicales, culturales, de prensa— para promover sus trabajos en el extranjero y mezclándolos muchas veces con espionaje estricto. La comisión, compuesta por el subsecretario de

NI BOMBAS NI COHETES INCENDIARIOS HAN PODIDO CON EL «TORREY CANYON»

ES POSIBLE QUE EL PETROLEO PERMANEZCA EN LA COSTA INGLESA PARA EL RESTO DEL AÑO

Penzance (Cornwall), 29. — Bombas Napal alternadas con cohetes incendiarios y bombas de 500 kilos lanzadas en oleadas sucesivas desde el mediodía hasta las siete de la tarde no han sido capaces de destruir los restos del «Torrey Canyon» y de mantener ardiendo la masa de petróleo que le rodea. El Home Office, Ministerio del Interior, dijo que no se tomaría una decisión para reemprender

COMENTARIOS DE LA PRENSA FRANCESA SOBRE LA ENCICLICA «POPULORUM PROGRESSIO»



«NADIE TIENE DERECHO A POSEER MAS DE LO QUE NECESITA CUANDO OTROS CARECEN DE LO NECESARIO»

«Es una adhesión, mesurada en sus términos, pero formal, en favor del dirigismo»

PARIS, 29. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel DE AGUSTIN, por telex). — La prensa francesa, con unanimidad, estima que la enciclica «Populorum Progressio» es la más importante del reinado de Pablo VI y sin duda, una de las que mayor trascendencia tendrán en el curso de nuestra época porque establece, según criterio de los comentaristas que la juzgan, una crítica severa contra un cierto capitalismo, las normas de una política social que aparta la caridad para sustituirla por derecho y justicia mientras en otros aspectos, como por ejemplo el problema demográfico, concede a los hombres con su responsabilidad y conciencia para que determinen solos ante Dios la conducta a seguir «No se trata de un sermón. Pablo VI, ni en político ni en economista, si no en jefe de la cristiandad, indica claramente el único camino que debe seguir el mundo para salvarse, que es un desarrollo económico y social equilibrado». ABUSO DE LA PROPIEDAD

Primordialmente lo que más ha impresionado son las palabras dedicadas al «abuso de la propiedad privada», que un editorialista resume, llegando a esta conclusión: «Nadie tiene derecho de poseer más allá de

mañana los bombardeos hasta que se realice un minucioso reconocimiento. «Mañana veremos si un nuevo bombardeo puede representar algún progreso», dijo un portavoz. Cuando el humo se desvaneció después de la última bomba, un guarda-costa dijo que aún se podía distinguir el puente de mando, dos mástiles y un trozo de chimenea del petrolero. Durante la operación de hoy, aviones «Buccaners», «Hunters» y «Sea Vixens», pertenecientes a la «Royal Navy» y a la «RAF», efectuaron seis bombardeos, uno más de los previstos. El Primer Ministro, Harold Wilson, ha llegado a este puerto en la punta de costa sudoeste de Inglaterra, después de interrumpir una corta vacaciones que pasaba en las cercanas Islas Scilly y habló con los periodistas antes de tomar un tren nocturno que le trasladara a Londres. Wilson dijo que las bombas continuarían todo el tiempo que fuera necesario. Preguntado si el Gobierno había esperado demasiado tiempo para bombardear el encallado barco, dijo: «No. La semana pasada era natural dar una oportunidad al equipo de salvamento para rescatar el buque». El Primer Ministro dijo que los bombardeos habían sido un éxito porque miles de toneladas de petróleo, que normalmente se hubieran extendido por el mar, habían sido destruidas. En Londres, esta noche, el encargado de negocios liberiano Francis Dennis, informó al Gobierno británico que su Gobierno abriría una investigación sobre el desastre del petrolero. Esta noche, en Brighton, uno de los tres Ministros que dirige la campaña «anti-petrolero» en el sur, Arthur Skeffington, Secretario parlamentario adjunto al Ministerio de la Vivienda, dijo que el esparcimiento del petróleo iba a ser un problema de la costa sur inglesa para el resto del año. Desde Cornwall, sin embargo, se anuncian los primeros resultados satisfactorios de la campaña de detergentes al ser aclarado el petróleo de la zona. Tresider, vigilante del distrito de Penzance, dijo que una gran mancha de petróleo que hacía dos días se había estacionado en la playa de Penzance había sido limpiada. «Es —dijo— como si nunca hubiera habido petróleo alguno en la zona». ALERTA EN LA COSTA BRETAÑA

Cherburgo, 29 (Efe-Reuter). — En las costas del norte de Francia se ha declarado un Estado de alerta a raíz de la predicción de un oficial de meteorología de que el petróleo del «Torrey Canyon» pueda llegar a las playas de Bretaña en cinco días. Dos helicópteros de las fuerzas navales descubrieron una mancha de petróleo al suroeste de Lizard, situado a 45 millas de St. Brieuc, al sudoeste de Cherburgo. NUEVO BOMBARDEO DEL «TORREY CANYON» Y GIGANTESCA OPERACION DE LIMPIEZA

Londres, 29. — Por tercera vez en menos de veinticuatro horas, aviones británicos han bombardeado los restos del buque «Torrey Canyon», que se encuentran ardiendo. Por otra parte, una flota de 53 barcos realiza una gigantesca operación de limpieza a los 150 kilómetros de la costa inglesa afectada por el petróleo. Ante los perjuicios que ocasionará al turismo la invasión de las playas por el petróleo, más de 700 hoteleros del sureste de Inglaterra celebrarán mañana una reunión de emergencia.

EL CAIRO LA EX-REINA NARRIMAN EN ESTADO COMATOSO

La hija de Raquel Meller se suicidó

Barcelona, 29. (Cifra). — Víctima de emanaciones de gas, fue hallada muerta esta mañana en su domicilio Elena Gómez-Carrillo Marqués, de 50 años, hija de la que fue famosa tonadillera Raquel Meller, y del periodista hispano-americano Gómez-Carrillo. Al parecer la muerte ha sido voluntaria, debido a que junto al cuerpo se ha encontrado una carta en la que se explican los motivos de la muerte. El periódico «Al Ahram» declara que recobró el conocimiento después de que un médico luchara durante 18 horas para salvarle la vida.

LA MEJOR INVERSION EN MALLORCA. En la internacional Urbanización LAGO MENOR DE ALCUDIA. ♦ La mejor Playa de Europa. ♦ Todos los servicios. ♦ Doblará su capital en 1 año. ♦ Visítela y comprobará la realidad. ♦ Solares, Apartamentos y Chalets disponibles. INFORMES: BARCELONA: Ronda San Pedro, 17. 6.º - Tel. 231 91 10 Zona Comercial Carabela - ALCUDIA. - Tel. 260.

VENDEMOS SEATS 600-D. SEATS-1500 MATERIAL CASI NUEVO Informes: VIAJES MELIA Teléfonos 253135 215311 y 215966

MARAVILLOSO FIN DE SEMANA EN CALA RATJADA HOTEL CAPRICHIO SABADO, CENA Y HABITACION. - DOMINGO. PENSION COMPLETA. - LUNES. DESAYUNO. TODO COMPRENDIDO 410 PTAS. POR PERSONA. - NIÑOS, HASTA 6 AÑOS. 40 % descuento RESERVAS: TELEFONO 78 (CAPDEPERA) JUN «CAPRICHIO» QUE NO OLVIDARA JAMAS!

diario

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

San Amós, profeta.

Cuarenta Horas
— Empiezan en los SS. Corazones, al Excelso Fundador de los Mínimos S. Francisco de Paula, por sus cofrades y devotos. Por la tarde, a las 5, Exposición del Santísimo. A las 7,30: rezo del Sto. Rosario, ejercicio en honor del Santo y reserva de S. D. M. A las 7,45, Misa participada con sermón por el Rdo. P. Pablo Mora M. SS. CC.

Otros actos religiosos

— En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Sanguis Christi».

Visita, etc.
A la Virgen del Perpetuo Socorro en Sta. Cruz.

FARMACIAS

(De 9 mañana 10 noche)

(*) Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 211249; Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Teléfono 214171; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 251928; Catalán, Gabriel Carbonell, 79. Teléfono 225338; (*) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Teléfono 215371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III). Teléfono 231070; Morell, Pascual Ribot, 19 (Es Forti). Tel. 233402. (*) Oliver, Carmen, 28. Tel. 211511; Palmer, Marqués de la Cenia, 6 (Son Armadams). Tel. 230731; Pieras, Calle Hostalets, 2. Teléfono 212861; Planas, Honderos, 78. Tel. 211507; Roselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 222735; Rubi, Sindicato, 146. Tel. 212610; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 232660.

Abierta de 10 noche a 9 mañana

(*) Nadal, Plaza de Cort, 2. Teléfono 212636.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2; Mazaira, Cataluña, 9 (final Avda. Jaime III).

(*) Tiene servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario nocturno. de 9 noche a 9 mañana

Domingos y festivos. de 9 mañana a 9 noche

Teléfonos: 230946 230947

y en Residencia Sanitaria S O E (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos

Via Roma, 29 Tel. 211229

Bomberos: 25-12-34

Policia: 21-12-21

Ambulancias: 22-21-79 y 25-14-47

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo parcialmente nuboso por formaciones de desarrollo vertical y evolución diurna. Posibilidad de chubascos, especialmente en la cordillera. Vientos racheados de componente Norte. Marejada.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 14 grados a las 15,10 horas de ayer. Temperatura mínima: 11 grados a las 5 horas de ayer. Humedad relativa: 63 por 100. Insolación: 1 h. 10 m. Lluvia: 2 litros por m2.

CUPON DEL CIEGO

152

ayer Ciudad

EN LA CONTINUA LA LABOR DE LA UNION INTERPARLAMENTARIA

Ayer continuaron las reuniones de las distintas Comisiones de la Unión Interparlamentaria, en sesiones de trabajo, tanto por la mañana como por la tarde. La Comisión sobre problemas políticos de seguridad internacional y del desarme, terminó los trabajos que inició ayer; se reunió también por la mañana, la dedicada al estudio de los problemas parlamentarios y jurídicos, que continuó por la tarde, y asimismo, en la tarde de ayer celebró sesión de trabajo la dedicada al estudio de los problemas culturales.

El Grupo Parlamentario español presentó una moción, que ha sido favorablemente acogida y que se votará mañana viernes.

El Ministro de Información y Turismo, emprendió viaje de regreso a la capital de España. El señor Fraga Iribarne, antes de marchar para Madrid recorrió detenidamente las dependencias de la nueva estación del aeropuerto internacional, recientemente puesta en funcionamiento.

En el mismo avión con que emprendió viaje de regreso a Madrid el Ministro de Información y Turismo, lo hizo el de Asuntos Exteriores, se-

ñor Castiella, después de pasar unos días de descanso en nuestra isla.

En la mañana de ayer llegó a Palma el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís, que por la noche asistió a la cena que ofreció el Grupo español a los parlamentarios, pronunciando un importante discurso. La visita del señor Solís a Palma durará poco más de veinticuatro horas, ya que tiene proyectada su salida a primera hora de la tarde. Así el número de actos a que asistirá en la mañana de hoy es muy numeroso, entre ellos la inauguración de las instalaciones de nuestro diario, y la reunión con el Consejo Sindical.

La barriada de Son Espanyol, donde se halla enclavado el Pueblo Español y el Palacio de Congresos, donde se reúnen los parlamentarios, parece que está en fiestas, ya que el desusado movimiento de automóviles, guardias dirigiendo la circulación, y el deseo de ver las numerosas personalidades reunidas en Palma, hace que sus vecinos estén constantemente en la calle como si el barrio celebrase fiesta mayor.

J. R. C.

PROGRAMA TELEFUNKEN

PREMIOS

6.30: Carta de ajuste: Carlo...
7.00: Avance de Telediario;...
7.20: Avance de Telediario;...
7.30: Avance de Telediario;...
7.45: Avance de Telediario;...
8.00: Avance de Telediario;...
8.15: Avance de Telediario;...
8.30: Avance de Telediario;...
8.45: Avance de Telediario;...
9.00: Por tierra, mar y aire;...
9.15: Avances; 9.30: Telediario;...
9.45: Avances; 10.00: Al...
10.15: Avances; 10.30: A toda...
10.45: Avances; 11.00: A toda...
11.15: Avances; 11.30: A toda...
11.45: Avances; 12.00: Telediario;...
12.15: Avances; 12.30: Telediario;...
12.45: Avances; 1.00: Telediario;...
1.15: Avances; 1.30: Telediario;...
1.45: Avances; 2.00: Telediario;...
2.15: Avances; 2.30: Telediario;...
2.45: Avances; 3.00: Telediario;...
3.15: Avances; 3.30: Telediario;...
3.45: Avances; 4.00: Telediario;...
4.15: Avances; 4.30: Telediario;...
4.45: Avances; 5.00: Telediario;...
5.15: Avances; 5.30: Telediario;...
5.45: Avances; 6.00: Telediario;...
6.15: Avances; 6.30: Telediario;...
6.45: Avances; 7.00: Telediario;...
7.15: Avances; 7.30: Telediario;...
7.45: Avances; 8.00: Telediario;...
8.15: Avances; 8.30: Telediario;...
8.45: Avances; 9.00: Telediario;...
9.15: Avances; 9.30: Telediario;...
9.45: Avances; 10.00: Telediario;...
10.15: Avances; 10.30: Telediario;...
10.45: Avances; 11.00: Telediario;...
11.15: Avances; 11.30: Telediario;...
11.45: Avances; 12.00: Telediario;...
12.15: Avances; 12.30: Telediario;...
12.45: Avances; 1.00: Telediario;...
1.15: Avances; 1.30: Telediario;...
1.45: Avances; 2.00: Telediario;...
2.15: Avances; 2.30: Telediario;...
2.45: Avances; 3.00: Telediario;...
3.15: Avances; 3.30: Telediario;...
3.45: Avances; 4.00: Telediario;...
4.15: Avances; 4.30: Telediario;...
4.45: Avances; 5.00: Telediario;...
5.15: Avances; 5.30: Telediario;...
5.45: Avances; 6.00: Telediario;...
6.15: Avances; 6.30: Telediario;...
6.45: Avances; 7.00: Telediario;...
7.15: Avances; 7.30: Telediario;...
7.45: Avances; 8.00: Telediario;...
8.15: Avances; 8.30: Telediario;...
8.45: Avances; 9.00: Telediario;...
9.15: Avances; 9.30: Telediario;...
9.45: Avances; 10.00: Telediario;...
10.15: Avances; 10.30: Telediario;...
10.45: Avances; 11.00: Telediario;...
11.15: Avances; 11.30: Telediario;...
11.45: Avances; 12.00: Telediario;...
12.15: Avances; 12.30: Telediario;...
12.45: Avances; 1.00: Telediario;...
1.15: Avances; 1.30: Telediario;...
1.45: Avances; 2.00: Telediario;...
2.15: Avances; 2.30: Telediario;...
2.45: Avances; 3.00: Telediario;...
3.15: Avances; 3.30: Telediario;...
3.45: Avances; 4.00: Telediario;...
4.15: Avances; 4.30: Telediario;...
4.45: Avances; 5.00: Telediario;...
5.15: Avances; 5.30: Telediario;...
5.45: Avances; 6.00: Telediario;...
6.15: Avances; 6.30: Telediario;...
6.45: Avances; 7.00: Telediario;...
7.15: Avances; 7.30: Telediario;...
7.45: Avances; 8.00: Telediario;...
8.15: Avances; 8.30: Telediario;...
8.45: Avances; 9.00: Telediario;...
9.15: Avances; 9.30: Telediario;...
9.45: Avances; 10.00: Telediario;...
10.15: Avances; 10.30: Telediario;...
10.45: Avances; 11.00: Telediario;...
11.15: Avances; 11.30: Telediario;...
11.45: Avances; 12.00: Telediario;...
12.15: Avances; 12.30: Telediario;...
12.45: Avances; 1.00: Telediario;...
1.15: Avances; 1.30: Telediario;...
1.45: Avances; 2.00: Telediario;...
2.15: Avances; 2.30: Telediario;...
2.45: Avances; 3.00: Telediario;...
3.15: Avances; 3.30: Telediario;...
3.45: Avances; 4.00: Telediario;...
4.15: Avances; 4.30: Telediario;...
4.45: Avances; 5.00: Telediario;...
5.15: Avances; 5.30: Telediario;...
5.45: Avances; 6.00: Telediario;...
6.15: Avances; 6.30: Telediario;...
6.45: Avances; 7.00: Telediario;...
7.15: Avances; 7.30: Telediario;...
7.45: Avances; 8.00: Telediario;...
8.15: Avances; 8.30: Telediario;...
8.45: Avances; 9.00: Telediario;...
9.15: Avances; 9.30: Telediario;...
9.45: Avances; 10.00: Telediario;...
10.15: Avances; 10.30: Telediario;...
10.45: Avances; 11.00: Telediario;...
11.15: Avances; 11.30: Telediario;...
11.45: Avances; 12.00: Telediario;...
12.15: Avances; 12.30: Telediario;...
12.45: Avances; 1.00: Telediario;...
1.15: Avances; 1.30: Telediario;...
1.45: Avances; 2.00: Telediario;...
2.15: Avances; 2.30: Telediario;...
2.45: Avances; 3.00: Telediario;...
3.15: Avances; 3.30: Telediario;...
3.45: Avances; 4.00: Telediario;...
4.15: Avances; 4.30: Telediario;...
4.45: Avances; 5.00: Telediario;...
5.15: Avances; 5.30: Telediario;...
5.45: Avances; 6.00: Telediario;...
6.15: Avances; 6.30: Telediario;...
6.45: Avances; 7.00: Telediario;...
7.15: Avances; 7.30: Telediario;...
7.45: Avances; 8.00: Telediario;...
8.15: Avances; 8.30: Telediario;...
8.45: Avances; 9.00: Telediario;...
9.15: Avances; 9.30: Telediario;...
9.45: Avances; 10.00: Telediario;...
10.15: Avances; 10.30: Telediario;...
10.45: Avances; 11.00: Telediario;...
11.15: Avances; 11.30: Telediario;...
11.45: Avances; 12.00: Telediario;...
12.15: Avances; 12.30: Telediario;...
12.45: Avances; 1.00: Telediario;...
1.15: Avances; 1.30: Telediario;...
1.45: Avances; 2.00: Telediario;...
2.15: Avances; 2.30: Telediario;...
2.45: Avances; 3.00: Telediario;...
3.15: Avances; 3.30: Telediario;...
3.45: Avances; 4.00: Telediario;...
4.15: Avances; 4.30: Telediario;...
4.45: Avances; 5.00: Telediario;...
5.15: Avances; 5.30: Telediario;...
5.45: Avances; 6.00: Telediario;...
6.15: Avances; 6.30: Telediario;...
6.45: Avances; 7.00: Telediario;...
7.15: Avances; 7.30: Telediario;...
7.45: Avances; 8.00: Telediario;...
8.15: Avances; 8.30: Telediario;...
8.45: Avances; 9.00: Telediario;...
9.15: Avances; 9.30: Telediario;...
9.45: Avances; 10.00: Telediario;...
10.15: Avances; 10.30: Telediario;...
10.45: Avances; 11.00: Telediario;...
11.15: Avances; 11.30: Telediario;...
11.45: Avances; 12.00: Telediario;...
12.15: Avances; 12.30: Telediario;...
12.45: Avances; 1.00: Telediario;...
1.15: Avances; 1.30: Telediario;...
1.45: Avances; 2.00: Telediario;...
2.15: Avances; 2.30: Telediario;...
2.45: Avances; 3.00: Telediario;...
3.15: Avances; 3.30: Telediario;...
3.45: Avances; 4.00: Telediario;...
4.15: Avances; 4.30: Telediario;...
4.45: Avances; 5.00: Telediario;...
5.15: Avances; 5.30: Telediario;...
5.45: Avances; 6.00: Telediario;...
6.15: Avances; 6.30: Telediario;...
6.45: Avances; 7.00: Telediario;...
7.15: Avances; 7.30: Telediario;...
7.45: Avances; 8.00: Telediario;...
8.15: Avances; 8.30: Telediario;...
8.45: Avances; 9.00: Telediario;...
9.15: Avances; 9.30: Telediario;...
9.45: Avances; 10.00: Telediario;...
10.15: Avances; 10.30: Telediario;...
10.45: Avances; 11.00: Telediario;...
11.15: Avances; 11.30: Telediario;...
11.45: Avances; 12.00: Telediario;...
12.15: Avances; 12.30: Telediario;...
12.45: Avances; 1.00: Telediario;...
1.15: Avances; 1.30: Telediario;...
1.45: Avances; 2.00: Telediario;...
2.15: Avances; 2.30: Telediario;...
2.45: Avances; 3.00: Telediario;...
3.15: Avances; 3.30: Telediario;...
3.45: Avances; 4.00: Telediario;...
4.15: Avances; 4.30: Telediario;...
4.45: Avances; 5.00: Telediario;...
5.15: Avances; 5.30: Telediario;...
5.45: Avances; 6.00: Telediario;...
6.15: Avances; 6.30: Telediario;...
6.45: Avances; 7.00: Telediario;...
7.15: Avances; 7.30: Telediario;...
7.45: Avances; 8.00: Telediario;...
8.15: Avances; 8.30: Telediario;...
8.45: Avances; 9.00: Telediario;...
9.15: Avances; 9.30: Telediario;...
9.45: Avances; 10.00: Telediario;...
10.15: Avances; 10.30: Telediario;...
10.45: Avances; 11.00: Telediario;...
11.15: Avances; 11.30: Telediario;...
11.45: Avances; 12.00: Telediario;...
12.15: Avances; 12.30: Telediario;...
12.45: Avances; 1.00: Telediario;...
1.15: Avances; 1.30: Telediario;...
1.45: Avances; 2.00: Telediario;...
2.15: Avances; 2.30: Telediario;...
2.45: Avances; 3.00: Telediario;...
3.15: Avances; 3.30: Telediario;...
3.45: Avances; 4.00: Telediario;...
4.15: Avances; 4.30: Telediario;...
4.45: Avances; 5.00: Telediario;...
5.15: Avances; 5.30: Telediario;...
5.45: Avances; 6.00: Telediario;...
6.15: Avances; 6.30: Telediario;...
6.45: Avances; 7.00: Telediario;...
7.15: Avances; 7.30: Telediario;...
7.45: Avances; 8.00: Telediario;...
8.15: Avances; 8.30: Telediario;...
8.45: Avances; 9.00: Telediario;...
9.15: Avances; 9.30: Telediario;...
9.45: Avances; 10.00: Telediario;...
10.15: Avances; 10.30: Telediario;...
10.45: Avances; 11.00: Telediario;...
11.15: Avances; 11.30: Telediario;...
11.45: Avances; 12.00: Telediario;...
12.15: Avances; 12.30: Telediario;...
12.45: Avances; 1.00: Telediario;...
1.15: Avances; 1.30: Telediario;...
1.45: Avances; 2.00: Telediario;...
2.15: Avances; 2.30: Telediario;...
2.45: Avances; 3.00: Telediario;...
3.15: Avances; 3.30: Telediario;...
3.45: Avances; 4.00: Telediario;...
4.15: Avances; 4.30: Telediario;...
4.45: Avances; 5.00: Telediario;...
5.15: Avances; 5.30: Telediario;...
5.45: Avances; 6.00: Telediario;...
6.15: Avances; 6.30: Telediario;...
6.45: Avances; 7.00: Telediario;...
7.15: Avances; 7.30: Telediario;...
7.45: Avances; 8.00: Telediario;...
8.15: Avances; 8.30: Telediario;...
8.45: Avances; 9.00: Telediario;...
9.15: Avances; 9.30: Telediario;...
9.45: Avances; 10.00: Telediario;...
10.15: Avances; 10.30: Telediario;...
10.45: Avances; 11.00: Telediario;...
11.15: Avances; 11.30: Telediario;...
11.45: Avances; 12.00: Telediario;...
12.15: Avances; 12.30: Telediario;...
12.45: Avances; 1.00: Telediario;...
1.15: Avances; 1.30: Telediario;...
1.45: Avances; 2.00: Telediario;...
2.15: Avances; 2.30: Telediario;...
2.45: Avances; 3.00: Telediario;...
3.15: Avances; 3.30: Telediario;...
3.45: Avances; 4.00: Telediario;...
4.15: Avances; 4.30: Telediario;...
4.45: Avances; 5.00: Telediario;...
5.15: Avances; 5.30: Telediario;...
5.45: Avances; 6.00: Telediario;...
6.15: Avances; 6.30: Telediario;...
6.45: Avances; 7.00: Telediario;...
7.15: Avances; 7.30: Telediario;...
7.45: Avances; 8.00: Telediario;...
8.15: Avances; 8.30: Telediario;...
8.45: Avances; 9.00: Telediario;...
9.15: Avances; 9.30: Telediario;...
9.45: Avances; 10.00: Telediario;...
10.15: Avances; 10.30: Telediario;...
10.45: Avances; 11.00: Telediario;...
11.15: Avances; 11.30: Telediario;...
11.45: Avances; 12.00: Telediario;...
12.15: Avances; 12.30: Telediario;...
12.45: Avances; 1.00: Telediario;...
1.15: Avances; 1.30: Telediario;...
1.45: Avances; 2.00: Telediario;...
2.15: Avances; 2.30: Telediario;...
2.45: Avances; 3.00: Telediario;...
3.15: Avances; 3.30: Telediario;...
3.45: Avances; 4.00: Telediario;...
4.15: Avances; 4.30: Telediario;...
4.45: Avances; 5.00: Telediario;...
5.15: Avances; 5.30: Telediario;...
5.45: Avances; 6.00: Telediario;...
6.15: Avances; 6.30: Telediario;...
6.45: Avances; 7.00: Telediario;...
7.15: Avances; 7.30: Telediario;...
7.45: Avances; 8.00: Telediario;...
8.15: Avances; 8.30: Telediario;...
8.45: Avances; 9.00: Telediario;...
9.15: Avances; 9.30: Telediario;...
9.45: Avances; 10.00: Telediario;...
10.15: Avances; 10.30: Telediario;...
10.45: Avances; 11.00: Telediario;...
11.15: Avances; 11.30: Telediario;...
11.45: Avances; 12.00: Telediario;...
12.15: Avances; 12.30: Telediario;...
12.45: Avances; 1.00: Telediario;...
1.15: Avances; 1.30: Telediario;...
1.45: Avances; 2.00: Telediario;...
2.15: Avances; 2.30: Telediario;...
2.45: Avances; 3.00: Telediario;...
3.15: Avances; 3.30: Telediario;...
3.45: Avances; 4.00: Telediario;...
4.15: Avances; 4.30: Telediario;...
4.45: Avances; 5.00: Telediario;...
5.15: Avances; 5.30: Telediario;...
5.45: Avances; 6.00: Telediario;...
6.15: Avances; 6.30: Telediario;...
6.45: Avances; 7.00: Telediario;...
7.15: Avances; 7.30: Telediario;...
7.45: Avances; 8.00: Telediario;...
8.15: Avances; 8.30: Telediario;...
8.45: Avances; 9.00: Telediario;...
9.15: Avances; 9.30: Telediario;...
9.45: Avances; 10.00: Telediario;...
10.15: Avances; 10.30: Telediario;...
10.45: Avances; 11.00: Telediario;...
11.15: Avances; 11.30: Telediario;...
11.45: Avances; 12.00: Telediario;...
12.15: Avances; 12.30: Telediario;...
12.45: Avances; 1.00: Telediario;...
1.15: Avances; 1.30: Telediario;...
1.45: Avances; 2.00: Telediario;...
2.15: Avances; 2.30: Telediario;...
2.45: Avances; 3.00: Telediario;...
3.15: Avances; 3.30: Telediario;...
3.45: Avances; 4.00: Telediario;...
4.15: Avances; 4.30: Telediario;...
4.45: Avances; 5.00: Telediario;...
5.15: Avances; 5.30: Telediario;...
5.45: Avances; 6.00: Telediario;...
6.15: Avances; 6.30: Telediario;...
6.45: Avances; 7.00: Telediario;...
7.15: Avances; 7.30: Telediario;...
7.45: Avances; 8.00: Telediario;...
8.15: Avances; 8.30: Telediario;...
8.45: Avances; 9.00: Telediario;...
9.15: Avances; 9.30: Telediario;...
9.45: Avances; 10.00: Telediario;...
10.15: Avances; 10.30: Telediario;...
10.45: Avances; 11.00: Telediario;...
11.15: Avances; 11.30: Telediario;...
11.45: Avances; 12.00: Telediario;...
12.15: Avances; 12.30: Telediario;...
12.45: Avances; 1.00: Telediario;...
1.15: Avances; 1.30: Telediario;...
1.45: Avances; 2.00: Telediario;...
2.15: Avances; 2.30: Telediario;...
2.45: Avances; 3.00: Telediario;...
3.15: Avances; 3.30: Telediario;...
3.45: Avances; 4.00: Telediario;...
4.15: Avances; 4.30: Telediario;...
4.45: Avances; 5.00: Telediario;...
5.15: Avances; 5.30: Telediario;...
5.45: Avances; 6.00: Telediario;...
6.15: Avances; 6.30: Telediario;...
6.45: Avances; 7.00: Telediario;...
7.15: Avances; 7.30: Telediario;...
7.45: Avances; 8.00: Telediario;...
8.15: Avances; 8.30: Telediario;...
8.45: Avances; 9.00: Telediario;...
9.15: Avances; 9.30: Telediario;...
9.45: Avances; 10.00: Telediario;...
10.15: Avances; 10.30: Telediario;...
10.45: Avances; 11.00: Telediario;...
11.15: Avances; 11.30: Telediario;...
11.45: Avances; 12.00: Telediario;...
12.15: Avances; 12.30: Telediario;...
12.45: Avances; 1.00: Telediario;...
1.15: Avances; 1.30: Telediario;...
1.45: Avances; 2.00: Telediario;...
2.15: Avances; 2.30: Telediario;...
2.45: Avances; 3.00: Telediario;...
3.15: Avances; 3.30: Telediario;...
3.45: Avances; 4.00: Telediario;...
4.15: Avances; 4.30: Telediario;...
4.45: Avances; 5.00: Telediario;...
5.15: Avances; 5.30: Telediario;...
5.45: Avances; 6.00: Telediario;...
6.15: Avances; 6.30: Telediario;...
6.45: Avances; 7.00: Telediario;...
7.15: Avances; 7.30: Telediario;...
7.45: Avances; 8.00: Telediario;...
8.15: Avances; 8.30: Telediario;...
8.45: Avances; 9.00: Telediario;...
9.15: Avances; 9.30: Telediario;...
9.45: Avances; 10.00: Telediario;...
10.15: Avances; 10.30: Telediario;...
10.45: Avances; 11.00: Telediario;...
11.15: Avances; 11.30: Telediario;...
11.45: Avances; 12.00: Telediario;...
12.15: Avances; 12.30: Telediario;...
12.45: Avances; 1.00: Telediario;...
1.15: Avances; 1.30: Telediario;...
1.45: Avances; 2.00: Telediario;...
2.15: Avances; 2.30: Telediario;...
2.45: Avances; 3.00: Telediario;...
3.15: Avances; 3.30: Telediario;...
3.45: Avances; 4.00: Telediario;...
4.15: Avances; 4.30: Telediario;...
4.45: Avances; 5.00: Telediario;...
5.15: Avances; 5.30: Telediario;...
5.45: Avances; 6.00: Telediario;...
6.15: Avances;

banco de los POBRES

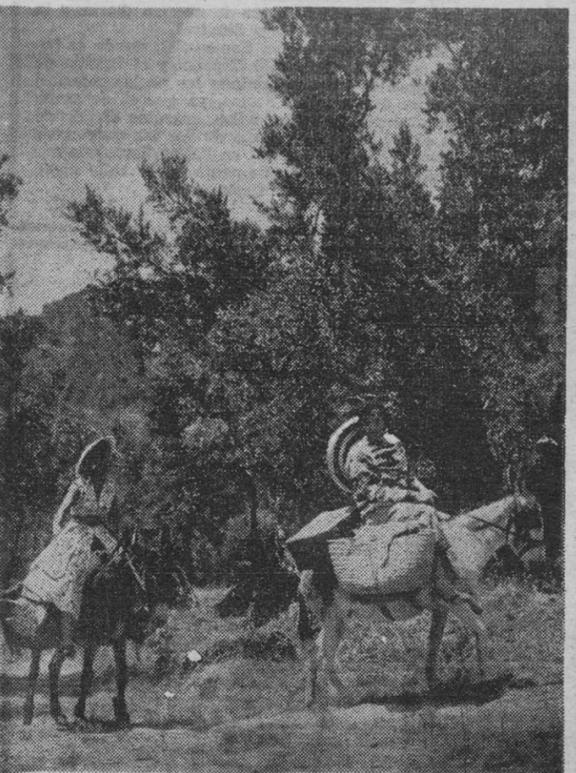
ESE AMIGO MUNDO

Todo es mundo a nuestro alrededor, encima, debajo. Llamarle enemigo al mundo es un contrasentido. ¿Cómo podemos ofender al mundo considerándolo, apriorísticamente, enemigo nuestro? Somos del mundo, estamos en el mundo, vivimos y morimos en el mundo.

Echar al mundo. Echar del mundo. Echarse al mundo. Se nos echa al mundo y en él tenemos que permanecer de por vida: el mundo a nuestro alrededor y el mundo abajo y encima.

Si se nos echa del mundo, como al judío errante, mala cosa: vagaremos por él como sombras humanas.

Si nos echamos al mundo nos prostituiremos en nuestros valores espirituales, que es lo único de nuestra humanidad que no pertenece a este mundo.



Hay dos mundos: este mundo y el otro mundo. Esto es muy interesante. No hay que pretender que este mundo tenga comparación con el otro. Hay que tomar nuestro mundo tal cual es, procurándonos su amistad y no su enemistad con nosotros.

Además, cada hombre habla del mundo según le va en él. Y medio mundo habla mal del otro medio.

En este mundo cansado, ya se sabe, ni hay bien cumplido ni mal acabar. Es por esto que la mutua ayuda nos es conveniente a todos. En la lotería en que consiste la rueda de la fortuna todos participamos. "Tuyo es el mundo" —se dice—. Y luego se pierde.

No hay que echarle piedras al tejado de vidrio del mundo. Apedreaos nuestro propio tejado. Mejor es tratar de recomponerlo a gusto de todos. Nada de dejarlo en valle de lágrimas, sino todo lo contrario: allanarlo y desecarlo, para contentamiento de todos.

Hay que educar al hombre, a todos los hombres, en el conocimiento del mundo. Ser hombre de mundo es la mejor fama que se puede ganar para estar en el mundo. Lo dice la sabiduría popular: "este mundo es golfo redondo; quien no sabe nadar vase al fondo".

A mayores bondades que consigamos para este mundo que nos proporciona los bienes materiales, tanto más fácil nos será el conocimiento del otro. Hay que llenar del color de la esperanza los panoramas de nuestra vida de tránsito. Dios creó de singular belleza ese mundo de mundos que es el macrocosmo. Y al más interesante del micromundo creado, que es el hombre, Dios le hizo a imagen y semejanza suya.

Le es indispensable al hombre ver mundo. Hay que ganar un nuevo horizonte cada día. Y desterrar de nuestro vocabulario la palabra enemigo. Sólo así se sabrá la honda metafísica que entraña llamarle al mundo, amigo, y no enemigo.

DONATIVOS Y QUITAPENAS

Tenemos en camino de solución el caso de la viejecita de ochenta y seis años que prefiere la soledad de dos, o de tres, en compañía, que la soledad de ella sola en el ámbito de su casa grande. Promete hacerse de miel con quienes quieran convivir con ella.

¡Qué extraña condición humana la nuestra, en tantísimas ocasiones herida de engaño! Pensaba, al anunciar este caso, que la antesala de mi despacho de Director de Banco se me llenaría de solicitantes. Y no ha ocurrido así. Solamente un matrimonio de mediana edad se ha interesado por la solicitud de esa viejecita que no quiere permanecer por más tiempo en soledad.

Tratado lo que ofrece esa ancianita no deja de ser interesante. Por de pronto, casa limpia en que habitar y pan

blanco para comer, que no es moco de pavo. Claro que hay que cuidar de la vieja, pero, ¡más cornadas da el hambre!

En fin, que eso de los suspiros del pobre tiene su intrínseco. De esto sabe Cojuelo un rato larguísimo, como de carteros años, tranco a tranco. Que Dios les perdone a algunos pobres el disimulo de pedir pan, teniendo.

En cambio da mucha pena, como nos viene ocurriendo hace unos días, que llame la necesidad a nuestra puerta y no tengamos nada que poder ofrecerle.

Para las abiertas heridas, que son muchas, pedimos manos abiertas.

El caso que tenemos más urgente, ahora mismo, tal vez sea el de la mujer que sufrió quemaduras en una pierna, manipulando con un foguecillo de petróleo.

COJUELO

HOY LLEGARAN A PALMA CIENTO CAMIONEROS

Simpático rasgo de la Empresa «FINANZAUTO» Hoy, jueves, llegará a Palma un grupo de cien conductores de camión, seleccionados por su ejemplar conducta y dotes profesionales, pertenecientes a varias empresas que guardan relación con «Finanzauto, S.A.»

Dichos productores proceden de Madrid y harán el viaje a bordo de un DC-7 de «Iberia», fletado especialmente para el desplazamiento. Ello viene a demostrar las buenas relaciones entre empresarios y trabajadores, en un ejemplo digno de imitarse, toda vez que permitirá que los cien conductores conozcan Mallorca y disfruten de unos días de vacaciones.

Como dato curioso y digno de destacarse, entre los que se desplazan figura el padre de un chico menor, a quien el conocido doctor Llopis se ha ofrecido a intervenir quirúrgicamente de una manera gratuita, y la empresa organizadora lo ha incluido en el viaje.

Los cien conductores permanecerán unos días en nuestra ciudad y serán recibidos y atendidos por

el Sindicato Provincial de Transportes de Baleares. S. I. S.

Círculo Mallorquín

CLAUSURA DEL CICLO DE ECONOMÍA: CONFERENCIA POR EL DR. ENRIQUE FUENTES QUINTANA

Mañana día 31 de marzo, el Catedrático de Hacienda Pública y Derecho Fiscal de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Madrid y Técnico Comercial don Enrique Fuentes Quintana, clausurará el ciclo de Economía que se inició hace mes y medio.

El tema lleno de interés, será el siguiente: «Balanza comercial y balanza de pagos».

El acto comenzará a las siete y quince de la tarde.

PUEBLO ESPAÑOL

MENU REGIONAL

PARA EL DIA DE HOY A 250 PTAS.

ENTREMESES VARIADOS
CONEJO A LA ARAGONESA

POSTRES

PAN y VINO

y entrada al recinto incluidas

MENU A 195 PTAS.

GAZPACHO ANDALUZ

TORTILLA PAISANA

ESCALOPE EMPANADO Y POSTRES

TABLAO FLAMENCO DE PEÑAFLO

TODOS LOS DIAS DESDE LAS 11 NOCHE
ACTUACION DEL

BALLET ESPAÑOL

DE

EUGENIA MONTERO

Encargos y Reservas de mesas a:

HOTELERA BOFARULL, S. A.

Teléf. 237240 (5 líneas)

Diganos ud. algo

RITA DAVIU DE BURR

«Nuestro Centro de la Guitarra Española es una entidad artística-cultural diferente»

No hace mucho tiempo el maestro Calatayud nos dijo que era muy interesante para un reportaje el funcionamiento de la entidad "Centro de la Guitarra Española"... "Vale la pena —nos dijo— le haga a su presidenta, la señora Rita Daviu, uno de sus "Diganos". Le contará cosas muy interesantes".

El club denominado "Centro de la Guitarra Española" está instalado en el antiguo palacio Dameto, de la calle de Montenegro. Allí nos recibió ayer la señora Daviu de Burr.

—¿Cuál es la principal finalidad del Centro?
—La finalidad es en extremo sencilla de explicar. El arte de la guitarra, en particular la española, enriquece la vida de los que la sienten, tanto los que con ella interpretan como los que se deleitan escuchándola...

La señora Daviu, estupenda intérprete del instrumento musical más español, añadió con entusiasmo:

—La guitarra, usted lo sabe bien, es sin duda el instrumento más íntimo y el que más emociona, y el que no se detiene en edades ni en nacionalidades, lo que la convierte en instrumento sin igual... La misión de nuestro club no es otra que fomentar el amor hacia ese instrumento que eleva el espíritu de las personas que le le prestan alguna dedicación.

—¿Cómo surgió y de quién la idea del club?

—Hace un año, aproximadamente, un famoso cantante-guitarrista norteamericano y un amigo suyo español decidieron que la hora había llegado para que Palma tuviera su propio centro de la guitarra española.

—¿Existen en otras ciudades asociaciones similares?

—En muchas, pero nuestro Centro es diferente. Es distinto a los demás clubs de este tipo, ya abundantes en el mundo entero, porque dispone de local apropiado, perfectamente ambientado, no sólo para la expansión de la guitarra a través de los mejores virtuosos, sino también sesiones a cargo de artistas de diversos matices del "Teatro íntimo", tal como humoristas, bailarines, cantantes rapsodas, conjuntos de música de cámara, etc.

—¿Qué ventajas tienen los asociados?
—Tenemos nuestra academia para lecciones de guitarra; también ofrecemos conciertos diarios, y recitales extraordinarios cada semana; un salón "chansonnier", especie de "nido de arte"... También otro salón para audiciones de discoteca, con perfecta instalación estereofónica...

—¿Cuántos socios reúne el club?

—Como usted sabe, somos casi recién nacidos en esto, pues todavía no se ha cumplido un mes de la inauguración de un mes de la inauguración. Aún así ya contamos con una lista de medio centenar de socios.

—¿Y acuden todos los días al club?

—Muchos vienen cada noche con sus amistades... Aquí pasa de maravilla... Anoch por ejemplo, estuvo el escultor mahonés Rafael Pons, que interpretó de manera ciertamente espléndida canciones napetanas y otras clásicas... Tuvo mucho éxito... Esta noche (ayer) tendremos un concierto de guitarra a base de música del tiempo de Shakespeare, a cargo del profesor Dri Tood.

—¿Qué maestros han actuado, desde la inauguración?

—Como usted mencionó en su sección, la inauguración tuvo lugar el día primero de marzo, actuando en la misa el maestro inglés Ivon Marrans, y también el gran maestro mallorquín señor Calatayud; en otros recitales actuaron Rafael del Río, guitarrista flamenco, y el joven Ja Cobos, también flamenco, que mereció la felicitación personal del maestro Calatayud.

—¿Qué proyectos tiene el Centro de la Guitarra Española?

—Como ve, este es un antiguo palacio mallorquín, magnífico, pero necesitado de una delicada restauración que lo varemos a efecto muy oportunamente, respetando su forma original, como es la decoración de la capilla, que data de principios del siglo dieciocho. En otra sala queremos instalar una amplia biblioteca, con libros de todos los idiomas, pues aquí concurren gentes de todas las nacionalidades... Esto es una peña Babel, pero totalmente armonizada.

—¿Lo que puede la guitarra española!

—Tal vez ahora sería el momento oportuno de ofrecerla a la O. N. U.

CALDENTEY

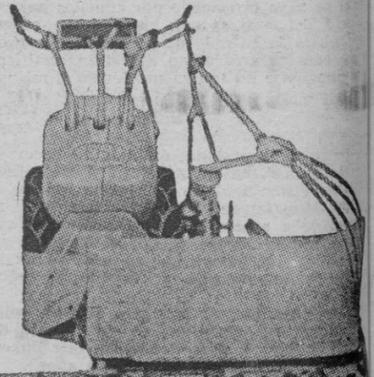


do un mes de la inauguración. Aún así ya contamos con una lista de medio centenar de socios.

—¿Y acuden todos los días al club?
—Muchos vienen cada noche con sus amistades... Aquí pasa de maravilla... Anoch por ejemplo, estuvo el escultor mahonés Rafael Pons, que interpretó de manera ciertamente espléndida canciones napetanas y otras clásicas... Tuvo mucho éxito... Esta noche (ayer) tendremos un concierto de guitarra a base de música del tiempo de Shakespeare, a cargo del profesor Dri Tood.

Comercial CRUELLAS

Le ofrece la MOTO SEGADORA



RAPID SUPER-REX

con motor LOMBARDINI

ARCO DE LA MERCED, 29 31 33 - Teléfono 216262
PALMA DE MALLORCA

JOSE MARI ARBONA

Cirugía del aparato digestivo

Reanudará su consulta el 1.º de Abril

Ayer continuó sus tareas el Consejo de la Unión Interparlamentaria

La Comisión para el estudio de cuestiones parlamentarias y jurídicas han comenzado sus sesiones de trabajo bajo la presidencia de M. A. Chandernagor, de Francia, actuando como vice-presidente M. S. Scholefield Allen de Gran Bretaña, y M. J. Draganu, de Rumania. En primer lugar fue sometida a votación y aprobada el acta de la última sesión celebrada en Tererán y seguidamente el Secretario General de la Comisión, M. André de Blonay, informó sobre las actividades realizadas y los planes futuros del Centro Internacional de Documentación parlamentaria.

En nombre del Grupo español, el señor Fuyeyo intervino para ofrecer al Centro todas las publicaciones que componen el fondo del Instituto de Estudios Políticos.

A continuación, se planteó el tema de la influencia del Parlamento sobre la política exterior; tema que había sido planteado ya en la última reunión de primavera y que había quedado pendiente de resolución a resultados del informe que debe confeccionar la Asociación de Secretarios Generales de Parlamentos, que ha presentado ya un avance de su estudio en el que no se ha recogido todavía la opinión de los distintos grupos nacionales. Por esta razón, el Presidente M. A. Chandernagor advirtió que después del debate se sometería a votación si se mantenía el tema en el orden del día o se aplazaba hasta disponer del informe de la Asociación de Secretarios Generales de Parlamentos, suficientemente estudiada y comentada por los grupos nacionales de la Unión.

En el debate, que ocupó toda la sesión de la mañana, intervinieron representantes de los grupos nacionales de Checoslovaquia, República Federal Alemana, India, Israel, Polonia, España, República Árabe Unida y Unión Soviética. Los Delegados expusieron el sistema jurídico de sus respectivos países que permite la intervención del Parlamento en materia de política exterior y se formularon

El grupo español presentó un proyecto de resolución sobre «Nacionalismo e Internacionalismo»

Fue planteado el tema de la influencia del Parlamento sobre la política exterior

propuestas de encauzamiento del problema para su ulterior y más detenido estudio.

Entre otros aspectos del tema, se trató si eran admisibles en este estado de discusión del mismo, las razones políticas o debía la comisión limitarse a los procedimientos técnicos-jurídicos que se consideraran adecuados. El Presidente se mostró partidario de admitir en el estado inicial actual de la discusión, todos los razonamientos de los delegados nacionales, sin perjuicio de que en el momento de formular las propuestas concretas y someterlas a discusión, se redujera el debate a los temas jurídicos.

Sometido a votación la conveniencia de someter el tema en esta ocasión o aplazarlo en espera del informe completo de la Asociación de Secretarios Generales de Parlamentos para que junto con los datos que se obtengan en este debate se presente a resolución en la próxima reunión de primavera, se adoptó el acuerdo de aplazamiento por cuarenta y un votos a favor y uno en contra.

Por parte del grupo español, intervino en la primera sesión de la Comisión don Fernando Herrero Tejedor, exponiendo el sistema jurídico español sobre el tema. En su opinión, el problema básico que debe estudiar la Comisión es el de determinar a qué punto se debe llegar para regular la influencia de los parlamentos en la política exterior de los países, entendiendo que no se trata tanto de limitar las atribuciones del ejecutivo sobre política exterior, sino de ampliar las atribuciones del poder legislativo en línea de colaboración con el control de Gobierno.

«La paz —dijo el señor Herrero Tejedor— es un objetivo común a todos los pueblos pero sólo puede ser consolidada a través de la justicia y por ello deben establecerse los medios jurídicos adecuados para la realización de una determinada concepción de la justicia sobre la que la paz encuentre un asiento duradero y estable. Es también necesaria una colaboración mayor entre las comisiones legislativas de los parlamentos y el ejecutivo en la línea de realización de la política exterior sobre los objetivos fundamentales fijados de antemano.

«En esta línea —concluyó el Sr. Herrero— el Grupo español manifiesta su decisión de seguir trabajando por la consecución de estos medios adecuados para que la paz sea un hecho y para que desaparezcan las causas que están motivando en muchos puntos la inclinación hacia soluciones bélicas, precisamente por falta de una idea adecuada de la justicia entre los pueblos».

PROYECTO DE RESOLUCION PRESENTADO POR EL GRUPO ESPAÑOL

El grupo español que asiste a la Conferencia de la Unión Interparlamentaria presentó ayer un proyecto de resolución en el que se contiene un llamamiento a los parlamentos y Gobiernos de todos los países desarrollados a fin de que ayuden a los menos desarrollados sin exigirles condiciones

que puedan significar pérdida de su independencia, tanto en el terreno social como en el económico o político.

El proyecto de resolución, presentado por el Procurador don Manuel Aranegui en el curso de la reunión celebrada ayer mañana por la Comisión de Cuestiones Políticas, Seguridad Internacional y Desarme, va acompañado de una memoria sobre «Nacionalismo e Internacionalismo» en la que se analizan detenidamente las nuevas formas adoptadas en la actualidad por el imperialismo y el colonialismo y se ofrece el cauce de las Naciones Unidas como el más idóneo para resolver mediante conversaciones los conflictos internacionales, al tiempo que se postula el apoyo de todo el mundo a la organización internacional.

El texto del proyecto de resolución, que será sometido a votación el próximo viernes por la tarde, es el siguiente:

«La 56 Conferencia Interparlamentaria.

Considerando que los pueblos tienen el derecho a su desarrollo libre e independiente y a su igualdad para decidir su propio destino, de acuerdo con sus intereses como naciones y que este respecto constituye un requisito para asegurar la paz y la cooperación internacional pacífica;

Considerando que el desarrollo social y económico es esencial en muchas naciones para alcanzar el nivel de vida requerido en el mundo de hoy;

Considerando que las naciones más desarrolladas deben ayudar a las menos desarrolladas a adquirir el grado de desarrollo necesario;

Consciente del hecho de que todos los miembros que lo son también de las Naciones Unidas están dispuestos «a zanjar sus disputas internacionales por medios pacíficos de forma que no se pongan en peligro la paz internacional, la seguridad y la justicia»;

Recordando que el artículo 33 de la Carta de las Naciones Unidas requiere a las partes a una disputa a fin de que, en primer lugar, busquen una solución por medio de negociaciones o de otros medios pacíficos de su propia elección;

Apela a los parlamentos y Gobiernos de todos los países, para que hagan cuanto esté en su mano a fin de reforzar y cumplir las resoluciones de las Naciones Unidas;

Apela a los parlamentos y Gobiernos de los países desarrollados, a fin de que ayuden a los menos desarrollados sin exigirles condiciones que puedan significar pérdida de su independencia, tanto en el terreno social como en el económico o político».

Ha sido presentado igualmente otro proyecto de resolución por el grupo parlamentario yugoslavo en la que, tras insistir sobre la necesidad de que la coexistencia y la cooperación pacíficas, con independencia de las diferencias que puedan existir entre los Estados y los pueblos, se convierta en un imperativo del mundo contemporáneo, se invita a los Parlamentos y Gobiernos de todos los países a hacer cuanto esté a su alcance para conseguir este Objetivo y, en particular, a prestar el máximo apoyo a las Naciones Unidas y a sus agencias especializadas.

Los proyectos español y yugoslavo pasarán a votación de la Comisión de Cuestiones Políticas, Seguridad Internacional y Desarme mañana viernes. En particular, el proyecto español ha sido muy bien acogido por las delegaciones, especialmente por las de los pequeños países, que ven en el mismo una posibilidad de que la Unión Interparlamentaria apoye eficazmente su deseo de conseguir de las grandes potencias una ayuda que impulse su desarrollo, pero que no esté supeditada a presiones de ningún tipo.

El señor Aranegui en el curso de su intervención para presentar el proyecto español de resolución, afirmó que se podría llegar a un acuerdo unánime ya que en el espíritu de todos los miembros de la Unión Interparlamentaria, existe la convicción de que la dignidad nacional de los países debe ser en todo caso respetada. Precisó que los problemas políticos no pueden ser actualmente separados de los sociales y económicos «España que durante siglos ha teni-

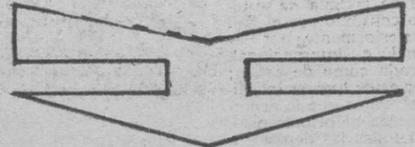
LOS PARLAMENTARIOS VISITAN LOS MONUMENTOS DE PALMA

En la mañana de ayer un nutrido grupo de Parlamentarios y acompañantes, giraron visita a los principales monumentos arquitectónicos de nuestra ciudad.

Realizaron detenida visita a la Lonja, Catedral-Almudaina, y después se trasladaron al Ayuntamiento, donde fueron recibidos por el Teniente de Alcalde de Relaciones Públicas, don Juan Vidal, quien les mostró varias dependencias municipales.

A continuación se trasladaron al Castillo de Bellver, donde en la puerta de entrada fueron recibidos por el Alcalde, don Máximo Alomar Josa, que se hallaba acompañado de su distinguida esposa, en compañía de los cuales visitaron el Castillo y museo, admirando la extraordinaria panorámica que desde la terraza del Castillo se divisa.

Tanto en el Ayuntamiento como en el Castillo de Bellver los ilustres visitantes fueron obsequiados con unos objetos en recuerdo de esta visita a nuestra ciudad.



Ofrecemos:

- Tomar su coche usado.
- Cómodos pagos mensuales
- Demostraciones sin compromiso
- Visítenos con su familia incluso sábados tarde

EXPOSICIONES

En PALMA DE MALLORCA:
Avda. Conde Sallent, 73 - Teléfono 215761

Base de servicio: CARRETERA DE INCA. Km. 2
En provincias. NUESTRAS BASES DE SERVICIO
(Consulte guía telefónica)



DISTRIBUIDOR DE
BARREIROS 8 CHRYSLER

OTRA REALIZACION DE



PARA 1967

PRIMERO fue el gran complejo «Impala», después el Palacio de la Prensa.

AHORА la urbanización de la finca «Se Font Seca». Que podrá ser la magnífica ciudad satélite que Palma necesita; por su proximidad: 9 kilómetros, por su comunicación, por su emplazamiento, por su gran caudal de agua, y por tantas cosas más, además de su buen precio.

200 pesetas metro cuadrado
3 AÑOS FACILIDADES
AGUA, LUZ Y CALLES ASFALTADAS.
NADIE LE PUEDE DAR MÁS POR TAN POCO DINERO.

INFORMACION: En la misma Urbanización, Carretera Sóller, Km. 10,
y en el Paseo Mallorca, 23, 1.º, 1.ª

BOLETIN CONCURSO «NASA»

PASEO MALLORCA, 23-1.º-1.ª - Teléfono 231149

Don

Domiciliado en

Calle núm.

denominaría la Urbanización de la finca
«SA FONT SECA» con este nombre:

.....

Firma

Ayer llegó a Palma el Ministro Secretario General del Movimiento

RECORRÍO EL NUEVO EDIFICIO DEL AEROPUERTO Y EL «PUEBLO ESPAÑOL»

A las diez y quince minutos de la mañana llegó a nuestro aeropuerto en un caravelle de Iberia, procedente de Madrid, el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís, para asistir al Congreso de Interparlamentarios y resolver asuntos que conciernen a su Ministerio.

Estuvieron a darle la bienvenida: el Capitán General, señor Cabrero; el Gobernador Civil, señor Alvarez-Buylla; el Presidente de la Diputación, señor Villalonga; el Delegado de Sindicatos, señor Jiménez de la Espada; el Subjefe Provincial del Movimiento, señor Sureda Meléndez; el Alcalde del Ayuntamiento de Palma, señor Alomar; el Jefe de la Zona Aérea, General Sanchis; el Jefe del Aeropuerto, Coronel Gómez-Pablos; el Comisario de Policía, señor Esteve; la Delegada Provincial de la Sección Femenina, señorita Llinás; el Comisario de Policía en el aeropuerto, señor Valls; el Jefe de Aduana en el Aeropuerto, señor Torrebella, y muchas otras personalidades. A ellas se sumó el señor Marañón Moya, Secretario General del Congreso de la Unión Interparlamentaria.

RECORRIDO

El señor Ministro fue el primer pasajero en descender del avión que le había transportado desde la capital, y luego de saludar a las personas que se habían reunido par darle la bienvenida, recorrió todo el aeropuerto.

Empezó la visita a este nuevo local, delante de la Sala de autoridades, luego continuó por el hall principal, posteriormente por las zonas nacional e internacional, tanto de entrada como de salida; y tras conocer estos lugares, el Ministro y las personas que le acompañaban, subieron al primer piso, visitando en él todas las dependencias.

Tras media hora de recorrido, se volvió al punto de partida y el señor Solís subió en un coche oficial que le condujo hasta el hotel Victoria, en el cual se halla alojado.

RETORNO

Durante el tiempo que el señor Solís permaneció en el aeropuerto,



EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL Y SUS ACOMPAÑANTES DURANTE LA VISITA AL «PUEBLO ESPAÑOL».

to, fue entrevistado por representantes de las emisoras de radio locales; departió con las personas que le acompañaban, y se mostró muy complacido de hallarse nuevamente en Mallorca y conocer el nuevo edificio del aeropuerto.

EN EL PALACIO DE CONGRESOS Y «PUEBLO ESPAÑOL»

El Ministro Secretario General del Movimiento visitó sobre las doce del día las dependencias del Palacio de Congresos. Le acompañaban en su visita el Gobernador Civil, señor Alvarez-Buylla; Alcalde de Palma, señor Alomar; Presidente de la Diputación, señor Villalonga; Procurador en Cortes, señor Ramírez; Subjefe Provincial del Movimiento, señor Sureda Meléndez; Delegado Provincial de Sindicatos señor Jiménez de la Espada y otras Jerarquías locales.

ESPAÑOL

En el Palacio de Congresos, el señor Solís fue recibido por el Presidente del Grupo Parlamentario Español, señor Conde de Mayalde; Vicepresidente, señor Aranguey, y Secretario General, señor Gómez de Aranda.

El Ministro Secretario saludó a diversos parlamentarios y, durante su visita, conversó también brevemente con el Subsecretario de la ONU, señor Nesterenko.

Desde el Palacio de Congresos, el Ministro Secretario General del Movimiento pasó al recinto del «Pueblo Español», en cuya puerta principal fue recibido por el Director de «Conextur», don Juan Calvo, acompañado del cual giró amplia visita al complejo turístico arquitectónico, para cuya obra tuvo frases de encendido elogio.

COCKTAIL EN EL HOTEL VICTORIA

Por la tarde se celebró en el

Acuario del Hotel Victoria, un cocktail que la Delegación de los Estados Unidos ofreció a todas las representaciones que se encuentran en Palma con motivo del Consejo de la Unión Interparlamentaria.

El acto comenzó a las 18.30, y al mismo asistió don José Solís Ruiz, llegado el mismo día a Palma, y nuestras primeras autori-

distrute con alegría... en las cristalinas aguas de su propia piscinal

FILTROS ESCALERAS LIMPIAFONDOS TRAMPOLINES TOBOGANES ETC.

consulte con GILLIAM



DELEGACION EN BALEARES, ELECTRICA ESPAÑOLA Costa y Llobera, 15-Teléf. 15341 PALMA DE MALLORCA

dades encabezadas por el Gobernador Civil, el Presidente de la Audiencia, el Presidente de la Diputación, el Delegado de Sindicatos, y demás representaciones.

Los anfitriones, recibieron a sus muchos invitados, que excedieron de las ciento cincuenta personas, atendiéndoles en todo momento con suma amabilidad.

FRIO INDUSTRIAL, S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

De conformidad a lo dispuesto en la Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas y en los Estatutos Sociales, se convoca JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS, que se celebrará en el domicilio social, calle de la Viñaza núm. 26, Palma de Mallorca, el día 28 de Abril próximo, a las DIECISEIS HORAS, en primera convocatoria, para tratar y resolver sobre los asuntos detallados a continuación y demás previstos en los Estatutos Sociales.

- Memoria del Ejercicio 1966.
- Balance-Inventario y Cuentas del Ejercicio 1966.
- Informe de los Censores de Cuentas.
- Liquidación y distribución de beneficios.
- Autorización inversiones.
- Gestión Social.
- Reelección o designación de Consejeros.
- Designación de Censores para el Ejercicio 1967.
- Proposiciones de Accionistas.

En caso de no poderse celebrar la Junta en primera convocatoria por falta de quórum, se reunirá en segunda convocatoria el siguiente día 29 de Abril, a las dieciséis horas, en el indicado domicilio.

Los Sres. Accionistas que deseen asistir, deberán recoger la correspondiente papeleta de asistencia en la Secretaría de la Sociedad, con antelación no inferior a cinco días a la fecha señalada para la reunión de primera convocatoria. Quienes deleguen su asistencia lo harán en el tiempo y forma que señala el artículo 24 de los Estatutos Sociales.

Palma de Mallorca, 21 de Marzo de 1967. — Por Acuerdo del Consejo de Administración, El Secretario, Jaime Picó.

tertulia en la plaza mayor

FRAGA IRIBA RNE

—Es proverbial la capacidad de trabajo, la actividad, el dinamismo constructivo del Ministro de Información y Turismo. Todos admiran su fortaleza física, su agilidad, su robusta juventud.

—Tú quieres contar alguna anécdota. Cuéntala.

—El día de la excursión a Sa Calobra, don Manuel Fraga Iribarne tuvo por unos momentos en vilo a sus acompañantes.

—¿Qué pasó?

—Cuando atravesaban el túnel (que ahora sustituye al difícil «Carrer nou») se hizo la más completa oscuridad, deslumbrados como estaban todos por la vivísima luz del exterior. A la salida, o sea, ya dentro del Torrent de Pareis, el Ministro había desaparecido. Todos creyeron que había quedado rezagado, y cuando alguien se disponía a desandar el camino recorrido para ir a buscarle, se oyó una voz que decía con admiración: «Ve'l-lo-t'allà!»

—¿Dónde estaba?

—Se había adelantado a todo el mundo en la oscuridad y cuando salieron los demás del túnel, él ya estaba explorando aquel grandioso vestíbulo de la isla, según se entra en ella por la derecha del Morro de Sa Vaca.



PASEO MALLORCA

—Desde que se ha prolongado la zona azul a toda la Avenida de Jaime III son muchísimos los coches que aparcan en la calzada del Paseo Mallorca, más próximo a aquella vía. Resultado: que si antes empezaba a haber congestión, ahora hay saturación. Los vecinos de S'hort de'n Maranta se ven en el caso de tener que aparcar sus automóviles en las proximidades del Instituto, en vez de hacerlo, como antes, cerca de su domicilio.

—Hay un remedio bien sencillo.

—Extender la zona azul al Paseo Mallorca? Me parece un solemne disparate.

—No, hombre, no. Y no te precipites en tus juicios temerarios. Se trata de que la brigada municipal de señalización se dedique a señalar aparcamientos en batería, ligeramente diagonales (como es uso y costumbre) en la

parte o «tirada» de S'hort de'n Moranta. O sea, que se aumente la capacidad del aparcamiento, pues en uno de los lados de la calzada se presta perfectamente el sistema de «batería», y que subsista en el lado del foso el actual sistema de «cordón».

—¿Crees que nos harán caso?

—¿Por qué no? El que no nos hicieran ningún caso en lo de poner bancos en este mismo lado del Paseo no quiere decir que no tenga éxito nuestra propuesta de ahora. Total, se trata de pintar unas cuantas rayas.

—Tendrás que insistir en lo de los bancos. ¿Por qué en el sector del otro lado de la Riera tiene que haber bancos y en este otro no los hay?

—No me lo explico. A no ser...

—¿A no ser que...?

—A no ser que los bancos estén en marcha y sea cuestión de días o semanas el colocarlos.

—Vorem, mem.

(—Por otro lado, me veo en la necesidad de decirte, un poco avergonzado, que ayer unos gamberros se «cargaron» dos bancos frente al Palacio de la Prensa.)



VERGUENZA

—No me explico tu actitud. La verdad, no me la explico.

—¿Qué pasa?

—Que mientras ocurrían tantos acontecimientos importantes para la ciudad, para Mallorca, para España y, tal vez, para el mundo, tú estabas de romería en Crestaig, haciendo el «pan caritat» y comiendo lengua con alcarras en La Puebla... ¡Parece mentira!

—¿I que vols que hi faci?

Tothom es bo per lo que serveix. Mi especialidad informativa no son los acontecimientos trascendentales, sino lo otro.

—Un bon verderot! estàs-fet, tu!

—Luis Alemany tiene esta divisa: «Qui bene placuit bene vixit». A mis años, no querrás que sienta plaza de vertiginoso.

—Te'n daré jo...! (A on vares dir que feien sa llonga tan bona, tan bona...?)

(—A Ca's Cotxer!) GAFIM

ORGANIZACION SINDICAL DE BALEARES

REUNION DEL CONSEJO SINDICAL PROVINCIAL

HOY, DIA 30, PRESIDIDO POR EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO Y DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS, Y A LAS 12'30 HORAS, SE REUNIRA EN LA DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS EL CONSEJO SINDICAL PROVINCIAL, QUEDANDO CONVOCADOS POR ESTA NOTA TODOS LOS MIEMBROS DEL CITADO CONSEJO, VOCALES DE LAS JUNTAS DE SECCIONES SOCIALES Y ECONOMICAS VOCALES JURADOS DE EMPRESA, ENLACES SINDICALES Y EMPRESARIOS Y TRABAJADORES.

LLEGA

RAPHAEL

EN

JARTAN'S CLUB

Calle DAMETO, 20 - Tel. 233802

DIAS

SABADO 1, TARDE Y NOCHE

DOMINGO 2, TARDE Y NOCHE

Asociación Sindical de Industriales de Mallorca

A. S. I. M. A.

DE ORDEN DEL SEÑOR PRESIDENTE SE RUEGA A TODOS LOS MIEMBROS DE ESTA ASOCIACION LA ASISTENCIA AL CONSEJO SINDICAL, QUE, PRESIDIDO POR EL EXCMO. SEÑOR MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO, DON JOSE SOLIS RUIZ, TENDRA LUGAR EN EL SALON DE ACTOS DE LA CASA SINDICAL, HOY, A LAS 12'30 HORAS.—EL SECRETARIO, F. FRANCISCO GARI MIR.

«EL MUNDO DESEA UNA CONVIVENCIA EN PAZ Y PROGRESO, Y NOSOTROS DEBEMOS PROPORCIONARSELA»

En el Palacio de Asambleas y Congresos tuvo lugar anoche una cena ofrecida por el grupo español de la Unión Interparlamentaria a los participantes de la reunión de primavera que tiene lugar en Mallorca. Al término de la comida, el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Rulz, pronunció las siguientes palabras:

Discurso de Solís durante la cena celebrada anoche en el Palacio de Congresos, en honor de los participantes en el Consejo Interparlamentario

RESPONDIENDO AL MINISTRO, DIJO EL PRESIDENTE DE LA UNIÓN: «LOS PARLAMENTARIOS REUNIDOS EN MALLORCA VAMOS DE SORPRESA EN SORPRESA, TODAS ELLAS AGRADABLES»

DISCURSO DE SOLÍS

Señor presidente, señoras, señores, miembros de la Unión Interparlamentaria:

En nombre de la delegación española y como presidente de Honor de la misma, me cabe la satisfacción de ofrecerle este pan y este vino, expresando nuestra alegría por teneros entre nosotros, con la seguridad de que sabéis dispensar cualquier deficiencia, ya que puedo asegurar que mis compañeros españoles han puesto toda su voluntad y cariño por atenderos.

Desde nuestro primer contacto con vuestra Unión Interparlamentaria, nos dimos cuenta de su importancia y hemos seguido atentamente vuestros trabajos en las diferentes reuniones.

Mantenemos amistosa relación con parlamentarios de varios países y a través de los grupos de amistad con franceses y alemanes, así como personal relación con grupos del laborismo inglés. **TRATAMOS DE SUPERAR**

IRRITANTES

DIFERENCIAS

Personalmente he formado parte en estos últimos veinticinco años de un grupo muy significativo de nuestra Cámara, el grupo sindical, que consiguió para los hombres del trabajo un tercio de los escanos de ella y que ha contribuido eficazmente a alcanzar profundas conquistas sociales, como el salario familiar, la seguridad en el empleo, la avanzada seguridad social, el mutualismo laboral, la participa-



El señor Solís pronunciando su discurso.

ción de los trabajadores en los consejos de administración de las grandes empresas, la contratación colectiva, la participación sindical en los Bancos del Estado, la política de viviendas, la de igualdad de oportunidades, tantas y tantas realizaciones sociales que nos permiten prepararnos para abordar aún superiores metas, sobre todo en esta etapa de perfeccionamiento constitucional. Defendemos al hombre como portador de una conciencia y libertad. Estimulamos su entendimiento; predicamos el acercamiento de las clases; tratamos de superar irritantes diferencias. En una palabra, nos afanamos por una España mas justa, más grande, más libre.

Si en lo humano y personal opinamos así, en las relaciones entre los pueblos somos partidarios igualmente de un leal entendimiento, de una colaboración sin distinción de razas, de creencias o pareceres políticos, respetando la libertad de los demás, pero exigiendo al menos igual respeto para la nuestra propia.

Creemos en reuniones como la presente, ya que del intercambio de ideas y pareceres debe nacer el entendimiento si en ello los hombres ponemos

buena voluntad, ya que el mundo desea una convivencia en paz y progreso, y nosotros debemos proporcionársela. Por ello, imaginad con cuanta ilusión llegamos hasta vosotros. Sois representantes de vuestros pueblos. Existen en el mundo muchas injusticias, muchas necesidades, muchas injustas diferencias. El odio domina a muchos grupos y nosotros, a mi juicio, debemos afanarnos por corregir cualquier abuso de hombre o de grupo; por acercar a nuestros pueblos; por evitar todo odio; por conseguir mayor justicia social. De otra forma, no podemos llamarnos representantes del pueblo ni decir que defendemos la justicia, ni hablar de paz y entendimiento.

Permitidme que os felicite, por la labor efectuada, así como a vuestro presidente; pero junto a ello y como parlamentario, que abrigue la esperanza de que en hermandad y camaradería bajaremos todos por un mundo más justo y mejor. Interpretando el sentir de mis compañeros de delegación y de su presidente, deseo decir que nos llenará de alegría que en nuestra Patria os encontréis como en vuestra propia casa y que en nosotros veáis, junto a unos compañeros parlamentarios, unos amigos de corazón.

(El discurso de Solís fue acogido con una gran salva de aplausos).

amistad que hemos encontrado entre vosotros, en todos los actos, en todas las manifestaciones que tanto agradecemos. Por ello, en nombre de la Unión Interparlamentaria, os expreso nuestra gratitud.

Estoy de acuerdo en que, entre todos, debemos esforzarnos por desterrar del mundo el odio, y para ello nada mejor que actos como este de hoy. Aquí estamos hombres de todas las procedencias: del Este, del Oeste, del Norte y del Sur, que estrechan sus manos en busca de soluciones a todos los problemas que nos preocupan. Así es cómo se lucha contra el odio y por las buenas relaciones entre los hombres. Es un espectáculo reconfortante este de ver a hombres de diferentes lenguas, de distintas religiones y hasta de diferente color, afanarse por buscar soluciones a los problemas del mundo.

El Presidente de la Unión Interparlamentaria terminó expresando su satisfacción por haber comprobado la prosperidad alcanzada por el pueblo español. Y haciendo votos por el bienestar de la nación española, a la que deseo que siga marchando, como hasta aquí, de éxito en éxito.

(Las palabras del señor Abdennebi fueron muy aplaudidas).

Balneario Santa Ponsa

BAR - RESTAURANTE * ABIERTO TODO EL AÑO

DOBLARA SU CAPITAL EN UN AÑO URBANIZACION PLAYAS DE ALCUDIA

GRAN PLAYA, LAGOS, CANALES NAVEGABLES Y TODOS LOS SERVICIOS, CONDICIONES ESPECIALISIMAS 50 PRIMEROS SOLARES, MAXIMA CALIDAD, GRAN TURISMO Y CENTRO DEPORTES NAUTICOS. Solares - Chalets en dos meses. Descuentos hoteles

Informes: Madrid.- Calle Toledo, 137.- Tel. 265.63.06
Barcelona.- Pl. Urquinaona, 14. 6.- Tel. 231.91.10.
Zona Carabela.- Puerto Alcudia.- Tel. 260.

PIENSA EN SU DESCANSO Y EN EL DE LOS TUYOS

EL HOTEL CONSUL

En CALA BONA

Le ofrece UN FIN DE SEMANA maravilloso **TODO INCLUIDO 325 PTAS.** Sábado, cena y habitación, domingo pensión completa y lunes desayuno

VISITADOR MEDICO

PRECISA PARA PENINSULA

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

SE REQUIERE:

Servicio militar cumplido. Cultura nivel Bachillerato superior. Edad entre 25 y 35 años. Dedicación exclusiva. Carnet 2.

SE OFRECE:

Coche, sueldo, dietas, mas incentivos. Buen porvenir.

Enviar fotografía y «curriculum vitae» al n.º 55.527 de esta Administración.

EL MUNDO DESEA UNA CONVIVENCIA EN PAZ

Creemos en reuniones como la presente, ya que del intercambio de ideas y pareceres debe nacer el entendimiento si en ello los hombres ponemos

BRAUN

Este nuevo sistema de afeitado ha convertido a la Braun Sixtant en la rasuradora de mayor venta en Alemania



«Gracias al nuevo sistema Sixtant, he podido comprobar un fuerte incremento en el entusiasmo de los clientes por el rasurado en seco»

Gustavo Biosca

Braun sixtant P.V.P. 1.750 Ptas.



Descubra la eficacia de un afeitado a «flor de piel» sin molestias, ni irritaciones. Solicite una demostración a su proveedor habitual.

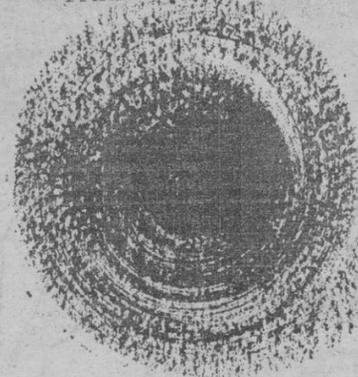
Palabras del Presidente de la Unión Interparlamentaria

Contestó a las palabras del señor Solís, el Presidente en funciones de la Unión Interparlamentaria, señor Abdennebi, que manifestó que los parlamentarios reunidos en Mallorca procedentes de los más distintos puntos del globo van de sorpresa en sorpresa,

SUPOGALIZ
SUSPENSORES DE GLICERINA
LAVANTE

al fins

UNA GAMA COMPLETA DE PRODUCTOS PARA LA DECORACION



Moncar

FILIAL DE LA SOCIETE FRANÇAISE DUCO

pídalos HOY a nuestros distribuidores exclusivos

- CASA JULIA
anselmo clavé, 1 palma de mallorca
- CASA ESCLAPÉS
avenida argentina, 125 al 129 palma de mallorca
- LORENZO ROVIRA
j. armengol, 1 inca-mallorca

CINES

ACTUALIDADES - A las 3: ZULU (Stanley Baker y Jack Hawkins). Technicolor, y MARINOS A LA FUERZA (Stan Laurel y Oliver Hardy). Tolerado para menores.

ASTORIA - De 3 a 9:15: ¡QUE NOCHE... MUCHACHOS! (Philippe Leroy y Marissa Mell); Technicolor, Techniscope. - EL RIFLE DEL FORASTERO (Color, Scope). (Aut. mayores 18 años)

RELOJES OMEGA
LOS MEJORES PRECIOS EN JOYERIA
Gregory

Noche, a las 9:30: GIULIETTA DE LOS ESPIRITUS (un film de Federico Fellini, en Technicolor, con Giulietta Masina, Sandra Milo y Sylvia Koscina. Mayores de 18 años).

AVENIDA.— Desde las 3:15:

UN LOCO MARAVILLOSO (Sean Connery y Jean Seberg. — UN HOMBRE SOLO. (Aut. may. 18 años).

Sala Augusta

Desde las 3: LA CONDESA DE HONG KONG (Sofía Loren y Marlon Brando). EL ESPONTANEO. (Aut. mayores).

BALEAR. — Desde las 3: LOS GUARDIAMARINAS (Alberto de Mendoza, Julia Gutiérrez Caba, José L. López Vázquez), Eastmancolor, y EL HOMBRE DE LA DILIGENCIA (Toleradas menores).

BORN. — Desde las 3:15: PROPIEDAD CONDENADA (Natalie Wood y Robert Redford. (Aut. mayores 18 años).

CAPITOL. — Desde las 3:30: EL ZORRO CONTRA MACISTE (Pierre Brice, Alan Steel y Moira Orfei); Totalscope, Eastmancolor. — EL HONORABLE INQUILINO. (Tot. menores)

DORADO. — Desde las 3:30: LICENCIA PARA MATAR y EL DIABLO EN VACA-

CINEMA CARTELERA

CIONES (Prog. autorizado mayores).

FANTASIO. — Desde las 3: LOS RAILES DEL CRIMEN y CITA EN LAS VEGAS. (Aut. mayores).

HISPANIA. — Desde las 3:15: IPCRESS (Michael Caine y Guy Doleman. Technicolor) y KID RODELO (Don Murray y Janet Leight. Tolerado menores).

JAIME III. — Desde las 3:15: EL LOCO DEL PELO ROJO (Kirk Douglas y Anthony Quinn). (Aut. mayores 18 años).

LIRICO. — Desde las 3:15: LOS GUARDIAMARINAS (Alberto de Mendoza, Julia Gutiérrez Caba, José L. López Vázquez), Eastmancolor, y ERIC EL VIKINGO (Tot. menores).

METROPOLITAN PALACE. (Climatizado). — Desde las 3:15:

LA CARRERA DEL SIGLO (Jack Lemmon, Natalie Wood y Tony Curtis). Todd-Ao 70 mm., Technicolor. (Tot. todos los públicos).

MODERNO. — Desde las 3: LADRONA POR AMOR y ESCUADRILLA DE VUELO. (Tolerado menores).

ORIENTAL. — Desde las 3: EL ZORRO CONTRA MACISTE (Pierre Brice, Alan Steel y Moira Orfei); Totalscope, Eastmancolor. — HISTORIAS DE LA TELEVISION. (Tolerado menores).

PRINCIPAL. — Desde las 3: EL ZORRO CONTRA MACISTE (Pierre Brice, Alan Steel y Moira Orfei); Totalscope, Eastmancolor. — EL HONORABLE INQUILINO. (Tot. menores)

PROGRESO. — Desde las 3: LOS GUARDIAMARINAS (Alberto de Mendoza, Julia Gutiérrez Caba, José L. López Vázquez), Eastmancolor, y EL HOMBRE DE LA DILIGENCIA (Toleradas menores).

RIALTO. — Desde las 3:30: LICENCIA PARA MATAR y EL DIABLO EN VACACIONES (Prog. autorizado mayores).

RIVOLI. (Climatizado). — Desde las 3:15: ¡BROMAS CON MI MUJER... NO! (Tony Curtis y Virna Lisi) Technicolor. (Aut. may. 18 años)

VICTORIA. — Desde las 3: LICENCIA PARA MATAR y EL DIABLO EN VACACIONES (Prog. autorizado mayores).

FRONTON BALEAR. — Todos los días, desde las 4:45, sesión continua: Partidos, quinielas y trío

ALAS... E... BACOMO E... BAR FELIPE... BARBECUE SON AMAR... CABALA... HOTEL de la

Almudaina). — Tarde y noche: Baile
CASA VALLES. — Todas las noches: Baile y atracciones.
CLUB LATINO. — Todos los días baile: Desde las 22 a las 3:00 horas.
CLUB «TRIANON». — Todos los días baile: Desde las 21:30 hasta la madrugada.
CLUB «LOS GRECOS». — Todos los días baile
«EL GRANERO» (Can Pastilla). — Todas las noches, baile y atracciones.

«FOLLIES BERGERE». — Tarde y noche, baile.
«GOLF» CALAMAYOR. — Todas las noches baile.
LA COTORRA VERDE «Night Club» (El Arrenal). — Noche baile.
«TITO'S». — Todas las noches: Baile y atracciones.
«TAGOMAGO». — Todas las noches: Baile y atracciones.
TROCADERO. — Tarde y noche: Gran espectáculo internacional.
JARTAN'S CLUB. — Todas las noches: Baile y atracciones

PLAZA DE TOROS DE PALMA
Domingo, 2 de Abril - GRAN CORRIDA DE TOROS

EN HONOR DE LOS SEÑORES MIEMBROS DEL CONGRESO INTERNACIONAL DE LA UNION INTERPARLAMENTARIA.

6 BRAVOS TOROS 6
1 de D. Manuel Sánchez Cobaleda y 1 de D. Atanasio Fernández, para el famoso Rejoneador



D. Alvaro Domecq

que actuará en primero y último lugar
4 Bravos Toros del PUERTO DE SAN LORENZO 4

DOS ANJOS - TORCU VARON

MANO A MANO
Sobresaliente Manuel ALCARAZ
Venta de localidades Teatro Lírico, Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo (TERRENO).

Hispania HOY TOLERADO MENORES

IPGRESS

OTRO SISTEMA DE GRADUAR EL SUSPENSE HASTA SUS ULTIMAS Y CASI INTOLERABLES CONSECUENCIAS

KID RODELO

CON DON MURRAY Y JANET LEIGHT
(SU OFICIO ERA CAZAR HOMBRES VIVOS O MUERTOS)



HOY

Si, hoy acudirá Vd. al estreno de «LICENCIA PARA MATAR» porque desea VER, al primer AGENTE SECRETO con 3 ceros (000). Vd. ya sabe que los 3 ceros significan «PERFECTO en TODO»...

LICENCIA PARA MATAR



«UN FILM QUE LE SORPRENDERA» con la presentación de



TOM ADAMS
AGENTE 000
Y POR PRIMERA VEZ EN CINE, VD. VERA EL «REGRAV» (contracción de regravitación) CIENCIA FICCION? TAL VEZ...!

UN ESTRENO EN EXCLUSIVA de

salón rialto CINE VICTORIA CINE DORADO

Rigurosamente aut. mayores

2.ª SEMANA

UN NUEVO SEAN CONNERY EN SU MAS MODERNA Y VIRIL INTERPRETACION, con JEAN SEBERG y JOANNE WOODWARD



UN LOCO MARAVILLOSO

TECHNICOLOR

¿ERA INFLAMABLE COMO LA POLVORA... Y LAS MUJERES SIEMPRE ESTABAN RONDANDOLE CON UNA CERILLA!

LA PELICULA QUE HA CONSTITUIDO EL GRAN ACONTECIMIENTO DE PASCUA EN MADRID, BARCELONA, SAN SEBASTIAN, VALENCIA, GRANADA, SEVILLA, TARRAGONA, LERIDA, BILBAO, PALMA, Y PRINCIPALES CAPITALAS ESPAÑOLAS

(MAY. 18 AÑOS)

LA GRAN FIESTA TAURINA DE HOY

EN EL CORTIJO VISTA VERDE

Otra fiesta campera interesantísima se celebrará esta tarde en el Cortijo Vista Verde, en la que intervendrán los más destacados novilleros que integran el cuadro dirigido por el veterano Antón Martín. La fiesta de hoy, de ambiente muy animado por la rivalidad existente entre los jóvenes toreros, tendrá categoría de novillada formal, pues van a ser torreados con el capote y la muleta, con simulacro de banderillas y estoque, tres bravas reses de la muy acreditada ganadería de Sánchez Cajo, completamente nuevas, para que los novilleros El Feo, Rubiales, Platanito y El Cordobés II realicen las mejores faenas, los maravillosos lances y muletaos de su extenso repertorio, y alcancen un éxito ciertamente colosal.

Después de la corrida formal, como es costumbre, vendrá la parte del toreo poliglota, en el que podrán intervenir cuantos espontáneos turísticos lo deseen, sea cual sea su idioma, ya que la «oponente» conoce a la perfección todas las lenguas del universo, incluso el latín, el griego antiguo y el sanscrito. Y por último, en el magnífico tablado de los jardines del Cor-

tijo, un renombrado cuadro flamenco entusiasmará a la multitud con sus bailes y cantes hondos. ¡Gran fiesta campera la de hoy en el Cortijo Vista Verde!

LA CORRIDA DEL DOMINGO

REAPARICION DE ALVARO DOMECA ROMERO

Ha despertado gran interés la corrida de toros que tendrá lugar el domingo en la Plaza de Toros de Palma, en la que actuarán mano a mano los valientes espadas Manuel Dos Anjos y Torcu Varó, en la lidia de cuatro toros pertenecientes a la muy acreditada divisa del Puerto de San Lorenzo, y también el gran caballero en plaza don Alvaro Domeca, quien lidiará a caballo dos bravos toros, uno de Atanasio Fernández y otro de Sánchez Cobaleda.

El caballero rejoneador actuará en primero y último lugar. La corrida será dedicada a las delegaciones que toman parte en la Conferencia Interparlamentaria.

JAIIME II Cinema

2.ª SEMANA TRIUNFAL



(May. 18 años)

VIENA Y SUS FESTIVALES MUSICALES

Viena.— (Crónica especial para «BALEARES»).— «Aquí, rodeado de esta naturaleza, me paso horas sentado, mientras mis sentidos descansan al contemplar a sus hijos nacidos de ella». Estas palabras escribió Beethoven hablando de Viena, de esta ciudad corazón de Europa, centro de un gran imperio que en una época mucho tuvo de español. Viena es una «ciudad museo» donde los vaivenes de la vida moderna pasan como inadvertidos, donde la tranquilidad y la calma son condiciones indispensables en la vida diaria. En el centro de Viena para sentirse en pleno siglo XVII, no sería necesario más que cambiar los automóviles, por coches de caballos, y los trajes de los transeúntes siempre que no usen los típicos del país, por los correspondientes a aquellas épocas. No es extraño pues, que compositores y artistas hayan hecho de ella su residencia.

Viena sin embargo bulle, a menudo, sin perder por ello sus características, por ejemplo en carnaval, época de bailes: vals, mazurcas, polcas, marchas, al son de la Filarmónica, durante sus «Semanas festivas» en primavera, en las que la ciudad acoge a artistas y aficionados al arte de todo el mundo, o como este año en la época de Pascua al hacerse eco de los Festivales de Pascua que van a celebrarse por primera vez en la maravillosa ciudad de Salzburgo. DOS FESTIVALES

Salzburgo contará a partir de este año, con dos festivales de música y arte en general: los de verano, famosos en todo el mundo, y los fundados por Herbert von Karajan, que acaban de nacer y de los que quisiera no solamente informarles, sino algo mucho más importante: hacerlos sentir. Su historia es sencilla como todo lo grande.

Ante todo: ¿Quién es Herbert von Karajan?, la respuesta según mi opinión y la de muchos, es escueta y clara: un genio. Es actualmente director titular de la Filarmónica de Berlín y de la Filarmónica de Viena, director artístico de la Scala de Milán y de los Festivales de verano de Salzburgo, austriaco, salburgues de nacimiento, quiso en su juventud ser pianista, pero pronto se dio cuenta de que su talento artístico, no podía ceñirse a un sólo instrumento, sino que exigían un campo de actuación mucho mayor. Una interpretación de «Los Maestros Cantores» de Wagner en el teatro de Ulm, en el que todo era tan reducido que, según él cuenta, desde el pupitre donde dirigía, podía darle la mano a Sachs, el zapatero que en la obra va señalando las faltas que hacen los cantantes, le lanzó como director a la popularidad. Karajan ha ido perfilándose a través de todos estos años que empezaron en Ulm, hasta que ha llegado el momento en que ha sentido la necesidad de crear sus propios festivales para poderse expresar como músico, director escénico, director artístico e incluso revelar como perfecto hombre de negocios, con toda libertad. El mismo ha contado en una conferencia de prensa que dió el día antes a la apertura del festival, los motivos que le indujeron: «Quisiera reunir en esta mi ciudad natal, a un público de amantes y entendidos que quieran tratar con obras maestras de la Música y del arte. Subrayo la palabra «tratar» porque me parece de suma importancia, no es solo «ver», sino ambas cosas sentir y vivir, si tuándose el director como padre

de una gran familia que les va explicando a los niños que no entienden lo que el autor quiso decir por medio de palabras o de sonidos. Este es su deseo grandioso y altruista. COLABORACION DEL PUBLICO

La parte económica del festival, tiene una gracia enorme. Las entradas son francamente baratas cuando se piensa que un abono para las cuatro representaciones podían seguirse por menos de 2.000 pesetas. Karajan financió de su bolsillo todo el festival. Lanzó un grito de ayuda instituyendo el título de «socio fundador» para los que de manera desinteresada y a parte de las entradas quisieran colaborar. El resultado ha sido que de los doce millones de chelines que dedicó al festival, le han sobrado trescientos chelines, unas ochocientas pesetas, que ha sobrado como «cachet» por su trabajo de director artístico de todas las representaciones. Uno de los mallorquines que han colaborado desinteresadamente al festival comentaba, que sólo con que él no se hubiera hecho socio, Karajan no hubiera ganado ni un centimo...! De este modo todos los miembros del festival se sienten parte del mismo, por haber contribuido con su granito de arena a una manifestación artística y espiritual por excelencia. M.ª Dolores Ramallo

LOS ESTRENOS

«LOS GUARDIAMARINAS»

LIRICO BALEAR PROGRESO

Nacionalidad: española.— Producción: Pedro Masó.— Filmar: S. A. (1966).— Guión: Pedro Masó, Vicente Coello y Rafael J. Salviá.— Director: Pedro Lazaga. Fotografía (Eastmancolor): Juan Marín.— Música: Antonio García Abril.— Montaje: Alfonso Santacana.— Intérpretes: Alberto de Mendoza (Carlos); Julia Gutiérrez Caba (Isabel); José Luis López Vázquez (Riosco); José Rubio (Quique); Paloma Valdés (María José); Manolo Zarzo (Miguel); Alfredo Landa (Inaki); Emilio Gutiérrez Caba (Emilio); Manuel Manzanque (Vilarino); David Aren (Rivas); Carlos Mendi (Segundo Comandante); Carlos Vasallo (Chacón); Alfredo Santacruz, Beny Deus, Mary Carmen Yepes, Luis Varela y Mari Duval.

Pedro Lazaga es uno de nuestros realizadores más seguros y Masó, Coello y Salviá un equipo de guionistas que conocen muy bien todos los resortes de su oficio. Por esto no resulta nada extraño que «Los guardiamarinas», a pesar de no descubrirnos nada nuevo, resulta una película que se ve con agrado, una obrita bien hecha que nada tiene que envidiar a otras extranjeras de la fórmula «Academia» e incluso supera a otras similares rodadas en España.

La película tiene un poco de todo: la parte cómica en los personajes de José Luis López Vázquez y Alfredo Landa, las correspondientes escenas que nos muestran las novatadas entre compañeros de distinta promoción que no por vistas dejan de tener efecto— la historia amorosa, sus gotas sentimentales e incluso las inesperadamente dramáticas. Tiene también su parte documental sobre la vida en la Escuela Naval de Marín, un buen aprovechamiento del paisaje gallego y unos planos marineros muy bien logrados. Pedro Lazaga y los guionistas

metidos a realizar una película sobre los futuros oficiales de la Armada han hecho todo lo que buenamente podían hacer, han contado con la colaboración ilimitada de la Marina e incluso no se han excedido en los tópicos de siempre aunque no hayan podido evitar caer en los viejos clichés. Incluso hay sus pequeñas discusiones entre el muchacho cuya vocación no es precisamente la Armada, su padre el viejo contramaestre cuya ilusión es poder saludar a su hijo oficial y el marino padre de familia numerosa y enamorado de su profesión.

Bastante bien seleccionados los actores que representan los diferentes tipos de marinos y bien y además muy guapa, Paloma Valdés. CINEFILO

PERO ¿QUIEN ES CAMBORIO



EN «AULA DE TEATRO»

UNA SESION DEDICADA A «ADRIA GUAL»

En el Aula de Teatro, celebrada como todas las semanas en la Casa Regional Catalana, estuvo presente en la última sesión Ricardo Salvat, quien trató del tema «Adria Gual i el teatre mitjà».

Ricardo Salvat, autor y director, es actualmente una de las figuras más destacadas de la escena en Cataluña. Su labor al frente de la «Escuela Dramática de Adria Gual» de Barcelona es realmente importante. Esta Escuela no sólo es fuente de actores, sino creadora y propulsora de un teatro distinto de un buen teatro.

En su charla amplia e interesante, Ricardo Salvat estudió ampliamente el significado de Adria Gual y su trabajo, esforzado y generoso, por el teatro, el teatro en Cataluña. Asimismo fueron leídos fragmentos de la obra de Gual. La charla del Sr. Salvat fue seguida con interés por todos los asistentes.



«BACOMO» EL DANCING DE MODA DE EL ARENAL SABADO NOCHE, GRAN PRESENTACION DE «LOS CONTINENTALES»

PRINCIPAL CAPITOL

MAÑANA

DOS MALHECHORES UNIDOS POR LA CODICIA SEPARADOS POR LA TRACION Y DESTRUIDOS POR EL VALOR Y LA AUDACIA DE UN HOMBRE JUSTICIERO

ACCION VERTIGINOSA Y TREPIDANTE



ROBERT HUNDAR PAMELA TUDOR JOSE BODALO JESUS PUENTE MIGUEL ANGEL HIDALGO MARIA DE LA CINTA Y ROBERTO CAMARDIEL

LA MUERTE CUMPLE CONDENA

CINEMASCOPE EASTMANCOLOR DIRECTOR: JOAQUIN L. ROMERO MARCHENT

CONSECUENCIAS DE LA «REUNION MUNDIAL»

PALMA BATIÓ AYER TODOS LOS «RECORDS» DE SU HISTORIA TELEFONICA: 4.700 CONFERENCIAS EN UN DIA «RUTAS» ABIERTAS HASTA MONGOLIA EXTERIOR, «SIN DEMORA»

Por primera vez, una conferencia con el otro lado del «Telón de Acero»

La Reunión Parlamentaria ha influido en muchos aspectos de lo que es normal en Palma, elevándola siquiera temporalmente a la altura de las máximas capitales. En lo que se refiere a la Compañía Telefónica la connotación ha sido extraordinaria, conforme se averigua en lo que amablemente nos ha revelado el Delegado Regional de la Compañía, Sr. Aler.



LA CENTRALILLA TELEFONICA DE «EL PUEBLO ESPAÑOL» REGISTRÓ LA PRIMERA CONFERENCIA TELEFONICA ENTRE PALMA DE MALLORCA... Y EL OTRO LADO DEL «TELÓN DE ACERO». — (Foto «Terrades».)

país, por más lejano que esté. —Cualquiera de los parlamentarios que se hallan en Palma puede hablar con su país, por más lejano que esté. —Cualquiera. Los que hubiesen podido ofrecer alguna actividad están resueltos, ya que hemos pedido rutas con Laos, Camboya y Mongolia Exterior, países con los que nunca se ha hablado desde Palma.

—¿Y cómo se consigue todo esto? —Palma tiene normalmente cinco circuitos internacionales: dos con París, dos con Londres y uno con Roma. En estos momentos hemos pasado a once, contando ahora con cuatro circuitos con París, cuatro con Londres, dos con Roma y uno con Milán.

que a su vez nos enlazan con cualquier punto. —¿Y por qué no se tienen estas facilidades todo el año? —Sería difícil... Tenga en cuenta que la posición internacional de Palma cuenta ahora con seis circuitos Palma-Barcelona y otros seis Palma-Madrid, que prácticamente nos los han prestado... —Una vez finalizada la Reunión Interparlamentaria...

—Volveremos a nuestra relativa normalidad de antes, que tampoco es mala. Llegar a casi cuatro mil conferencias en un día, como ya nos ha ocurrido el año pasado, significa también un gran esfuerzo.

Pero lo bueno es lo de ahora. Eso de que un señor suda la capital de Laos y la señorita, muy amable, le diga: «No se retire».

De todas maneras, justo es felicitar a la Compañía Telefónica por el esfuerzo realizado para poder atender como corresponde a esta asamblea de parlamentarios de todo el mundo reunidos en Palma.

PEQUEÑOS REPORTAJES

«SOY UN MONSTRUO SAGRADO», NOS DICE KATIA GRANOFF Su personalidad (a sus 72 años ayer se bañaba en el mar) reúne un cúmulo de extraordinarias circunstancias Excelente artista «Grand Prix de la Academie Francaise», dueña de una cadena de galerías de arte (una de las más importantes del país)

DESPOSEIDA DE SUS BIENES POR LA REVOLUCION BOLCHEVIQUE... HA COINCIDIDO EL HOTEL DE MAR CON LA DELEGACION RUSA EN LA U. I.

El periodista, ya sea ve con frecuencia en las más extrañas situaciones. Pero no es frecuente que se encuentre en un hotel cruzado por delegados japoneses, «beatle», turistas millonarios, estupor como un aspecto imponente de sus propios versos cuando se encuentra en el hall de un hotel, labra que en estos días el periodista se siente como alucinado, como si estuviera en un mundo tan absurdo, como la media de Ionesco.

da porque ayer «le dio un aire al salir de nadar en la playa». ¡Ahí es nada! Bien; es que cabe decir que Katia Granoff, entre otras cualidades, posee una vitalidad asombrosa. —¿Con qué objeto? —«Sencillemente, en busca de trabajo. Puse un anuncio en los periódicos pidiendo trabajo a ser posible en unas galerías de arte. Encontré un empleo de secretario» en unas galerías. Así empezó.



EL IMPRESIONANTE «AFFAIRE MONNET»

—En mi galería de París han expuesto Picasso, Georges Braque, Bonart y algunos españoles como Pacheco. Pero aparte de eso, yo tengo mi colección privada con obras de Picasso, Modigliani, Utrillo, Monet, etc., etc. Creo modestamente que es una pinacoteca notable. —¿Cada día se dedica a la mejor operación artística? —Lo que ha pasado a las crónicas como el «Affaire Monnet». Como usted sabe, Monnet legó gran parte de su obra al Museo Clémenceau. Pero yo descubrí que tenía aparte toda una producción de los últimos 25 años. Era una producción prácticamente secreta,

prende plenamente. Ahora bien; yo soy poeta. Llegué a la pintura a través de la poesía, o tal vez fue al revés. No lo sé.

«La colonne et la rose» es su último libro de poemas, aplaudido por la crítica más exigente. Uno de sus cuatro libros de poesías publicados se llama precisamente «Peintures», tal vez por lo que nos acaba de decir de la comunión entre pintura y poesía. Pero además ha publicado multitud de ensayos y también sus memorias, que llevan el título de «Histoire d'une Galerie».

Posee multitud de distinciones y es miembro de numerosas academias. Junto con el «Orden de la Cortesía Francesa», ha conseguido el «Grand Prix de la Academie Française» por su «Antología de la Poesía Rusa».

—Lo cual quiere decir... —No quiere decir nada. Le repito que soy auténticamente francesa. La poesía es otra cosa. Pertenece al patrimonio universal. Lo mismo la poesía rusa, que el romancero castellano, que adoro.

SE RECUERDA A BALZAC

Y lo es, ésta es la verdad. Diría que es toda una institución francesa. Por ejemplo, cuando habla de Verlaine con este entusiasmo con que un español hablaría de Belmonte.

O cuando matiza tan francamente: «A Paul Claudel yo lo admiro, pero no lo adoro. O cuando dice: «No concibo la poesía sin el amor. El amor que para mí ha terminado (cuestión de edad), lo revivo y lo prolongo en la poesía».

Viaja rodeada de multitud de familiares, de pequeños sobrinos que adora, pero que domina con una sola mirada. Es energética, dominante, evidentemente. Pero toda su vitalidad se vuelve dulzura en su poesía. Diría que con un oído escucha a las Musas y con otro los consejos de Mercurio. Y también los de Marte, si es preciso.

Katia Granoff, coincidencias de la vida, se alberga en el mismo Hotel de Mar donde se hospeda la Delegación Rusa en la Conferencia de la Unión Interparlamentaria.

Mientras ella ahora nos lee apasionadamente algunos de sus últimos poemas:

«Mes roses vont mourir, sal- Ignant sur la pousseière, A la pluie, au soleil... La mer infiniment se mesure Des sables de vernis».

Uno de los delegados rusos se queda como perplejo mirándola de reojo. Y nosotros otros sus versos, mientras pensamos en la mujer de relieve y de temple, con un pie en la tierra firme y otro en las zonas etéreas. Los mejores actores de la «Comédie Française» han grabado discos con sus poemas. Modigliani, Picasso y Monnet se alinean en su gabinete. Y ella domina un pequeño mundo donde el arte se hace en directo contante y sonante y donde la poesía fluye entre clásica y musical. Como inspirada por las misteriosas hermanas anatómicas de Verlaine, hermanas de música y de imágenes.

Decididamente Katia Granoff, poeta que lo sabe todo a sí misma, incluida la vejez, nos muestra que le ha producido el baño de mar de la mañana nos recuerda por su humanidad y eleva un momento de la fabulosa galería de Balzac.

Y en todo caso, como ella misma asegura: «yo soy un monstruo sagrado».

(Foto «Terrades»)

LA «ETIQUETA»... Y EL COLORIDO



En la cena de gala ofrecida por el Presidente de las Cortes Españolas a los miembros de la Unión Interparlamentaria, estaba preceptuada la rigurosa etiqueta. Claro está que en un impresionante «pouppuri» de pueblos y gentes diversos como es un Congreso de esta naturaleza, la etiqueta puede ser entendida de muy diversas maneras. La nota exótica y colorista de la velada la proporcionaron algunas delegaciones de países africanos que visitaron, con toda la natural elegancia y presencia de su estilo, las vestimentas solemnes que desde hace siglos vestían sus mayores en los días fastos.

«PEQUEÑOS REPORTAJES» a cargo de Antonio Piza y Ablito

El «Traductor de Congresos» es un profesional especializado cuyo lugar de trabajo puede estar en cualquier pte del globo SON SEISCIENTOS EN TODO EL MUNDO, ENCUADRADOS EN UNA ASOCIACION INTERNACIONAL

Se encuentra en Palma, en plena labor, la Presidente de la Asociación de intérpretes Españoles

Con la Reunión Interparlamentaria se ha estrenado el equipo de traducción simultánea del Palacio de Congresos. Equipo completísimo, el primero que se pone a disposición de nuestros visitantes. El mecanismo es sencillo.

Cada asambleísta va provisto de unos auriculares acoplados a un transistor, los cuales van captando las traducciones del orador de turno. El asambleísta busca el idioma que más le convenga al suyo propio casi siempre, pudiendo seleccionar en el transistor citado el discurso del momento vertido en estos seis idiomas: español, francés, inglés, alemán, ruso y japonés.

Las dos salas de conferencia, provistas cada una de sus correspondientes equipos traductores, funcionan constantemente mientras duran los debates. Cada idioma tiene por lo menos dos traductores que se van turnando. Entre todo este personal que trabaja conjuntamente con cuantos interviene en la conferencia, hemos hablado con dos gentiles representantes del equipo de español. Dos damas, traductoras profesionales, destacadas en su especialidad.

Ellas nos han contado todo lo que hace referencia a su trabajo: —Este trabajo, ¿as obliga a viajar? —Constantemente. Nuestra Asociación sirve oficialmente todas las conferencias que se celebran en el mundo y no hace falta en nuestro caso, que haya asistencia de asambleísta español.

—¿Están especializadas en temas políticos o acuden a conferencias de cualquier índole? —De cualquier clase. Ahora acabamos de llegar de la Conferencia de Pilotos Aviadores y en la próxima se hablará de lo más inesperado. —¿Y si se trata de temas tan especializados, con términos científicos...? —En estos casos se nos da un avance de la terminología a usar... —¿Cuáles son los idiomas con que ustedes trabajan? —Del inglés o francés al español. —¿Y cuándo se habla aquí en japonés o en ruso? —Entonces lo hacemos indirectamente. El intérprete japonés lo traduce al inglés para nosotros, y nosotros lo vertimos al español. Y al revés, lo que el orador habla en español u otro idioma que él no conoce.

—¿Todo al momento? —Al momento y sin tiempo para pensar. —¿Y si se les va el hilo? —Es cuestión de técnica y largo aprendizaje. En la Escuela para Intérpretes de Ginebra, que es la de mayor garantía la carrera dura cuatro cursos. —¿Ustedes se enteran de lo que van traduciendo o es una función mecánica?

también ha corrido mucho muncio: Portugal, Inglaterra, Francia, Etiopía, Turquía, Italia... —Están especializadas en temas políticos o acuden a conferencias de cualquier índole? —De cualquier clase. Ahora acabamos de llegar de la Conferencia de Pilotos Aviadores y en la próxima se hablará de lo más inesperado. —¿Y si se trata de temas tan especializados, con términos científicos...? —En estos casos se nos da un avance de la terminología a usar... —¿Cuáles son los idiomas con que ustedes trabajan? —Del inglés o francés al español. —¿Y cuándo se habla aquí en japonés o en ruso? —Entonces lo hacemos indirectamente. El intérprete japonés lo traduce al inglés para nosotros, y nosotros lo vertimos al español. Y al revés, lo que el orador habla en español u otro idioma que él no conoce.

—¿Todo al momento? —Al momento y sin tiempo para pensar. —¿Y si se les va el hilo? —Es cuestión de técnica y largo aprendizaje. En la Escuela para Intérpretes de Ginebra, que es la de mayor garantía la carrera dura cuatro cursos. —¿Ustedes se enteran de lo que van traduciendo o es una función mecánica?

—¿Ustedes se enteran de lo que van traduciendo o es una función mecánica?

—¿Ustedes se enteran de lo que van traduciendo o es una función mecánica?

—¿Ustedes se enteran de lo que van traduciendo o es una función mecánica?

LA SRA. DE JUAN (A LA DERECHA) Y SRTA. OYARZUN, INTERPRETES PROFESIONALES RA CONFERENCIAS, TRADUCTORAS AL ESPAÑOL DE TODO CUANTO SE DICE EN LA ACTA UNION INTERPARLAMENTARIA. — (Foto «Terrades».)



UN PARLAMENTARIO, ESCUCHANDO A TRAVES DEL TRANSISTOR PORTATIL LA TRADUCCION EN SU IDIOMA DE LO QUE ESTA HABLANDO EL ORADOR DE TURNO. GRACIAS AL PALACIO DE CONGRESOS, PALMA CUENTA AHORA CON UN EQUIPO DE TRADUCCIONES COMPLETISIMO E INSUSTITUIBLE PARA TODA CLASE DE CONFERENCIAS INTERNACIONALES. — (Foto «Terrades».)

—Nos hemos de enterar por fuerza y poner toda nuestra atención. No es lo mismo que cuando se dicta una carta a una mecanógrafa. —¿Cobran bien? —Las tarifas son internacionales y en todo el mundo se paga lo mismo. —¿Es secreto profesional? —Rigurosísimo. Para entrar en la Asociación Internacional hace falta un aval de cinco miembros que garanticen al intérprete. Una medida camuflada para velar precisamente por el secreto profesional. Aunque no haría falta. Felicitamente, una vez traducido lo que escuchamos nos olvidamos por completo de ello. —De otra manera... ¿cómo tendrían la cabeza?

En el nuevo y flamante Aeropuerto de Son San Juan, se ha tenido el acierto de colocar un panel en que va grabada una estrofa de Rubén Darío, seleccionada entre las muchas que el mismo del poeta cantó a la isla, tal vez con las palabras más gentiles e inspiradas que se han escrito sobre Mallorca. Ayer en toda España la memoria del poeta hispanico. Una pausa entre el algarabía y la geografía, para recordar al «divino Rubén» en su centenario. Por esto mismo es por lo que hoy, sumándonos a este homenaje, hemos querido ofrecer esta nota que, repetimos, nos parece un magnífico acierto, de dejar constancia como Son San Juan, puerta de Mallorca a donde acuden viajeros de todo el mundo, recibe y despide a los visitantes con estas palabras de «El canto errante»:

«Plinio llama «Baleares funda bellicosa» A ESTAS ISLAS HERMANAS DE LAS ISLAS PYTIASAS YO SE QUE CORONADAS DE PAMPANOS Y ROSAS AQUI A UN TIEMPO DANZARON ANTE EL MAR LAS MUSAS»

RUBEN DARIO

SON SAN JUAN, LA PUERTA DE MALLORCA, CON RUBEN DARIO



En el nuevo y flamante Aeropuerto de Son San Juan, se ha tenido el acierto de colocar un panel en que va grabada una estrofa de Rubén Darío, seleccionada entre las muchas que el mismo del poeta cantó a la isla, tal vez con las palabras más gentiles e inspiradas que se han escrito sobre Mallorca. Ayer en toda España la memoria del poeta hispanico. Una pausa entre el algarabía y la geografía, para recordar al «divino Rubén» en su centenario. Por esto mismo es por lo que hoy, sumándonos a este homenaje, hemos querido ofrecer esta nota que, repetimos, nos parece un magnífico acierto, de dejar constancia como Son San Juan, puerta de Mallorca a donde acuden viajeros de todo el mundo, recibe y despide a los visitantes con estas palabras de «El canto errante»:

«Plinio llama «Baleares funda bellicosa» A ESTAS ISLAS HERMANAS DE LAS ISLAS PYTIASAS YO SE QUE CORONADAS DE PAMPANOS Y ROSAS AQUI A UN TIEMPO DANZARON ANTE EL MAR LAS MUSAS»

RUBEN DARIO

Un recuerdo y un homenaje a Rubén Darío grabado en piedra en el «vestíbulo de Mallorca», su memoria la guarda Mallorca en la pared más entrañable de su corazón.

(Foto «Terrades»)

SE RECUERDA A BALZAC

Y lo es, ésta es la verdad. Diría que es toda una institución francesa. Por ejemplo, cuando habla de Verlaine con este entusiasmo con que un español hablaría de Belmonte.

O cuando matiza tan francamente: «A Paul Claudel yo lo admiro, pero no lo adoro. O cuando dice: «No concibo la poesía sin el amor. El amor que para mí ha terminado (cuestión de edad), lo revivo y lo prolongo en la poesía».

Viaja rodeada de multitud de familiares, de pequeños sobrinos que adora, pero que domina con una sola mirada. Es energética, dominante, evidentemente. Pero toda su vitalidad se vuelve dulzura en su poesía. Diría que con un oído escucha a las Musas y con otro los consejos de Mercurio. Y también los de Marte, si es preciso.

Katia Granoff, coincidencias de la vida, se alberga en el mismo Hotel de Mar donde se hospeda la Delegación Rusa en la Conferencia de la Unión Interparlamentaria.

Mientras ella ahora nos lee apasionadamente algunos de sus últimos poemas:

«Mes roses vont mourir, sal- Ignant sur la pousseière, A la pluie, au soleil... La mer infiniment se mesure Des sables de vernis».

Uno de los delegados rusos se queda como perplejo mirándola de reojo. Y nosotros otros sus versos, mientras pensamos en la mujer de relieve y de temple, con un pie en la tierra firme y otro en las zonas etéreas. Los mejores actores de la «Comédie Française» han grabado discos con sus poemas. Modigliani, Picasso y Monnet se alinean en su gabinete. Y ella domina un pequeño mundo donde el arte se hace en directo contante y sonante y donde la poesía fluye entre clásica y musical. Como inspirada por las misteriosas hermanas anatómicas de Verlaine, hermanas de música y de imágenes.

Decididamente Katia Granoff, poeta que lo sabe todo a sí misma, incluida la vejez, nos muestra que le ha producido el baño de mar de la mañana nos recuerda por su humanidad y eleva un momento de la fabulosa galería de Balzac.

Y en todo caso, como ella misma asegura: «yo soy un monstruo sagrado».

(Foto «Terrades»)

Y en todo caso, como ella misma asegura: «yo soy un monstruo sagrado».

(Foto «Terrades»)

Y en todo caso, como ella misma asegura: «yo soy un monstruo sagrado».

(Foto «Terrades»)

Y en todo caso, como ella misma asegura: «yo soy un monstruo sagrado».

(Foto «Terrades»)

Y en todo caso, como ella misma asegura: «yo soy un monstruo sagrado».

(Foto «Terrades»)

Y en todo caso, como ella misma asegura: «yo soy un monstruo sagrado».

CARAS NUEVAS EN EL «NUEVO CAMPO»

TITO

NUEVO FICHAJE DEL CONSTANCIA



Inca. (De nuestro correspondiente informativo Juan M. Palma)... El sábado por la mañana...

¿Cómo te pusiste en contacto con el Constancia?

El sábado por la mañana. La semana anterior me llamó el señor Varela...

¿Hubo discusión?

Ninguna. Tengo absoluta confianza con la directiva del «Betis»...

¿Dónde naciste?

En El Viso, provincia de Sevilla. Empecé a jugar en el juvenil del club blanquiverde...

¿Tu sitio preferido?

Jugador de área, en busca del gol. Ese es mi juego. ¿No te asusta la leña?

De momento, no. Aunque el pasado domingo, en Cádiz, me dieron más leña que a un carbonero...

¿Estás lesionado?

No, señor. No lo quiera Dios. Tendría gracia que, por cuatro partidos que faltan, tuviera que veranear en Mallorca...

¿Le temes al Levante...?

Yo sólo tal vez sí. Pero el entusiasmo de mis compañeros no tiene límites y yo estoy contagiado de optimismo...

Y dejamos a Juan Antonio Jiménez Rodríguez...

T.V. con U.H.F. 1.000 pesetas mes. Frigoríficos 500 pts. mes. Electrónica VIDAL SINDICATO 137 1.

AL REGRESO DE CADIZ

EN NUESTRA PUERTA NO ENTRO NINGUN BALON

EL GOL GADITANO FUE UN «SUEÑO» DEL ARBITRO DE TURNO, ADMITIDO CON RISAS POR PARTE DE LOS ESPECTADORES

El debutante Tito, tuvo una buena actuación

INCA. (De nuestro correspondiente informativo Juan M. Palma)... No es despreciable el punto que consiguiera el Constancia...

Estas palabras, que parecerán dictadas por el fanatismo de unos seguidores ciegos, se ajustan a la más estricta realidad...

¿Cómo es posible otra parcialidad de este tamaño?

Es posible como lo fue hace unas semanas en Ceuta, y como lo ha sido en tantas otras ocasiones...

¿Cómo jugó el equipo?

Jugó mejor que en Ceuta, porque el terreno de juego esta-

ba en buenas condiciones. Se aguantó bien durante los primeros minutos...

¿Qué tal el nuevo jugador?

Nos gustó a todos, porque pese a no haber entrenado nunca juntos...

¿Está todo perdido...?

Ni muchísimo menos. Dios querrá que en las últimas jornadas, paguen sus culpas aquellos que han hecho trampa...

¿Confías en vencerle al Levante?

De todas todas. Depende de estos puntos nuestra salvación. Y estamos seguros de que Mallorca entera estará de nuestra parte...

Y salimos hacia la oficina. Los jugadores, que regresaban del entreno...

«L'Observatore de la Domenica» condena el boxeo

Ciudad del Vaticano, 29. (Alfil). — El semanario Vaticano «Observatore Della Domenica» publica esta semana una encuesta sobre el boxeo...

«La violencia — escribe el Padre Reginaldo — llama a la violencia y en el boxeo, el drama y la locura están a la orden del día...

«Después de varios años de estudio, añade el Padre Reginaldo, puedo presentar una amplia documentación sobre las masacres perpetradas en nombre del boxeo...

El Padre Reginaldo agrega que de 1953 a 1963, el número de víctimas del inhumano deporte que es el boxeo alcanza la cifra de 217 púgiles...



TRANQUILIDAD

Unos aficionados del «Mallorca» estaban de cháchara anoche. Se preguntaban si todavía no se habían producido dimisiones en el seno del equipo decano...

No es que hayamos entrevistado al Presidente. No hubo oportunidad. Pero nos consta que aún cuando está disgustadísimo por lo ocurrido...

Es decir, que afortunadamente no hay ni nervios, ni prisas. ¿Para qué? Se calcula que lo ocurrido es la culminación de una serie de equivocaciones...

La imaginación de las gentes vuela que es un primer. Y hay quien comenta la posibilidad de unas dimisiones...

Indudablemente para la directiva del «Mallorca» ha sido esta temporada una verdadera experiencia. Han podido comprobar todo lo que interesa...

El «Mallorca» que ha tenido fracasos que no se pueden negar, ha tenido también sus buenos éxitos...

En fin, que sea por lo que fuere, la directiva demuestra estar tranquila y serena. Y como el fútbol no se acaba hoy...

En fin, que sea por lo que fuere, la directiva demuestra estar tranquila y serena. Y como el fútbol no se acaba hoy...

ba en buenas condiciones. Se aguantó bien durante los primeros minutos...

¿Qué tal el nuevo jugador?

Nos gustó a todos, porque pese a no haber entrenado nunca juntos...

¿Está todo perdido...?

Ni muchísimo menos. Dios querrá que en las últimas jornadas, paguen sus culpas aquellos que han hecho trampa...

¿Confías en vencerle al Levante?

De todas todas. Depende de estos puntos nuestra salvación. Y estamos seguros de que Mallorca entera estará de nuestra parte...

Y salimos hacia la oficina. Los jugadores, que regresaban del entreno...

FINAL DE PELOTA

EL DOMINGO, EN EL FRONTON BALEAR

El próximo domingo, día 2, se celebrarán dos finales del campeonato de Baleares de cesta punta...

A las 11, partido a 30 tantos entre Pepe-Ferrer II contra Ortiz I-Ortiz II...

A las 11:30 partido a 35 tantos, final de primera categoría, entre Aguiló-Garrido contra Sastre I-Amadeo...

A las 12:15 partido exhibición a 30 tantos entre Alberdi-Martorell contra Orbeago-Ferragui...

En litigio hay una serie de trofeos y medallas, que serán entregados a los respectivos vencedores...

Como es lógico, el matinal se jugará en el Frontón Balear.

TELEVISORES DESDE 125 pesetas semanales. FRIGORIFICOS DESDE 50 pesetas semanales. COCINAS, DORMITORIOS, COMEDORES, TRANSISTORES, TOCADISCOS, etc.

El Constancia



Esta semana, el Constancia juega un partido de suma trascendencia. El confidente parece un poco informado; y habla del tema.

—Creo —dice— que el Constancia tiene un pie en la Tercera División. Demasiados aficionados tienen plena confianza en que el descenso será evitado. Sin embargo, el

calendario, a mi, me convierte en pesimista.

—Explicite.

—Los inquisidores reciben en su campo al Levante y Mallorca. Y visitan al Algeciras y Recreativo. En los dos desplazamientos se enfrentarán a dos equipos que, posiblemente, necesitarán los puntos para salir de los puestos de promoción...

—¿Qué opinas de Quique?

—Es un entrenador que sólo ha contado, con el 60 por 100 del material necesario para desempeñar un papel digno en la categoría. Y se están pagando las consecuencias.

—¿Qué pondrás en las quintetas?

—Uno, equis, dos. Seguro que acierta.



QUIQUE

RIPOLL

BOXEO - FRONTON BALEAR HOY, 10'45 NOCHE 6 COMBATES 6 SELECCIONES NAVARRA - BALEAR URBAN - JIMENEZ TORRES - LOPEZ LARRION - GARCIA GARCIA - SIERRA GASCUE - RODRIGUEZ II Precios populares

VELODROMO DE TIRADOR DOMINGO, DIA 2 ABRIL A LAS 4'15 TARDE «MANO A MANO» DE LOOF - TIMONER Carrera en línea. - Kilómetro lanzado. - Meta partida. «META PARTIDA» DE VLAEMINCK - CAÑELLAS (ex-campeón del Mundo) (campeón de España) «MANGA A 50 Kms.» TRAS MOTO BULTACO DE LOOF (Campeón del Mundo) TIMONER (Hexacampeón mundial) DE LILLO (Campeón de Italia) LE GRAND (Campeón de Holanda) TORTELLA



VENTA DE LOCALIDADES. A PARTIR DE MAÑANA EN EL CLUB CICLISTA PALMA. - El domingo, en TIRADOR.

BOXEO

HOY, BALEARES - NAVARRA

UNA VELADA QUE OFRECE GRAN INTERES

Esta noche, en el Frontón Balear, se celebrará la velada pugilística que tanto interés ha despertado, ya que en la misma se enfrentarán, por vez primera, las selecciones de aficionados de Navarra y de Baleares.

Como es costumbre en estas confrontaciones interregionales, se disputará un magnífico trofeo cedido galantemente por el que fue valiente y gran boxeador Paco Mir.

Escudero, para entrar seguidamente en la confrontación Navarra-Baleares, en la que intervendrán por Navarra: Urbano, Torres, García, Larrión, Gascue, y por Baleares: Jiménez, López, García, Sierra y Rodríguez II.



RODRIGUEZ II

En el transcurso de la misma se hará entrega de la medalla de la combatividad al boxeador García, de Baleares, que tuvo tan destacada actuación frente al catalán Martínez.

Por los alicientes de esta velada, que por primera vez en Palma actuará un equipo de Navarra, es de presumir que el público lo acoga con simpatía y acuda en masa al Frontón Balear.

HOY EN TIRADOR, SEGUNDO ENTRENO OFICIAL

A LAS 5 TARDE: TIMONER, LE GRAND Y DE LILLO

AYER SE ENTRENO, SATISFACTORIAMENTE, DE LOOF

Bastante concurrencia en el velódromo de Tirador, ante el primer entrenamiento oficial del campeón mundial De Loof, y del ex-campeón mundial de ciclo cross De Vlaeminck.

El que fue campeón mundial de ciclo-cross, De Vlaeminck, entrenó igualmente Varias pruebas en el Km lanzado, para finalmente probar por vez primera la bicicleta «stayer».

«¿Udimos comprobar, que realmente, el actual campeón mundial se halla en excelentes condiciones físicas, para la confrontación del próximo domingo. Por lo desarrollado en el entrenamiento, pudimos percatarnos de que el desarrollo era exagerado...? Solicitada la razón, el mismo De Loof nos hizo comprender, que era debido a una «preparación».

El campeón mundial, De Loof, al igual que De Vlaeminck, efectuarán el próximo entrenamiento en Tirador, el viernes por la tarde.

Sabido que cada ciclista tiene una especialidad preparatoria, nos otros respetamos la del campeón mundial, porque lo ha demostrado —y aunque nos hubiera defraudado en el entrenamiento— efectuó muy buenos tiempos.

Esta tarde, segundo entrenamiento oficial, correrán por la pista de Tirador: Timoner, De Lillo y Le Grand, bajo la vigilancia de sus respectivos preparadores.

En las tertulias del mundo ciclista, se habla de la gran reunión que el próximo domingo se celebrará en Tirador. Mucha animación para la lucha entre los participantes, centrada ésta con mayor precisión sobre De Loof y Timoner.



Se reunió el martes la Junta Directiva del Mallorca.

Como es lógico, se comentó el bajón del equipo. La gran oportunidad —doble oportunidad— perdida.

Pero no se adoptaron medidas especiales de ningún tipo. En suma: más normalidad que en el seno del equipo.

Forneris continúa lesionado. Una lástima, porque el «chaval» no lo merece.

Yanko es el hombre de la eterna sonrisa. ¡Qué lástima que en el terreno de juego no sea tan completo como en la vida social!

El Constanza debe buscar la salvación en los cuatro partidos que restan de la temporada. ¡Menuda papeleta será ganarle al Levante!

Tendremos ocasión de saludar de nuevo a Héctor Núñez. El hombre que no interesó al Mallorca y que, sin embargo, ha sido una pieza decisiva en el rival más directo.

¡Ah! que no se discuta más si el Málaga ascenderá o no.

El ex-campeón mundial, De Vlaeminck, ha resultado ser un ciclista simpatiquísimo. Nos recuerda a Ignacio Morata. Aver en Tirador probó de «rodar» con una bicicleta construida a finales del siglo pasado. Probó la monta y... el suelo.

Don Bartolomé Nadal, establecimientos B. N. B.; don Juan Morro, de Comercial Morro, y don Juan Albons, de Comercial Albons han hecho entrega de valiosísimos trofeos para la carrera de Tirador. ¡Muchas gracias!

El Mallorca esta a falta de un gran aficionado y seguidor. Actualmente se halla en recuperación de fuerte dolencia, y da la «lata» a todos los que le rodeamos. ¿Hasta cuándo amigo Juan?

Antes de la presentación oficial del equipo Ciudadela-Oliver Mateu, varios corredores ya han conseguido «sonar alto».

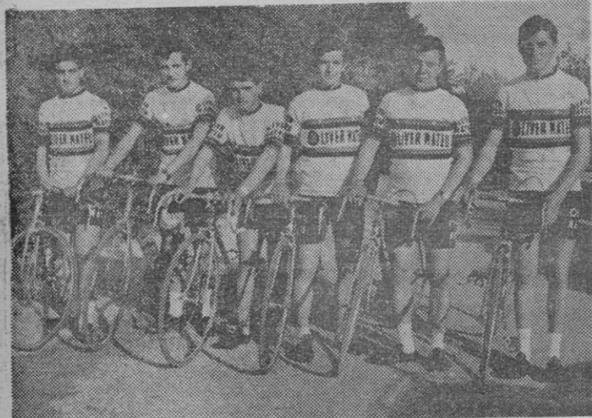
Porras, constante animador del pasado campeonato balear, segundo, seguido de Bauzá. Este, venció en Tirador; y Trujillo ganó la última carrera celebrada. ¡Vaya con los muchachos!

El «Kaiser», preparador balearmanista de La Salle, ha sufrido horrores con la derrota escandalosa de su equipo en las finales.

Anda «doco» para ir al lado de los muchachos, pero tememos no pueda desplazarse. Lo sentimos, por los dos.

Presentación de la «Peña Ciclista Ciudadela-Oliver Mateu»

El acto, con gran brillantez, tuvo lugar el pasado martes



El pasado martes, en la hermosa finca, denominada «Cementera de Canet», tuvo lugar la presentación oficial del equipo «Peña Ciclista Ciudadela-Oliver Mateu».

D. Lorenzo Coll Allés Vicepresidente: D. Lorenzo Vallori Coll Secretario: D. Angel Allés Janer Tesorero: D. José M.º Oleo Cortés

Los representantes de Prensa y Radio, así como el Seleccionador Regional don Bartolomé Capó, Federación Balear de Ciclismo, y Colegio Balear de Arbitros, estuvieron espléndidamente atendidos por los directivos de la Peña, así como de don Juan Oliver Mateu de la inmobiliaria.

Vocales: D. Miguel Caymaris Moll D. Juan Coll Allés D. Francisco Pons Moll. D. Domingo Pons Llabrés D. Ricardo Caymaris Pons D. José Benejam Ferrer. Los corredores que defenderán los colores del equipo Peña Ciclista Ciudadela-Oliver Mateu, son los siguientes: Bartolomé BAUZA. Antonio PORRAS Antonio VALLORI Miguel At.º FRAU Antonio TRUJILLO Jaime VILLALONGA

Los asistentes, pudieron comprobar que los directivos sentían verdadero amor por el deporte del ciclismo. Estos, expusieron innegables deseos de triunfo, no tan solo de la Peña Ciclista Ciudadela-Oliver Mateu, sino del ciclismo en general principiando en nuestra región.

El equipo está formado por dos ciclistas pertenecientes a la 2.ª Categoría: Bauzá y Porras, siendo los demás de categoría «juvenil». Deseamos, fervientemente, que los corredores a defender los colores del mencionado equipo, consigan muchos triunfos para honra del ciclismo mallorquín, y de estos incondicionales señores que de forma ejemplar han conseguido la formación de un equipo ciclista.

La Junta Directiva de la Peña Ciclista, ha quedado constituida de la siguiente forma: Presidentes:

¡TAMBIEN EN PALMA SE PUEDE VER BUEN CINE!

El film que triunfa actualmente en las mejores pantallas del mundo llega ahora a



SOLEMNE PRE - ESTRENO

HOY NOCHE A LAS 9'30

PRESENTADA POR

«DIARIO DE MALLORCA»

Y

«CINE CLUB - UNIVERSITARIO»

(Al final de la función habrá coloquio)



¡UNA EXPLOSION DE FANTASIA Y COLOR!



GIULIETTA MASINA

GIULIETTA DE LOS ESPIRITUS

UN FILM IDEADO Y CREADO POR FEDERICO FELINI

sandra milo · sylva Koscina · mario pisu · valentina cortese · lou gilbert technicolor

¡ALGO DIFERENTE Y ASOMBROSO! ¡ENCANTADOR Y FASCINANTE!

¡Vd. también la discutirá apasionadamente!

Complemento: «MONSTRUOS DE HOY» (May. 18 años)

Horario de 3 a 9'15 - Últimas proyecciones: «¡QUE NOCHE MUCHACHOS!»

BALONCESTO

AL VENCER AL HISPANIA, EL PERLAS SE PROCLAMO CAMPEON DE BALEARES EN LA CATEGORIA FEMENINA

Con el partido Hispania - Perlas, que se jugó el pasado lunes, finalizó el Campeonato de Baleares en su categoría femenina, proclamándose campeón el conjunto manacorense, que a lo largo de la competición ha demostrado una cierta superioridad sobre el resto de participantes, haciéndose con toda justicia con este título después de seis años de vanos intentos para conseguirlo. Vaya nuestra más cordial felicitación para el nuevo Campeón, que solamente en una ocasión ha conocido la derrota en todo el Campeonato.

En el encuentro final hubo más nervios que buen juego, ya que la poca ventaja conseguida por el Perlas en el encuentro de ida, hizo difícil este partido de vuelta y aún cuando se llegó al descanso con ventaja local de 12-9, era el Perlas el que daba más sensación de peligrosidad y juego de conjunto, lo que le valió hacerse al final con este triunfo, por 25-33, después de haber fallado un total de catorce tiros libres la visitante Frau.

Las encestandoras fueron:
HISPANIA: Ferrer 10, Quetglas 6, González 6, Bover 2 y Tugores 1.

PERLAS: Parera 3, Frau 12, Suñer 9, Ferrer 8 y Morey 1.

Estos dos equipos y al final de esta misma semana, deben intervenir en las Fases de Sector del Campeonato de España, que tendrán lugar en Alicante y Valencia. En las citadas ciudades se reunirán seis equipos en cada una de ellas, donde se formarán dos grupos de tres equipos, correspondiéndoles a nuestras representantes descanso en la primera jornada, que se jugará precisamente hoy.

En Alicante, el Perlas, además del equipo titular, tendrá por adversario al campeón murciano, formado el otro grupo las campeonas de Albacete, Jaén y Granada, grupo sin duda inferior en potencia al que incluye al Perlas, que tendrá en el Medina de Alicante a su más difícil adversario, siempre y cuando conserve la potencialidad del año pasado y tenga formalizado debidamente el equipo.

Por su parte el Hispania tendrá a más serios adversarios en Valencia, donde formará grupo con Castellón y Zaragoza, mientras que el otro grupo estará compuesto por Valencia, Barcelona y Tarragona, provincias potentes en baloncesto femenino todas ellas y que sin duda habrán de hacer difícil la actuación de nuestras representantes.

Para nuestros dos equipos deseamos lo mejor, esperando que la suerte sea su aliada.

LA JORNADA

DEL DOMINGO

Para el próximo domingo tenemos la iniciación de una incomprendible competición como es esta eliminatoria para el Campeonato de España de Juveniles, entre el Patronato, indiscutible campeón y el Ciudadela, segundo clasificado. La Federación Española se ha sacado de la manga esta eliminatoria, que solo perjuicios puede ocasionar a los equipos participantes y al amparo de anunciar que nuestra Regional clasifica a dos equipos juveniles para el Campeonato Nacional, impone esta nueva eliminatoria entre estos dos equipos cuya superioridad quedó ya manifiesta en la Fase Final del Campeonato de Baleares. Ahora, estos dos equipos deben decidir a doble partido su participación en el Campeonato de España y para el próximo domingo está anunciado el primero de los dos encuentros a celebrar y que ha de disputarse en la pista del Patronato.

Correspondiente a las Bodas de Plata del Hispania, destaca el encuentro que tiene lugar en Palma y Molinar, de resultado indeciso, siendo los tres restantes de claro favorito, ya que esperamos no habrá dificultades para el Perlas en su encuentro contra el Hispania, el Hoac en su visita al Carmelitana y el Patronato en su desplazamiento al Gesa.

En Femeninos, no podrán disputar Hispania-Hoac, ni Perlas-La Cierva, ya que Perlas e Hispania estarán en la Península, por

lo que la jornada quedará reducida a un solo encuentro, que es el que deben librar Binisalem y Sindicadas, que se jugará el sábado a

las cuatro y media de la tarde y que ha de dar un claro vencedor con el equipo visitante.

En Juveniles, esta noche se jugará el Luis Vives-Patronato, que fue aplazado en la jornada del 19 de Marzo y el domingo se enfrentarán Lluchmayor y La Cierva, que pueden ofrecernos una interesante lucha, aunque con victoria final favorable a los locales. También habrá un aplazamiento y será el Luis Vives-Carmelitana, que se jugará en otra fecha.

En la misma categoría, el Molinar ha de ser visitado por el Perlas, siendo favorito el conjunto visitante, así como en el Hispania-Palma, en el que los visitantes han de apuntarse un triunfo relativamente fácil.

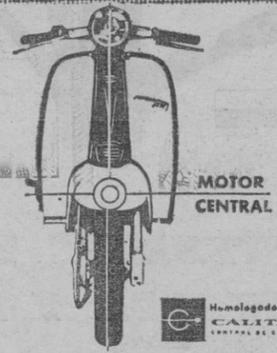
TONY



Un nuevo modelo deportivo para el auténtico aficionado. El más veloz, más potente y de mayor cilindrada.

UN CONJUNTO DE TECNICA, POTENCIA Y BELLEZA PARA SABOREAR LAS GRANDES VELOCIDADES CON SEGURIDAD

El último modelo 1967 de 200 c. c. diseñado y construido con la avanzada técnica de los modernos aviones, turbo-jet, destaca entre todos por la belleza de su avanzada carrocería en color (beige metalizado) y la potencia extraordinaria de su motor de 9,75 H.P. que le confiere una maravillosa reprise y una formidable velocidad sobre cualquier terreno. Chasis de acero indeformable, suspensión delantera basculante, amortiguadores telescópicos, freno de disco, 4 velocidades sincronizadas, faro monobloque de gran potencia de iluminación, cuentakilómetros incorporado y llave de contacto. Solicite demostración a un concesionario Lambretta.



Homologados por CALITAX

1 año de garantía

Lambretta
LA SCOOTER QUE DURA MAS

MODELOS LAMBRETTA 1967
SCOOTERLINEA 125 Y 150
SPECIAL 150
JET 200

DELEGACION EN P. DE MALLORCA:
ANTONIO DARDER - Sindicato, 189

GAÑE 20.000 PTS.
mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royal», quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito IHAR. Tallers, 27. BARCELONA 1. Autorizado Ministerio.

SOBRA TRIGO EN ESPAÑA

Razones: Más rendimiento por hectárea y menos consumo de pan

Entre las personalidades que se encuentran en Palma con motivo del Congreso de la Unión Interparlamentaria figura don Licinio de la Fuente y de la Fuente, Secretario del Consejo Nacional del Movimiento y miembro del Grupo español de dicho congreso.

HAY QUE INCREMENTAR LA PRODUCCION DE CEREALES - PIENSO EN LA QUE SOMOS FUERTEMENTE DEFICITARIOS

ESTA POLITICA ES APLICABLE A BALEARES

Interesantes manifestaciones en exclusiva para «BALEARES» del Delegado Nacional del S. N. T. DON LICINIO DE LA FUENTE

Para facilitar nuestro designio, nada mejor que nuestro querido amigo el Jefe Provincial de dicho Servicio, don Antonio Vega, quien, al solicitarle su ayuda, se ha prestado de buena gana a servirnos de introductor cerca del que tiene en sus manos todo lo relacionado, por así decirlo, con nuestro pan de cada día.

Portugal de un millón y medio de quintales métricos. Cuarta, servir harina al Oriente Medio y a otros países a través del Subgrupo del Mercado Exterior del Grupo Harinero...

sin inconvenientes. Por otra parte, su precio es muy razonable y gracias a él viene constituyendo un instrumento de regulación del mercado de piensos, que es, precisamente, una de las funciones que tiene atribuidas el Servicio Nacional del Trigo.

donde disminuye el cultivo del trigo y aumenta, sobre todo, el de la cebada. Yo creo que el Gobierno ha de seguir ayudando a los agricultores isleños en esta adaptación de sus cultivos y que el cultivo de piensos va a ser cada día más prometedor. Como las Baleares son deficitarias, tanto de trigo como de piensos, debemos estimular aquel cultivo que en el marco de la economía nacional resulte más conveniente, siempre teniendo en cuenta las condiciones económicas y sociales de las islas y también que estas orientaciones nacionales han de resultar ventajosas para los propios cultivadores baleares. Por ejemplo: el rendimiento medio de la cebada en Baleares viene a ser un cincuenta por ciento superior al del trigo. Si el Gobierno sigue estimulando el cultivo de la cebada y señalando precios más remuneradores, evidentemente los agricultores han de beneficiarse de esta política. En una palabra, que lo que con carácter general conviene a toda la nación, conviene, también, naturalmente, a las Baleares, aun teniendo en cuenta sus especiales circunstancias geográficas.



El Delegado Nacional del S. N. T. señor De la Fuente, conversando con nuestro redactor. Asiste a la entrevista el Jefe Provincial del Servicio, señor Vega Calero.

la impresión de ser todo lo contrario de un «jefazo». Nuestra conversación, cuya proyección ideal hubiese sido la dominical Página Agrícola, no tendrá nada que ver con el parlamentarismo ni con el turismo ni con las bellezas de Mallorca, pero no por eso va a ser menos sustanciosa, puesto que el tema no puede ser más «vitaminico».

—Naturalmente. Nuestras cosechas no son regulares debido a las fuertes oscilaciones climáticas y conviene tener las reservas necesarias para evitar los «baches» que puedan producirse. —¿Es suficiente la producción actual de trigo en España para el consumo interior? MENOS CONSUMO DE PAN

EL PRECIO DEL TRIGO

—¿Es remunerador el precio del trigo para el productor? —Esta es una pregunta que no puede contestarse de una manera general. El precio del trigo es o no remunerador según las condiciones de la explotación. Es decir, depende de muchos factores, como son la calidad de las tierras, el clima, método de cultivo, semilla, etc. Por ello, lo que debemos tender es a no cultivar trigo donde no resulte remunerador, sustituyéndolo por otros cultivos que, efectivamente, pueden producir al agricultor la rentabilidad de sus explotaciones y de su trabajo a que tiene derecho. Por eso vamos a fomentar el cultivo de cereales-pienso, de forrajes, etc., reduciendo la superficie destinada al cultivo de trigo, porque parece que para la economía nacional ni para las economías individuales no puede resultar conveniente producir algo que nos sobra en condiciones desfavorables. PROTECCION DEL ESTADO

—En condiciones normales nuestra producción actual no sólo es suficiente para autoabastecernos, sino que puede considerarse superior a las necesidades de nuestro propio consumo. Y ello por dos razones: porque se ha incrementado la producción media por hectárea y porque se ha reducido el consumo de pan, lo que es característico de los países en vías de desarrollo. LOS PIENSOS

—¿Y por lo que se refiere a los piensos...? —La situación es la contraria. Como consecuencia de haberse reducido la superficie de cultivos a ellos destinada, principalmente en cebada y leguminosas, y sobre todo, como consecuencia del gran incremento del consumo, gracias a la política ganadera del Gobierno y al consiguiente aumento del consumo de carne, nuestro déficit de piensos es muy importante, pesando las importaciones de forma considerable en nuestra balanza comercial. Por ello, las medidas tomadas por el Gobierno al iniciarse la pasada campaña van en caminadas a fomentar el cultivo de los cereales-pienso, al mismo tiempo que se reduce la superficie triguera. LA MEJOR SOLUCION

—¿Cree usted que el destino de los excedentes de trigo para piensos puede ser una buena solución? —Es la mejor desde todos los puntos de vista. Es la más conveniente para la economía nacional, ya que permite obtener un precio por el trigo superior al obtenido en la exportación, ello sin contar el ahorro que supone en divisas. En segundo término, resulta una excelente solución para las necesidades de la ganadería. El trigo triturado, mezclado con cebada, maíz o sorgo, es un pienso excelente, de un gran poder alimenticio y prácticamente

DISTINTOS

—Quisiéramos que nos hablase de los principales problemas del trigo en España y especialmente en lo que nos afecta a los isleños.

El problema, así, tratado tan generalmente, tiene dos enfoques completamente distintos, pues mientras Baleares es deficitaria de trigo, en la península sobra.

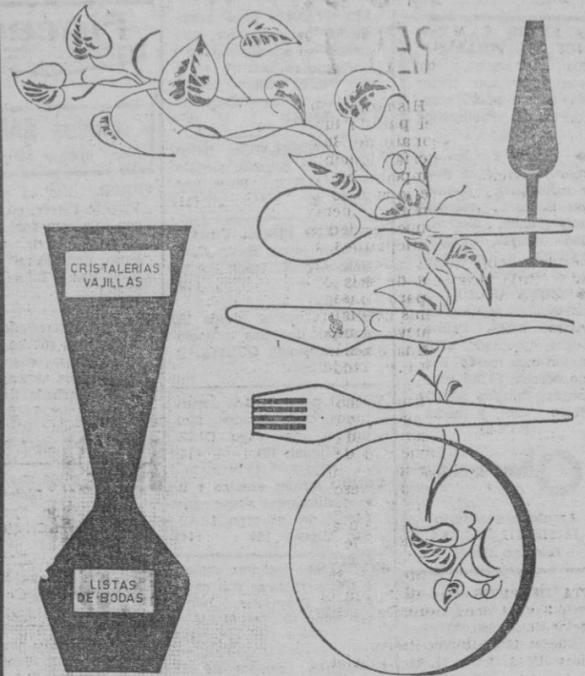
MEDIDAS DEL GOBIERNO

—El Gobierno ha apelado a una serie de medidas: Primera, abasteciendo de las Canarias, islas que hasta ahora se surtían de trigo procedente de otros países. Segunda, destinar cantidades de trigo a pienso, previa su desnaturalización, o sea, después de triturarlo y mezclarlo con sorgo, cebada o maíz. También se venden importantes partidas directamente a los fabricantes de piensos, bajo la garantía de un control. Tercera, exportación a

Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca, S.A.

Obligaciones — Emisión 1946 A partir del próximo día 1º de Abril se procederá al pago del cupón núm. 53 de dichas obligaciones a razón de 9,50 pesetas líquidas cada uno. Los respectivos cupones deberán hacerse efectivos en la Oficina Central del Crédito Balear S.A. Madrid, 27 de marzo de 1967. El Secretario del Consejo de Administración

ULTIMAS NOVEDADES DE LAS MAS FAMOSAS FABRICAS EUROPEAS



ARTICULOS DE CALIDAD GRIFE & ESCODA

AVDA. DEL REY JAIME III, 130-138

VACUNACION CONTRA LA DIFTERIA

Nota de la Jefatura Provincial de Sanidad de Baleares

Dando cumplimiento a lo ordenado por la Dirección General de Sanidad, dará comienzo el próximo lunes, día 3 de abril, la Campaña Nacional de Vacunación contra la Difteria, Tosferina, Tétanos y Poliomieltitis.

Recordamos, una vez más, la conveniencia de que todos los padres acudan a los puestos de vacunación para que sus hijos, cuyas edades estén comprendidas entre 3 meses y 3 años, puedan ser vacunados contra dichas enfermedades. También se administrará una sola dosis de recuerdo contra la Difteria, Tosferina y Tétanos a todos los niños menores de 3 años ya vacunados en la anterior Campaña, necesaria para completar su inmunidad.

La Poliomieltitis, que antes del año 1963 superaba en España la cifra de 2.000 casos anuales, ha disminuido notablemente gracias a las Campañas de vacunación. En 1965, se dieron tan solo 31 casos en niños no vacunados; pero, en 1966, fueron 167 los casos declarados. ¿A qué se debió este aumento? Pues a que muchos niños no acuden a los puestos de vacunación; por lo cual insistimos una vez más que hay que vacunar a todos los niños, en evitación de que siga aumentando la Poliomieltitis en España.

Los Puestos de vacunación que se establecerán en Palma serán los siguientes:

- Instituto Provincial Sanidad ... 10 a 12 y 4 a 6
Casa de Socorro ... 10 a 12 y 4 a 6
Hospital de la Cruz Roja ... 10 a 12 y 4 a 6
Auxilio Social (calle Uetam) ... 4 a 6
Mare Nostrum ... 4 a 6

EL JEFE PROVINCIAL DE SANIDAD

AIRE ACONDICIONADO GIBSON FRIO INDUSTRIAL, S.A. Prestigio Internacional

ASEGURESE CON CERRADURAS POMO Y EMBUTIR MAESTRADAS Y GRANMAESTRADAS



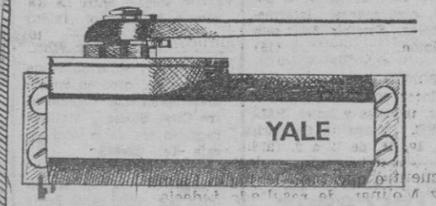
MAQUINAS PARA DUPLICAR LLAVES

YALE LA GARANTIA A SU SERVICIO

DISTRIBUIDORES GENERALES PARA ESPAÑA S.I.C.D.I.S.A. C. CASTELLO N°92 MADRID-6 CONSULTE A SU REPRESENTANTE EN BALEARES "PAYAL" REPRESENTACIONES MARQUES FUENSANTA N°13 TEL.244664 PALMA DE MALLORCA

YALE

NO CIERRE UD. LA PUERTA



YALE CUIDARA DE ELLO CIERRAPUERTAS CON TERMOSTATO INCORPORADO VARIOS TIPOS

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

ENTRE CAMPANET Y POLLENSA 700 cuarteradas... ZONA PALMA 4 cuarteradas... ZONA ALARO 22 cuarteradas...

NECESITAMOS pisos amueblados para alquiler... PISO AMUEBLADO: Balcones Paseo Sagrera... NECESITO PISOS: Venta y alquiler...

VENTA DE PISOS zona Es Forti, 3 y 4 dormitorios... Fincas JULIA. Jaime II, 44.

INTERESA comprar chalets y fincas rústicas con casa... ESPORLAS, chalets de 650 mil ptas...

APARTAMENTOS - CHALETS PLAYAS. Próximos Palma... ALEIX. Plaza Rastrillo, 9.

ALQUILO DESPACHO: Jaime III, 110 m2... VENDO locales nuevos 60 m2...

Locales SE VENDE bonito local en calle Arturo Rizzo...

VENDO local 400 m2 con teléfono, electricidad... VENDO solar en Maravillas...

SE OFRECEN MAGNIFICOS LOCALES COMERCIALES EN CONDICIONES MUY VENTAJOSAS

VENDO solar en Maravillas, aceptaríamos apartamento...

Hipotecas HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía...

GENOVA. Vendo solar. 705 m2. Vista del Castillo...

Solares y Terrenos VENDO terreno en Ibiza...

COSTA DE LA CALMA. 1.000 m2 solar con chalet...

SE VENDEN dos parcelas de terrenos propios para ser urbanizados...

VENDO solar 2.000 m2, 17 kms. de Palma...

CEDO solar para edificar apartamentos entre Ca'n Pastilla y el Arenal...

VENDO solar en Porto Petro con facilidades, cerca del mar...

PORTO COLOM

Solar primera fila, junto al mar, 900 m2...

Fincas

Fincas SANS

VENDO piso en calle San Vicente Ferrer... RUSTICA interesante. Vendo preciosa rústica cinco cuarteradas...

VENDO pequeño chalet nuevo, pie carretera cerca Palma...

VENDO segundo piso y cochera en misma calle...

VENDO fincas rústicas desde una cuarterada...

PISOS EXENTOS contribución. llaves en mano...

FINCA RUSTICA. Granja Avícola 32.000 m2...

VENDO chalet nuevo con tres dormitorios...

ARENAL apartamentos lujo 3 dormitorios...

PISOS grandes 3 y 4 dormitorios...

VENDO pisos Cala Millor y tiendas Canyamel...

TRASPASO

TRASPASO colmado, hotelería en Cala Mayor...

TRASPASO puesto colmado, buena situación...

TRASPASO comercio calle Platería...

NO PUDIENDO atender traspaso perfumería...

TRASPASO taller carrocerías metálicas...

Alquileres

ALQUILO piso amueblado. Informes: Barón M. Sepulcho...

PISO 2º céntrico, amueblado, ascensor...

SE ALQUILA despacho céntrico...

ALQUILO apartamento amueblado centro ciudad...

PARTICULAR ALQUILA ONCE MESES...

ALQUILO apartamento amueblado centro ciudad...

INTERESAN para alquilar, pisos con o sin muebles...

SE ALQUILA piso amueblado, teléfono, apto oficinas...

ALQUILO piso amueblado. Monterrey, 53...

ALQUILO pequeño apartamento para una o dos personas...

SE ALQUILA piso amueblado, muy soleado...

SE ALQUILAN dos despachos y dos locales comerciales...

INTERESA alquilar chalet en Portals Bellver...

ALQUILO pisos con o sin muebles...

CA'N PASTILLA alquiler para para estrenar...

DESPACHOS céntricos para alquilar...

PISOS SIN MUEBLES para alquilar...

INTERESAN chalets y apartamentos para alquilar...

ROPIETARIOS. Agencia Fernández ofrece sus servicios...

CEDO precio instalación local; apto cualquier negocio...

VENDO Morris 8 HP Informes: Costa y Llobera...

GARAJE SAN ANTONIO. Compra coches al contado...

GARAJE AUTOMOVILES. Vendo a estrenar Seat 450...

PISOS, apartamentos, chalets, alquileres

CA'N PASTILLA, locales para tiendas...

PELUQUERO tomaría en alquiler peluquería señoras...

SE ALQUILA chalet San Agustín...

ALQUILO pisos sin muebles...

BUSCO bar para alquilar. Escribir con condiciones...

CASA MUS Servicio Oficial JESSA LAMBRETTA...

URGENTE: vengo camioneta D.K.W. Buen estado...

VENDO FORD 10 HP. buen estado, baratísimo...

COMPRO al contado coches nuevos o usados...

SE OFRECE matrimonio para portería o similar...

SE OFRECE lampista electricista, especialidad en hoteles...

SE OFRECE mecánico naval 2º con carnet de conducir...

PARA HOTEL se ofrece electricista lampista práctico...

SE OFRECE matrimonio sin hijos, el carnet 2º, calle Capitán Pascual Fortuny...

OFRECESE fontanero. Informes: Calle Obispo, 2, 4º...

ESPAÑOL desearía trabajo hotel. Receptionista o guía en agencia viajes...

OFRECESE joven 21 años, L.S.M. para trabajar granja avícola...

SE OFRECE, hablando tres idiomas, para conserje de hotel...

OFRECESE buena modista a domicilio. Informes: Teléfono 212973...

SE OFRECEN: 1 camarero y 2 ayudantes. Telefonar: 235055.

Casas y Pisos

VENDO apartamentos Ca'n Pastilla desde 350.000...

VENDO pisos terminados y pintados en Santa Catalina...

VENDO pisos en construcción en Juan Crespí...

VENTA de pisos Pons y Gallarza...

LA CABANETA, vengo chalet todo confort...

VENDO piso edificio Renault, lujo, 158 m2...

VENDO pisos de 75.000 a 100.000 ptas. entrada...

PARTICULAR vengo piso junto Plaza Pedro Garau...

VENDO planta baja 400.000 pts. Facilidades...

VENTA pisos cerca Plaza Toros, facilidades...

RECAMBIOS LEGITIMOS Ford COMERCIAL GARAJE SEGURO.

AUTOMOVILISTA DESDE 1.200 PTAS. Y EN 30 MINUTOS...

maquinas agricolas BOSCH

BOLSA DE TRABAJO Desean Trabajo

SE OFRECESE barman, 8 años experiencia...

OFRECESE maître d'hotel para hotel o restaurante...

SE OFRECESE mecánico naval 2º con carnet de conducir...

OFRECESESE joven 27 años hablando inglés, francés, alemán...

ESPANOL desearía trabajo hotel. Receptionista o guía...

OFRECESESE joven 21 años, L.S.M. para trabajar granja...

SE OFRECESE, hablando tres idiomas, para conserje...

OFRECESESE buena modista a domicilio. Informes: Teléfono...

SE OFRECEN: 1 camarero y 2 ayudantes. Telefonar: 235055.

CONSTRUCCIONES A MEJOR PRECIO. PRESUPUESTOS

CONSTRUSA Venta de pisos, apartamentos - Tel 217590

EDIFICIO CYRASA CALLE SUREDA (SOLEDAD) VENDEMOS PISOS 3 DORMITORIOS...

VENTA DE PISOS Y ATICOS DESDE 450 MIL A 700 MIL. 3 Y 4 DORMITORIOS...

VENTA DE PISOS a largos plazos en varias zonas de Palma...

Traspasos

SE TRASPASA tienda calzados, valor generoso...

SE TRASPASA LOCAL 50 m2, cerca Héroes de Manacor...

POR NO PODER atender traspaso BAR ENCUENTRO...

TRASPASO bar en zona turística, bien montado...

GANGA: Vendo solar en Son Cotoner...

VENDO solar en Porto Petro con facilidades...

VENDO local nuevo 60 m2, precio 550.000 ptas...

VENDO local 400 m2 con teléfono, electricidad...

VENDO solar en Maravillas, aceptaríamos apartamento...

GENOVA. Vendo solar. 705 m2. Vista del Castillo...

VENDO solar 270 m. El Vivero. Informes: Son Nadal...

VENDO solares entre La República y El Estañol...

CAMBIAARIA solar en Somietes por otro en Palma...

CAMBIAARIA terreno en Génova por piso cerca Forti...

COSTA DE LA CALMA. 1.000 m2 solar con chalet...

VENDO solar 2.000 m2, 17 kms. de Palma...

SE VENDEN dos parcelas de terrenos propios...

CEDO solar para edificar apartamentos entre Ca'n Pastilla...

VENDO solares en Palma y zonas turísticas...

VENDO solar en Porto Petro con facilidades...

TRASPASARIA hermosa peluquería señoras, vivienda...

TRASPASO local comercial con vivienda...

EN EL TERRENO: Traspaso amplia cafetería...

ALQUILO piso amueblado, Monterrey, 53...

ALQUILO pequeño apartamento para una o dos personas...

SE ALQUILA piso amueblado, muy soleado...

SE ALQUILAN dos despachos y dos locales comerciales...

INTERESA alquilar chalet en Portals Bellver...

ALQUILO pisos con o sin muebles...

CA'N PASTILLA alquiler para para estrenar...

DESPACHOS céntricos para alquilar...

PISOS SIN MUEBLES para alquilar...

INTERESAN chalets y apartamentos para alquilar...

ROPIETARIOS. Agencia Fernández ofrece sus servicios...

CEDO precio instalación local; apto cualquier negocio...

VENDO Morris 8 HP Informes: Costa y Llobera...

GARAJE SAN ANTONIO. Compra coches al contado...

GARAJE AUTOMOVILES. Vendo a estrenar Seat 450...

COMPRO al contado coches nuevos o usados...

URGENTE: vengo camioneta D.K.W. Buen estado...

ALQUILO apartamento amueblado centro ciudad...

PARTICULAR ALQUILA ONCE MESES...

ALQUILO apartamento amueblado centro ciudad...

INTERESAN para alquilar, pisos con o sin muebles...

SE ALQUILA piso amueblado, teléfono, apto oficinas...

URGENTE: vengo camioneta D.K.W. Buen estado...

VENDO FORD 10 HP. buen estado, baratísimo...

COMPRO al contado coches nuevos o usados...

SE OFRECE matrimonio para portería o similar...

SE OFRECESE lampista electricista, especialidad en hoteles...

SE OFRECESE mecánico naval 2º con carnet de conducir...

PARA HOTEL se ofrece electricista lampista práctico...

SE OFRECESESE matrimonio sin hijos, el carnet 2º, calle Capitán Pascual Fortuny...

OFRECESESE fontanero. Informes: Calle Obispo, 2, 4º...

ESPAÑOL desearía trabajo hotel. Receptionista o guía...

OFRECESESE joven 21 años, L.S.M. para trabajar granja...

SE OFRECESE, hablando tres idiomas, para conserje...

ALQUILO piso amueblado. Informes: Barón M. Sepulcho...

PISO 2º céntrico, amueblado, ascensor, soleado...

SE ALQUILA despacho céntrico...

ALQUILO apartamento amueblado centro ciudad...

PARTICULAR ALQUILA ONCE MESES...

ALQUILO apartamento amueblado centro ciudad...

INTERESAN para alquilar, pisos con o sin muebles...

SE ALQUILA piso amueblado, teléfono, apto oficinas...

URGENTE: vengo camioneta D.K.W. Buen estado...

VENDO FORD 10 HP. buen estado, baratísimo...

COMPRO al contado coches nuevos o usados...

SE OFRECE matrimonio para portería o similar...

SE OFRECESESE lampista electricista, especialidad en hoteles...

SE OFRECESESE mecánico naval 2º con carnet de conducir...

PARA HOTEL se ofrece electricista lampista práctico...

SE OFRECESESE matrimonio sin hijos, el carnet 2º, calle Capitán Pascual Fortuny...

OFRECESESE fontanero. Informes: Calle Obispo, 2, 4º...

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(5775) URGE oficiala, Peluquería MAGDALENA. Buenos Informes. San Jaime, 19, entlo. (10)

(5781) HOTEL COSTA AZUL. Necesita botones. Paseo Marítimo. (10)

(5783) SE NECESITA una camarera para casa particular. Informes: Teléfono 260069. (11)

(5784) BOTONES, se necesita en Hotel Rigel. Paseo Marítimo. (10)

(5786) MODISTA: Necesita primera oficiala para trabajar en su casa. Teléfono 213175. (11)

(5772) PRECISAMOS agentes para electrodomésticos. Venta domiciliar. Presentarse en Fausto Morell, número 15-A. Comercial Vitermo. (15)

(5777) CARPINTERIA necesita operarios, calle Siquier, 57 (Soledad). (10)

(5774) SE NECESITA oficial peluquero. Jafuda Cresques, 32. (10)

(5775) SE NECESITA oficial carpintero y dos aprendices. Informes: Francisco Sancho, 31. Obra en construcción. (14)

(5846) URGEN camareras bar. Informes: Calle Harina, 31. (10)

(5785) SE NECESITA sirvienta para todo el día, incluso noche. Informes: Calle Olmos, 113, 1º. (14)

(8290) SEÑORITAS para promoción, 100 pts. día, más primas. Informes: Vázquez de Mella, 23, 2º. (14)

(5872) SE NECESITA aprendiz de barra en Café Gradecio. Calle Goethe, 61. Palma. (12)

(5786) PARA OFICIO de porvenir se necesitan muchachos de 15 a 20 años, con buenos conocimientos de español y gramática de este idioma. Informes: MAJORA DAILY BULLETIN. San Felio, 25. De 5 a 7 tardes. (34)

(5780) SECRETARIA. Para oficina inmobiliaria en Porto Colom se necesita. Preferible experiencia calera. Idiomas. Informes: Teléfono 222046. (10)

(5867) SE NECESITA aprendiz-a. Gilabert de Centellas, 29. Telf. 222002. La Vanguardia. (13)

(5769) NECESITAMOS chica taller lencería. BORDADOS BALEAR. Bartolomé Pou, 128. (10)

(5843) TRICOMALLA precisa dependienta. Presentarse personalmente. Reserva para colocadas. (10)

(5893) SE NECESITAN dependientes y encargada comercio. nociones idiomas Manufacturas Cañaveral Plaza Olivar, 36 Entlo Presentarse de 11 a 13. (19)

(5850) SASTRERIA LLOBET SERRET, necesita oficialas medias oficialas y pantalonerías, bien retribuidas Calle Tous y Maroto, 15. Galería. (17)

(5765) SIRVIENTA necesito Buenas referencias Nicolás de Pax, 66, 1º. (10)

(5730) SE PRECISA sirvienta sepa sus obligaciones Informes: Matías Montero, 68, pral. (11)

(5882) SE NECESITAN camarizadores Barnizados BERTARD Calle Nuño Sans 68 Tel 223083. (10)

(5420) SE PRECISA chófer carnet 1ª especial. Buena retribución, edad entre 25 40 años Costa y Llobera 46. (17)

OPRECESE joven mallorquín para barman hotel, con experiencia e idiomas. Informes: Telf. 235211, tardes de 3,30 a 5 horas. (18)

(5806) PRECISAMOS meritorio oficina, 14 a 16 años. Informes en Viajes TABER. Avda. Antonio Maura, 12. (15)

(5709) SE NECESITAN ayudantes de dependienta y aprendizas. Informes: La Casa del Hierro, S. A. Victoria, 24. (15)

(5795) SE NECESITA aprendiz en Peluquería Antón. Calle Caro, 22. (10)

(5792) SEÑORITAS, SEÑORAS necesitamos todo el día u horas libres. Trabajo agradable autónomo, buena presencia, dinámicas, sin complejos, ofrecemos grandes ingresos inmediatos, pueden ocupar cargos de responsabilidad. Visitarnos de 6 a 8 tarde en calle Margarita Calmarí, 38, 2º, Palma. (39)

(5793) SUC. DE FRANCISCO QUINTANA precisa señorita auxiliar oficina. Presentarse de 9 a 10 y de 3 a 4 en calle Guillermo Massot, 84, A. (24)

(5797) URGENTE falta oficiala peluquería señoras y oficial caballeros. Peluquería MADRID. Cala Millor. (12)

(5782) FIRSA precisa señorita encargada Discoteca tienda calle San Miguel. Sueldo según aptitudes. Informes en: COINSA. Calle General Riera, 48 (preguntar por señor Martorell). (23)

FAMILIA INGLESA necesita para residir en Manchester, señorita de 20 a 30 años, hablando inglés. Escribir al número 111 de esta Administración en inglés. (24)

(5788) COMERCIAL ANTONIO BUADES FERRER, S. A. Gilabert de Centellas, 61. Precisa: VENDEDORAS O AYUDANTES VENDEDORAS ELECTRODOMESTICOS, preferible con idiomas. — Sueldo según aptitudes. Informes: Sección Personal - 6 a 7 tarde. (10)

(5743) ICARIA PRECISA REPRESENTANTE ACTIVO. JOVEN Y CON MOTO. (10)

(5778) COMERCIAL ANTONIO BUADES FERRER, S. A. Gilabert de Centellas, 61. Precisa: MERITORIO PARA OFICINAS CON DESEOS DE PROSPERAR. Informes: Sección Personal - 6 a 7 tarde. (10)

(5760) FOTO-CINE CASA PLANAS Precisa: Dependientes y dependientas (preferible conozcan idiomas). Botones. Presentarse de 7 a 8. e Montenegro, 24. (10)

(5773) AUXILIAR ADMINISTRATIVO De 16 a 18 años, práctico en Mecanografía y con deseos de prosperar. Sueldo según aptitudes. se precisa: Plaza Rosario, núm. 3. (10)

(5779) COMERCIAL ANTONIO BUADES FERRER, S. A. Gilabert de Centellas, 61. Precisa OFICIAL CALEFACTOR. Sueldo según aptitudes. Informes: Sección Personal - 6 a 7 tarde. (10)

(5749) IMPORTANTE EMPRESA DE CONSTRUCCION Precisa SECRETARIA. — Taquimecanógrafa. — Dirigir "Curriculum Vitae" en: Juanito Valls, 4, pral. (10)

(5771) FIRESTONE PRECISA DELEGADOS DE VENTAS Presentarse de 6 a 7 en Aragón, 27. (10)

(5803) ADMINISTRATIVOS Importante Empresa de Palma precisa personas jóvenes, libres S. M. Imprescindible: Conocimientos contabilidad y mecanografía. — Escribir de puño y letra indicando historial y pretensiones al apartado 2.100 de esta Administración. Máxima reserva - Devolveremos cartas que no interesen. (10)

URGE REPRESENTANTE introducido en colmados y botellerías especialmente desde Arenal a Illetas Para Whisky escocés y embotellado calidad — Dirigirse número 1050 esta Administración. (10)

(5414) PARA COSER a máquina se necesitan chicas de 16 a 23 años, mejor con experiencia. Bien retribuidas. Informes: Menéndez y Pelayo, 34. (10)

(5529) IMPORTANTE EMPRESA precisa chóferes vendedores carnet 1ª, edad máxima 30 años, sueldo y comisión. Presentarse, tardes de 6 a 7: Calle Uetam, 60. — Palma. (10)

FABRICA DE LAMPARAS DE BARCELONA precisa representante para Mallorca, Menorca e Ibiza con sus provincias. — Dirigirse a: LAMPARAS MAJESTIC Calle Abad Odón, 58 — Barcelona, 16. (10)

(5801) CHOFER PRIMERA con experiencia para camión, con buenas referencias y capacidad de trabajo, edad máxima 40 años con sentido de responsabilidad. Buena retribución. — Presentarse: tarde en Calle Protectora, 33. (10)

(5798) EN DESPACHO ARQUITECTO SE PRECISA SECRETARIA. TELEFONEAR: 227419. TARDES DE 5 A 7. (10)

(5799) MECANOGRFA 20-30 años, con práctica cálculos y trabajos oficina, necesita: "COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A." Avenida Argentina, núm. 195. (10)

OTRAS SECCIONES

Hospedajes VENTILADA habitación, agua caliente, teléfono. Pedro de Fraga, 5, pral. A. Junto Jaime III. (14)

ALQUILO habitación individual, centro ciudad, confortable. Gater, 9, pral. (10)

ALQUILO habitaciones con derecho a cocina. Calle Obispo Maura, 89. (10)

ALQUILO habitaciones con baño y ascensor a chicos solventes. Informes: 3 a 7 tarde. Calle Gallana, 11, 6º. (18)

ALQUILO habitaciones, agua caliente corriente, baño, espaciosas. Teléfono. Eusebio Estada, 21, 3º, 1ª. (13)

ALQUILARIA habitación dos camas, para chicos, cómoda, económicas. Informes: Uetam, 38, 4º. (12)

HABITACION individual exterior, sólo dormir. Blanquerna, 200, 2º, izq. Teléfono 250027. (11)

HABITACION nueva, espaciosa, tranquila, cerca centro, uno, dos señores-señorita, serios. Tel. 250780. (18)

HABITACION caballero, 150 semanales. Duchas calentadas. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2º. (10)

ALQUILO habitación matrimonio, derecho cocina. San Miguel, 121, 2º, derecha. (10)

Fotografía FOTOS CARNET Identidad en 15 minutos, en Olmos. 146 (Frente Churrería). (10)

FOTOCOPIAS a 7/50 en el acto. Foto EXPRES. Calle Velázquez, 19. (10)

COPIAS de Planos en el acto. Olmos, 146. (Frente Churrería). (10)

CONFECIONES AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado SASTRERIA MARQUES Paseo Generalísimo, 76 1º, 1ª Borne. (19)

PÉRDIDAS PERDIDA pulsera oro, cierre mosquetón. Gratificaré devolución. Tel. 230713. (10)

EXTRAVIADO Mobylette, número placa 15391. Gratificaré. Tel. 221111. (10)

DESAPARECIDA VESPA PM-94.613, el día 24. Dirigirse: Telf. 233705. (10)

COMPRAS COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9 Tel 215747 y 225194. (12)

COMPRO puertas, persianas procedentes derribos. Plaza Pedro Garau, 39. Teléfono 216716. (11)

POR AUSENTARME vendo: camas, colchones Flex, armarios buen precio. Navarra, 35, 3º, 4º. (14)

DIOMAS, librería Maglietta LOGOS. Galerías Olmos. Nautica

VENDO LLAUD 34 palmas, verlo: Puerto Alcudia. Luis Pons. Calle Primo de Rivera, 22. (14)

MOTORES fuera borda Johnson. Servicio Oficial. Barcas todo tipo. Canoas. DARDER. Carret. de Soller. (14)

ADQUIERA y PAGUE EN COMODOS PLAZOS la embarcación y motor CHRYSLER que Vd. desee. Admitimos su embarcación usada. COMERCIAL GARAGE SEGURA Avda. A. Rosselló, 54. Extenso surtido en las mejores calidades y precios. (10)

Ventas NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. VENDO cámara tomavistas y proyector de gran calidad, buen precio. Tel. 250386. (12)

SE VENDE un equipo de golf americano sin estrenar con carro para señoras. 9.500 ptas. Tel. 235950. (17)

VENDO sidecar Secovega. Informes: Son Nadal, 143. (10)

750 M2. local 3 fachadas a 8.000 pts. m2., por el mismo precio se incluye 1 planta construida y todos los derechos construcción, mitad contado, resto 10 años. Telf. 227220, de 5 a 7. (34)

DIOMAS. Clases individuales y colectivas. Luna, 20-22 (Hostalets). Teléfono 224139. (10)

DIOMAS inglés, francés, alemán, español Clases individuales colectivas Lecciones a domicilio Costa y Llobera, 42, 3.º Teléfono 223394. (18)

INGLES, FRANCES, ALEMÁN. Estudie con Profesoras nativas Método Intensivo RAABL Plaza Santa Magdalena, 6. Traducciones. (15)

BLANQUEO pintura TUB. CASA PEPE. San Magín. Teléfono 230034. (10)

COANSA. Motores marinos «Volvo Pentas, Cruceros «Coroneta», Lanchas y botes de vela, desde el «Cascaerón» a cruceros. Automóviles, compra y venta. Capitán Salom, 13. Teléfono: 253333. (26)

CASA MUE Motores fuera borda BRITISH SEAGULL. Embarcaciones pesca y recreo. Las ofrecemos lo mejor con la garantía de asistencia total en el servicio postventa. Hondera. 97. Telf. 221333. (29)

RECOGIDA. Limpieza. Conservación alfombras. Teléfono 250057. BENMA. (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas a domicilio. BENMA. Telf. 250057. (10)

«ROCAS», primero en España en Autos Alquiler Sin Chófer, ofrece a sus clientes y público en general, las instalaciones de su nuevo garage y taller de reparación de automóviles, con garantía de servicio Calle Monseñor Palmer, 7. (Frente Hotel Bahía). Tl. 236078. (42)

VIAS URINARIAS. Antonio Alomar, especialista en «Terminad» sexuales ortorrágica, sífilis, matriz y piel. Lorenz. Vicens. 41 (Encima Bancos Exteriores de España) y Sindicato, 198 (Encima Café Fiquera) Tel 12664 horas 11 a 2. (12)

GANE 2.000 a 3.000 pesetas semanales cultivando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compramos producción. Información en «MONTBLANC». Calvet, 5, 3º, 2ª. BARCELONA-6. (28)

BLANQUEADORES con cepillo. Pintores. Mateo Enrique Lladó, 34. Teléfonos: 215747-211732. (11)

CONSTRUCCIONES: Especialidad en remiendos y reformas cocinas y baños, todo personal de la Isla. Calle Molineros, 30. (17)

CONSTRUCCIONES y reparaciones, servicio inmediato, presupuestos. Tl. 231434 y 221420. (10)

ACERAS y pavimentos, construcción inmediata. Teléfono: 231484-221420. (10)

CONSTRUCCION si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero, presupuesto. gratis. Tel. 238355. (16)

MAESTRO obras con operarios especialistas en instalación de tuberías, aguas sucias y fontanería. Encargos: Tel. 225073. (16)

MAESTRO obras con operarios especialistas en instalación de tuberías, aguas sucias y fontanería. Encargos: Tel. 225073. (16)

MAESTRO obras con operarios especialistas en instalación de tuberías, aguas sucias y fontanería. Encargos: Tel. 225073. (16)

MAESTRO obras con operarios especialistas en instalación de tuberías, aguas sucias y fontanería. Encargos: Tel. 225073. (16)

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES Fundada en 1.882 Tenemos el gusto de anunciar que mañana viernes, día 31, quedará abierto al público el despacho en la nueva Oficina urbana, en esta ciudad CALLE LUCA DE TENA, 75 Donde se efectuarán toda clase de operaciones de Ahorro

puerto

Hoy no habrá escalas trasatlánticas

Llegaron un transporte U.S.A. y una fragata española

Parecía que en los últimos días del mes, y siguiendo la fuerte pauta marcada por las llegadas trasatlánticas, este movimiento se notaría de una manera general, cuando en realidad no ha sido, ni mucho menos, de esta manera.

Ayer, al igual que en los últimos días, el movimiento de entradas de buques comerciales ha sido muy parco, llegando un contadísimos número de cargueros en su casi totalidad con sendas partidas de carga general tomadas en puertos españoles.

Y siguiendo en esta línea, ayer, y para los próximos días, poca cosa ha sido lo que se tiene anunciado. Es decir que cabe esperar que finalizemos el mes de marzo con una calma total, que es todo lo contrario de como se había iniciado.

ENTRADAS

Los buques que ayer llegaron a nuestro puerto han sido: «Monte Betayo», entrado con carga general, desde Sagunto. «Ciudad de Burgos», desde Alicante, con pasaje y carga general. «Juan March», desde Barcelona, con pasaje y carga general. «Borja», desde Ceuta, con carga general. «Anna C» italiano, desde Cannes, con turistas en crucero de placer. «Duero», desde Alicante, con carga general. «Daring», de bandera liberiana, llegado desde Constanza con unas partidas de cemento. «Costa Alemana», procedente de Barcelona, con carga general. «Bergensford», noruego, llegado desde Ajaccio con turistas en crucero de placer.

PASO DE TRASATLANTICOS

Como en los tres últimos días, ayer ha vuelto a registrarse movimiento trasatlántico en Palma. Dos escalas de otros tantos paquebotes de distintas banderas, el uno italiano, el otro noruego. Primero llegó el «Anna C», paquebote éste archiconocido en nuestra ciudad por sus constantes llegadas dentro de su programa de crucero de carácter regular cada once días. Amarró en los muelles de Pelaires en donde permaneció hasta las 13,30 en que salió nuevamente a la mar para continuar con su viaje.

A esa hora fue «relevado» por el noruego «Bergensford» que llegaba procedente de Ajaccio con un importante número de turistas de diferentes países.

Ambos buques amarraron en los muelles de Pelaires en donde el pasaje descendió a tierra para realizar las excursiones de rigor por los distintos lugares de interés turístico y hacer sus compras de los obligados «souvenirs».

La hora anunciada para la salida del paquebote noruego estaba anunciada para las 12 de la noche.

BUQUES DE GUERRA

Trs unos días de no registrarse llegadas de unidades de la Armada de los Estados Unidos, ayer por la tarde lo hizo un buque de esta bandera. Se trata de un transporte, el «Alstede F. 48», que ha quedado, como ocurre siempre que tenemos la visita de los «marines» en nuestro puerto, en las dependencias del Dique del Oeste en donde permanecerá un par de días.

También ha llegado un buque de la Armada Española, la fragata «Sarmiento de Gamboa» que ha quedado en los muelles del Arsenal de San Carlos, junto al minador «Neptuno», que como es sabido, tiene la base en Palma.

HOY, CALMA

Hoy no habrá escalas trasatlánticas en nuestro puerto. Será una breve pausa pues se reanuda mañana nuevamente. O sea, un día en el que finalizará el mes con más tráfico trasatlántico que al principio nos habíamos imaginado.

Sabíamos que sería éste el mes que abriría la temporada estival, pero a última hora han llegado casi de «imprevisto» una serie de paquebotes que han ido alargando la ya extensa lista de los «previstos».

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear es: Marejada.

J. J.

Crónica de Sociedad

Enlace Isasi-Montojo

En la iglesia de Santa Teresita, de Son Armadams, que aparecía bellamente adornada, se se unieron ayer tarde en el sagrado lazo del matrimonio don Rafael Isasi Rovira y la señorita Mariana Montojo Pou.

Casó a los contrayentes y ofició la misa de velaciones, Fray Ignacio Montojo, Prior del Monasterio del Parral, tío de la novia.

Fueron padrinos por el novio, su señora madre doña María Rovira, Vda. de Isasi y don Ramón Rovira, barón de Antella, su abuelo.

Y por la novia, sus padres, don Miguel Angel Montojo, Comandante de Infantería de Marina y esposa doña Maruja Pou de Montojo.

Actuaron como testigos, por el novio, don Joaquín Rovira, Con-

de de Rótova; don Victoriano de Isasi, hermano del contrayente, abogado, en representación de su tío don Ricardo Trenor, Marqués de Mascarell de San Juan; don Juan Alfonso de Isasi Rovira; don Luis Grau Sbert, Ingeniero de Caminos; y don Alejandro Forcadell Juan, economista de GESA.

Y por la novia lo hicieron, don Emilio Rodríguez de Lizón, Comandante de Marina; don Fabián Montojo, Procurador en Cortes; don Bartolomé Ordinas, Coronel de Artillería; y don Teodoro Pou Andreu, Comandante de Ingenieros de Construcción y Electricidad.

Después de la ceremonia religiosa, novios e invitados, algunos llegados de la península y de nuestra isla hermana, Menorca, se trasladaron al Club Cívico Militar, donde les fue servida una exquisita cena fría.

Al final de la fiesta se dio la nota simpática de que una Estudiantina, la de la Universidad de Medicina de Barcelona, irumpió en el local, obsequiando a los novios con unas canciones de su repertorio.

Los novios, tras permanecer unos días en Mallorca, tienen decidido viaje de luna de miel para diversas ciudades de la península y del extranjero.

Deseamos a los nuevos esposos que Dios les colme de felicidades.

Peticion de mano

Por don José Masot Novell y doña Esperanza Miquel Rosselló, y para su hijo Miguel, ha sido pedida a don Manuel Tejedor Rodríguez y doña Ana Berga Obrador, la mano de su hija Avelina.

La boda se celebrará en breve.

Bautizo

Ha sido bautizada, en la S. I. C. B., por el M. I. Canónigo de la misma don Fco. Ortega de la Lora, el tercer hijo de don Vicente Matas Serra, abogado, y doña Pilar Atienza de Matas.

A la nueva neófito se le ha impuesto el nombre de María del Pilar.

Natalicio

El hogar de nuestros estimados amigos, los esposos don Miguel Antich Pujol, Notario de Porreras, y esposa doña María Dolores Verdura Tuells, se ha visto alegrado con el nacimiento de un robusto varón, cuarenta de sus hijos, al que se le ha impuesto en la Pila Bautismal los nombres de Evelio Pablo.

Nuestra más cordial enhorabuena a los venturosos padres, que hacemos extensiva a sus abuelos paternos, los señores Antich Pujol, y al abuelo materno don Manuel Verdura.

De Nuevo, UNA PIEL SANA Y JUVENIL



Sin granitos, sin rojeces, sin imperfecciones.

Tener la piel sana y bonita, ¡es muy fácil! Con la nueva Crema RODELAN, ni granos, ni rojeces, ni acné. Actúa en profundidad contra las impurezas causantes de estas imperfecciones. Purifica la piel y le devuelve su suavidad y su tersura. Pruebe hoy mismo la Crema RODELAN. No mancha ni engrasa. En farmacias, droguerías y perfumerías.



Celler C'AN KIKO
BODAS, BAUTIZOS y COMUNIONES
Calle CONCEPCION, n.º 67, bajos.

COSTURER ARTESANA TEXTIL
Para usted también hay **MONTEPIO** al que puede afiliarse: el Montepío de Previsión Social **DIVINA PASTORA**
Informes en: ZAVELLA, 17 - PALMA - Tel. 215377

(5807) NECESITASE SEÑORITA
HABLE INGLÉS Y FRANCÉS, CORRECTAMENTE
BUENA PRESENCIA BIEN PAGADA. COMISIONES.
JEAN PIERRE - AVDA. JAIME III, 161

ALHAMBRA NIGHT CLUB
Calle 191, n.º 60 - EL ARNAL
TODAS LAS NOCHES
Extraordinarios bailes con los conjuntos:
RIVERS QUARTET y THE DOGERS
Domingos y festivos, sesiones **TARDE Y NOCHE**

Coplas Sin malicia
TODOS VAN AL AEROPUERTO
Antes de que la campaña de turismo a su apogeo haya llegado, ya veo viajeros de toda España.
¿De toda España? ¡Qué digo! Decir fuera más certero que se vuele el mundo entero en Mallorca. Soy testigo.
Y como testigo soy, para ver el hecho cierto cada día al Aeropuerto algunas horas le voy.
Soy uno de los que están viendo llegar los viajeros; pero hay otros compañeros que tras de mis huellas van.
Sentimos placer profundo, las cuartillas preparadas, al mirar, en oleadas, turistas de todo el mundo.
Y en vista del aluvión, juzgo que será un acierto trasladar al Aeropuerto toda nuestra Redacción.
GIL ARRIBATO

Lluchmayor: EXTRAORDINARIA ANIMACION EN LA ROMERIA AL SANTUARIO DE GRACIA

LLUCHMAYOR, 28. (De nuestro corresponsal, GARA).—La Romería al Santuario de Ntra. Sra. de Gracia que anual y tradicionalmente se celebra congrega en torno a esta fiesta a numerosos romeros, entre los que abunda el elemento joven.

Muy de mañana la animación en la ciudad va incrementándose por momentos a medida que se congregan de manera especial en la Plaza España, para emprender la marcha, los numerosísimos devotos que no solo de la ciudad sino del resto de la isla y muy particularmente de los pueblos vecinos se trasladan al Santuario para rendir tributo de pleitesía a la Soberana.

La diada del martes, con temperatura agradable, invitaba a los amantes de la montaña a subir la empinada cuesta que la montaña de Randa exige como tributo para alcanzar los Santuarios de Gracia y de Cura. Un bello espectáculo multicolor ofrecía tanto por la mañana, a la subida, como por la tarde a la bajada, el monte de Randa, salpicado de gente deseosa de rendir homenaje de gratitud, veneración y cariño a la Virgen Santísima, por los muchos favores recibidos de su infalible mediación.

Los actos celebrados revistieron brillantez, asociándose a los mismos numerosos devotos.

A las 8,30, se celebró Misa de Comunión a cargo del Rdo. don Juan Tomás, Rector del Santuario.

A las 10, Oficio solemne que celebró el Rdo. Económico Arcipreste don Miguel Siquier, con panegírico a cargo del Rdo. don Guillermo Torrens, Vicario de la Parroquia. El Coro de Novicios de «San Honorato», juntamente con el Coro Parroquial, interpretaron la Misa de Angeles, alternando con el pueblo. A dicho acto asistieron las autoridades, siendo obsequiados todos con pastas y un vino español.

Por la tarde acto mariano de despedida con cántico final.

PRO - OBRAS
TEMPLO PARROQUIAL
Siguen a buen ritmo la marcha de los donativos que la población entrega para las próximas obras de arreglo del piso y construcción de un nuevo presbiterio, obras las dos de indiscutible necesidad y urgencia.
El total ascendía la pasada semana a la cantidad de 454.498 pesetas. Es de esperar que la población seguirá apoyando esta mejora y aportando sus donativos que, como siempre, permitirán llevar a cabo los planes que muy acertadamente aprobó la Comunidad Religiosa y la Junta de Obras.

PUEBLO ESPAÑOL DE PALMA DE MALLORCA
ABIERTO AL PUBLICO: DE 10 MAÑANA A 12 NOCHE
PRECIOS: De 10 mañana a 5 tarde. 35 pesetas
De 5 tarde hasta cierre. 60 pesetas
HOY DEBUT:
EUGENIA MONTERO y su ballet del Pueblo Español
A LAS 11 DE LA NOCHE.
PROGRAMA DEL RECITAL:
ALEGRÍAS
LUIS FLORES, ISABEL MARTIN, CONCHITA ESPAÑA, ANA MARIA DOMINGUEZ, ARACELI LOPEZ, JULIO CESAR, AUGUSTO CARDOZO y ANTONIO PEREZ.
SOLEARES: EUGENIA MONTERO
Martinete: EUGENIA MONTERO
Tangos por una rumba: EUGENIA MONTERO
Y TODA LA COMPAÑIA.
CANTAORES: JUAN ROSALES y RAFAEL HEREDIA.
GUITARRISTAS: RAMON ALGECIRAS y MANUEL REYES «ARANGO».
Figurines: EUGENIA MONTERO
Realizados por ANITA, RUPPERT y MARIBEL, de Madrid.
DIRECCION ARTISTICA, COREOGRAFIA Y LUMINOTECNICA
EUGENIA MONTERO

COMPRESORES SAMUR
PARA SERVICIO DE:
OBRAS
CANTERAS
MINAS
ASTILLEROS
ESTACIONES DE SERVICIO
GARAGES
PINTURAS
INDUSTRIAS QUIMICAS
FUNDICIONES
MARMOLISTAS
ETC.
LICENCIAS **bernard**
GRANDES EXISTENCIAS
FACILIDADES DE PAGO
LOMPART TOMAS
ALCOVER, 17 - 21 - 25
PALMA DE MALLORCA

JAIME ALOMAR, VENCEDOR DEL TROFEO MASFERRER

Castelldefels, 29. — Jaime Alomar, nuevamente, se ha adjudicado el triunfo en la segunda carrera de la semana del ciclismo catalán, XXX Trofeo Masferrer, organizada por la sección ciclista de la Unión Deportiva Sans y que tenía como recorrido, Barcelona-Castelldefels, con un total de 178 kilómetros. El tiempo del vencedor ha sido de cuatro horas 46 minutos, a un promedio de 37.333 kilómetros por hora.

Castelldefels, 29. — Jaime Alomar, nuevamente, se ha adjudicado el triunfo en la segunda carrera de la semana del ciclismo catalán, XXX Trofeo Masferrer, organizada por la sección ciclista de la Unión Deportiva Sans y que tenía como recorrido, Barcelona-Castelldefels, con un total de 178 kilómetros. El tiempo del vencedor ha sido de cuatro horas 46 minutos, a un promedio de 37.333 kilómetros por hora.

Mucho público en la meta, a pesar del fuerte viento, muy frío, que hacía desagradable el esperar a los corredores, pero, el espíritu deportivo se impuso, recibiendo los supervivientes de la prueba, los cálidos aplausos de los asistentes. Presenciaron la llegada el Presidente de la Federación Catalana de Ciclismo, Dr. Assalit, el Vicepresidente señor Gallo, Directivos de la Unión Deportiva de Sans y el Director de la Carrera, Miguel Poblet.

LOS JUVENILES DE ESPAÑA ELIMINARON A LA S. PORTUGUESA

AUNQUE PERDIERON AYER SU ENCUENTRO DE VUELTA EN LISBOA POR 1-0

Lisboa, 29. — Portugal ha vencido a España por un tanto a cero, en encuentro de fútbol entre las Selecciones Juveniles de ambos países, partido de vuelta del Torneo Internacional Juvenil. Con igual resultado terminó el primer tiempo. España, sin embargo, pasa a la siguiente eliminatoria de la competición, por tanteo acumulado de tres-dos gracias a su triunfo de Málaga. El único tanto fue marcado por Montoia, a los 39 minutos.

Arbitró el colegiado francés, Robert Lacoste. El partido se ha celebrado en el Estadio Restao con tiempo frío y cielo despejado. Asistieron unas ocho mil personas.

HUMPHREY EN BONN

Bonn, 29. (Efe). — Llegó al aeropuerto de esta ciudad procedente de Holanda, el vicepresidente de los EE. UU., Hubert Humphrey, acompañado de su esposa. Fue recibido por el Ministro Federal de Asuntos Exteriores Willi Brandt y por el embajador americano en Bonn. Dado que el viaje no es oficial hasta el próximo cinco de abril, el recibimiento no tuvo el brillo protocolario de estos acontecimientos.

PALERMO (SICILIA)

ALEVOSA AGRESION A UN MARINO ESPAÑOL

LA TRIPULACION SE SOLIDARIZA CON EL AGREDIDO

El agresor, un oficial alemán, huye cobardemente

Palermo, 29. (Efe). — La tripulación española —34 sobre un total de 40— del petrolero «Harry Jeffris», con bandera de Liberia, anclado en el puerto de Augusta, entró en conflicto en la tarde de ayer como consecuencia de un brutal castigo físico aplicado por el primer oficial al segundo oficial español. El segundo oficial, José Luis Revilla Hernández, de 37 años, fue golpeado por el primer oficial Herbert Bruedt, alemán, de 39. El ataque se produjo cuando Revilla retornó a bordo, después de descender a tierra y haber dejado en su puesto al tercer oficial, Miguel Fernández, también español. Bruedt atacó por la espalda a Revilla con un puñetazo que lo derribó al suelo. El oficial alemán comenzó a aplicar puntapiés al rostro y cuerpo de Revilla, aprovechando la indefensa posición de su adversario.

que, según los médicos italianos, son optimistas y creen que no serán de gravedad. LA TRIPULACION ESPAÑOLA DEL «HARRY JEFFRIS», DESPEDIDA Siracusa, 29. (Efe). — La sociedad norteamericana «Burbank», de Nueva York, propietaria del petrolero de matrícula liberiana «Harry Jeffris», ha decidido el despido en bloque de los 34 tripulantes españoles del barco. La tripulación, de acuerdo con el capitán mercante Juan Echevarría de la agencia de embarco española «Caudina» de Bilbao, aceptó la resolución de la empresa, la cual de acuerdo con las leyes marítimas, pagará el viaje de regreso a España a los despedidos. Otros aspectos laborales del despido serán tratados en la jornada de mañana.

TRIPULACION

Rápidamente intervinieron varios marineros españoles para contener al agresor a quien escucharon decir: «Si no me lo quitas lo mato a puntapiés». Revilla fue transportado al hospital de Siracusa con la mandíbula fracturada y siete dientes quebrados, además de lesiones internas cuyo diagnóstico aún no se conoce. Actuó la policía del puerto que inició el sumario y dispuso el juicio contra Bruedt por lesiones, aunque posteriormente obtuvo la libertad provisional. Los 34 tripulantes españoles, con el tercer oficial Fernández, resolvieron desconocer las órdenes del capitán Ulrich Nebhur, alemán, de 48 años, quien había dispuesto la partida de la nave llevando a bordo al segundo oficial Bruedt.

SUSPENDEN EL VIAJE

Con la intervención de las autoridades portuarias y del armador del barco, se suspendió el viaje.

El «Harry Jeffris» se encuentra prácticamente sin oficialidad, pues el primer oficial Bruedt abandonó el buque esta mañana y se supone que está en viaje para su país. Solo queda a bordo el capitán Nebhur y el tercer oficial Fernández. El representante consular español en Palermo ha intervenido ante las autoridades portuarias de Augusta y Siracusa en defensa de los derechos de los marineros españoles.

Juan Eguirau, español, radiotelegrafista del petrolero, declaró este mediodía por teléfono desde Augusta a un redactor de la delegación de Efe en Roma, que las condiciones de trabajo en la nave eran sumamente difíciles por la intemperancia del capitán Nebhur y del primer oficial Bruedt. Añadió Eguirau que el comandante era un adicto al alcohol y que permanecía ebrio gran parte del tiempo. Manifestó también que Bruedt había expresado en varias oportunidades que «castigaría» al segundo oficial Revilla. Entre ambos se habían planteado problemas de rivalidad en el trabajo, pues Revilla, que tiene título de capitán de ultramar, superaba profesionalmente al primer oficial. El radiotelegrafista manifestó que esperaba conocer hoy el resultado de las radiografías del segundo oficial Revilla, agregando

BOTADURA DE DOS BARCOS EN BILBAO

Bilbao, 29. (Pyresa). — En los astilleros Ruiz de Velasco fue lanzada al agua la motonave «Pilar Guezuraga». La botadura se realizó de costado, una botadura espectacular que requiere una gran pericia. El barco tiene un desplazamiento de 4.950 toneladas, 87,70 metros de eslora, 12,50 de manga y 7,60 de puntal. En los astilleros de Euskalduna ha sido botado el buque para el transporte de gases «Alexander Hamilton», que tiene una capacidad de 10.800 metros cúbicos. Su eslora es 143,58 metros, con 11,30 metros de puntal. Desarrolla una velocidad de 17 nudos.

CASA ROJALS MUDANZA-CONSULTE PRECIOS



Siete Esquinas. 5-Tel. 212227-Palma

CUBO DE TEJIDO Y GOMA
USOS INDUSTRIALES Y DOMESTICOS
CASA CODINA
Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA
En-Interno dos años Hospital «ENFANTIS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. — San Miguel, 128, local, 2.ª planta, 06008.

Un elemento clave de su empresa que crece con ella



Una empresa de marcha ascendente necesita que la eficiencia se mantenga a lo largo de su desarrollo. Con el sistema telefónico interno de Standard Eléctrica, usted se provee de un elemento clave para acelerar la expansión. Las centralitas Standard Eléctrica están estudiadas para adaptarse a los incrementos en líneas de comunicación, cualquiera que sea la demanda. Por ser una empresa española, Standard Eléctrica le ofrece una experimentada red de servicio e inmediata disponibilidad de elementos, piezas y recambios. 3.000 instaladores,

técnicos y expertos en servicio de asistencia están a su servicio en todo momento. Standard Eléctrica pertenece a la vasta familia de compañías de la International Telephone and Telegraph y, en consecuencia, dispone de toda clase de facilidades en investigación para el diseño y desarrollo de nuevos equipos. Si quiere saber más sobre las centralitas Standard Eléctrica; sobre lo fáciles que son de instalar; sobre lo rápidamente que pueden ampliarse, etc., remítanos el cupón adjunto o escriba a: Standard Eléctrica, S.A. Paseo de Calvo Sotelo, 27 - Madrid (4).

ASOCIADA A **ITT**
Standard Eléctrica, S.A.

Si quiere que Standard Eléctrica le demuestre cómo una centralita moderna puede aumentar la eficiencia de su empresa, ponga X delante de la frase que sigue y sus señas a continuación.
Nombre: _____
Dirección: _____
E-4

LA ENCICLICA PROVOCA DIVERSAS REACCIONES

Los comunistas y socialistas «llevan el agua a su molino»

Ciudad del Vaticano, 29. (Del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina, por Telex).— Pasado el primer momento de sorpresa, las posiciones comienzan a perfilarse en torno a la encíclica «Populorum Progressio». Tras las líneas iniciales de unánime elogio, se insinúan los primeros y cautos peros. Escribi en visperas de su publicación que la encíclica poseía un fuerte acento poético, por su carácter acusadamente axiomático y su indiscutible radicalismo. Ayer ya se dijo de ella que era «explosiva». Hoy se descubre en los comentarios una cierta incertidumbre de elección táctica: si disminuir su alcance y socavar su eco, mediante el sugerimiento progresivo de vacíos, de lagunas, de omisiones e incluso de utopismos o si cantarla con calurosa y parcial salmodia a fin de expropiarla a la Iglesia y servirse de ella como intocable justificación a una determinada política de partido.

«PAESE SERA»

«Paese Sera» fiel a los métodos de simplificación de la propaganda marxista, intenta poner a la encíclica una etiqueta, un color, una bandera, una divisa y situarla sin más a un lado de la raya convencional que debería dividir a los hombres de manera terminante en una jerarquía unívoca y limitada y en una izquierda masiva y monolítica. El periódico comunista trata de demostrar que la «Populorum Progressio» ha provocado una irridada reacción de la derecha y un unánime y cálido asentimiento de la izquierda. Con y sin la encíclica las cosas son, sin embargo, mucho más complejas y las situaciones bastante más ricas de matices.

«L'UNITA»

El editorial, con que «L'Unita» ha saludado la encíclica social de Pablo VI, no está exento de reticencias. El órgano comunista encuentra dos pecados mortales en la «Populorum Progressio». El primero que, al hacer la crítica y la condenación del capitalismo y proponer un programa social solidario para la humanidad, el Papa haya olvidado «un punto de referencia, de alcance histórico, que existe y es indiscutible: se trata de la nueva perspectiva abierta a la humanidad, en 1917, con el advenimiento de una sociedad y de una alternativa no fundada sobre la base del beneficio capitalista y de todo lo que de ello se deriva». El segundo, que el Papa, aún haciendo un dramático llamamiento a la paz, haya omitido una condena radical y explícita «a la guerra de agresión en el Vietnam».

ASOMAN LA OREJA

Los comunistas, de ahí la inoportunidad y el apresuramiento con que asoman la oreja, hubieran querido hallar en la encíclica una especie de bautismo cristiano de la revolución rusa y más concretamente del marxismo. No obstante, salvado «se primer momento de despecho», «Paese Sera» rectifica esta tarde el ángulo de tiro y trata de exprimir la «Populorum Progressio» y sintetizar su mensaje como un decálogo imperioso de coincidencia de entendimiento y de acción común entre católicos y comunistas: «nunca se había ofrecido la posibilidad de una tan solidaria y exaltada colaboración. Esto se debe comprender hoy. Y se debe entender, asimismo, el interés que tenemos todos en defender la unidad ideal y de acción que puede hoy identificar a católicos y socialistas».

AGUA A SU MOLINO

La táctica comunista frente a la Encíclica se perfila con claridad y tendremos ocasión de verla expandirse y consolidarse en los próximos días: La Iglesia no ha planteado una alternativa doctrinal nueva, sino que ha reconocido y aceptado la tesis comunista frente al capitalismo. Se trata de un reconocimiento explícito de la validez de la ideología marxista, que el catolicismo hace suya en el terreno de la programación de su conducta ante los fenómenos sociales y económicos de nuestro tiempo. Los objetivos son los mismos y ello hace que necesariamente los católicos ha-

Los liberales se manifiestan reticentes

LOS DEMOCRISTIANOS, ENTUSIASTAS

van de acomodarse en las oarricadas comunistas, aceptando la superioridad de éstos, por su anticipación histórica y por su mayor experiencia: «La impresión que se obtiene de un atento estudio de la «Populorum Progressio» — escribe «Paese Sera» — es la de que pueda constituir efectivamente para los católicos un texto «revolucionario», obviamente en sentido cristiano y sea para el movimiento católico lo mismo que el «Manifiesto Comunista» para el movimiento obrero».

LOS SOCIALISTAS

El saludo a la encíclica en el campamento socialista italiano ha sido mucho más cálido y entusiasta. «Avanti» no vacila hoy en llamar a la encíclica el «Manifiesto Cristiano». Lo vora y lo elogia no sin advertir que el mundo católico «no es suficientemente homogéneo como para poder dar por descontada su unidad programática y efectiva, pese a ser cierto que el documento representa un ulterior momento de la amplia evolución que la Iglesia inició con la revolución «Juanista» y que la está llevando siempre más lejos de su filiación a posiciones ideológicas y culturales desfasadas».

LA PLANIFICACION

DEMOCRATICA Y CONTROL DE NATALIDAD

Junto al elogio general, los socialistas no pierden la ocasión de utilizar sobre todo el «Manifiesto Cristiano» aquello que interesa inmediatamente a su política: la planificación «democrática» de la economía y el control de la natalidad. El Ministro de Sanidad, en efecto, asegura hoy en unas declaraciones que la ley sobre la «pildora» será promulgada dentro del verano, pues que «después de la encíclica ya no existe conflicto con la Iglesia». Esta manera parcial e interesada de utilizar el extraordinario documento pontificio es una tónica que debemos dar por descontada. Unos y otros tratarán de olvidar su carácter unitario, para justificar posturas y pretensiones mediante la manipulación aislada de sus aparatos e incluso de frases aisladas. Se reproducirá una vez más la táctica empleada hasta el abuso con los textos conciliares.

RETICENCIAS DE «EL GLOBO»

Del otro extremo de los intereses que juegan en la vida política italiana, tampoco faltan las reticencias. La más explícita declaración de incomodidad se le ha escapado a «El Globo», al portar de la confindustria se le ha indigestado la crítica del capitalismo liberal que hace el «Manifiesto Cristiano». Y escribe: «El concepto expresa un juicio severo, seguramente derivado de prejuicio de diversa extracción y de particulares casos de egoísmo». Y luego se extiende en la habitual defensa de la doctrina liberal y de los sustanciales frutos que de ella se han derivado para el progreso «ligado estrechamente al capitalismo, que ha sido accesible a todos y ha distribuido sus frutos sin distinciones ni discriminaciones». Asimismo, el periódico consiguera que el «contraponer los pueblos del hambre a los pueblos de la opulencia, no sea acaso el mejor modo para conducir a todos a un clima de armonía y de solidaridad».

ACOGIDA ENTUSIASTA

En el campo democristiano no podía esperarse otra cosa que una acogida entusiasta. Y así ha sido. De todas maneras pueden observarse en los comentarios esos sutiles matices a los que tanto se presta la lengua italiana y cuya traducción sería complicada. Es muy posible que el «Manifiesto Cristiano», contribuya, con sus inevitables consecuencias polémicas, a enervar las posiciones dialécticas de las corrientes internas de la D. C. El ala basista sindical encontrará en la encíclica razones más que sobradas para acentuar su progresismo. Y no cabe duda que Moro verá reforzada e incluso acentuará su posición centroeizquierda para no verse desbordado por Rumor en las próximas elecciones. Y, asimismo, puede verse que Fanfani no desperdiciará esta ocasión para hacer valer en la carrera inevitable,

tan los comunistas, se recuerda a estos que la división del mundo en pueblos pobres y ricos va en el documento pontificio mucho más allá del simplismo de reducir estos últimos al exclusivo campo de las naciones opulentas occidentales. Entre los pueblos ricos industrializados insolidarios con los pueblos hambrientos en el plano real del comercio internacional y de la cesión de excedentes, se encuentran también la Unión Soviética y algún otro país comunista. En el plano válido de la asistencia desinteresada al desarrollo, se dice, no es muy distinta la actitud de Moscú respecto a Cuba que la tradicional de Washington respecto a la generalidad de los países iberoamericanos.



Los programas de la TV italiana son francamente malos

NO OBSTANTE, LA PEQUEÑA PANTALLA TIENE MUCHOS ADEPTOS. UNA ENTRADA DE CINE «DE ESTRENO» CUESTA 120 PESETAS

Roma, 29. (Servicio especial de Pyresa, por María Luisa Luaces). La televisión italiana, cuando ofrece sus espectáculos más populares, cuenta ante las pequeñas pantallas unos veinte millones de espectadores, pero, por norma general, son unos quince millones de asiduos los que matan sus horas de ocio contemplando los programas televisados. En verdad, es un buen número el de los aficionados a la T. V., aunque la demasia que pueda parecerlos tiene su muy lógica explicación.

En Roma, o en Milán, por dar unos ejemplos, para llegar a un cine o a un teatro se necesita, en casi todos los casos, una hora de desplazamiento. Esto se debe no a las grandes distancias, sino a la asiduidad del tráfico. La desesperante espera pone al posible espectador de la gran pantalla o de las candelillas con un humor de mil diablos. Si a estos ánimos el precio de una entrada para un cine de los que aquí llaman de «primera división» que suelen costar alrededor de las 120 pesetas, y las del teatro, unas trescientas, es muy comprensible la tendencia italiana de quedarse en la propia casa ante el televisor.

NO HAY CALIDAD

Sin embargo, esta asiduidad a los programas televisados, no se refleja en la calidad de los mismos, no tienen influencia alguna, ya que son francamente malos, salvo alguna que otra obra bien interpretada — entre ellas «Los Novios» de Manzoni, o la que ahora están presentando sobre la vida de Cavour — y otros espacios de «saber», «Horizontes de la ciencia y de la técnica» y los cursos intensivos de lenguas extranjeras. El resto de lo que la TV italiana ofrece cae, en la mayoría de las veces, en lo que podemos calificar de pura tontería. Algunos espacios, basados en buenas ideas (entre ellos los relacionados con la juventud) tienen un lamentable desarrollo y una pésima presentación.

LA RAI SE DEFIENDE

La RAI (Radio-Televisión-Italiana) se defiende — por boca de su propio administrador-delegado — afirmando que su público está formado «por casi analfabetos». Este señor ha hecho públicas las siguientes cifras, relacionadas con los telespectadores:

- Sólo el 63 por ciento ha cursado la escuela elemental.
- Sólo un 21 por ciento ha hecho estudios medios inferiores.
- Sólo un 12 por ciento ha llegado hasta los estudios medios superiores, y

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. JOSE MOREY COLOMINA

(BARBERO)

Que falleció ayer, a la edad de 69 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Agueda Janer Anglada; hermanos Benito, Antonio y María; hermanos políticos Francisca Janer, Enrique Juan, Benita Janer y Antonia Llabrés; primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las TRECE horas, en la parroquia Iglesia de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Samaritana, 24.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Admtdor. Apost. de Menorca, se ha dignado conceder las indulgencias acostumbradas.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña MARGARITA BIBILONI REUS

(VIUDA DE MIGUEL PONS)

Que falleció ayer, a la edad de 78 años, en Binisalem, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hija política Isabel Pons Villalonga (viuda de Jaime Pons Bibiloni); nieta Margarita; hermano político Francisco Amengual Roselló; ahijado Antonio Amengual y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción, que tendrá lugar esta tarde, a las siete y media, y al funeral, a las ocho, en la iglesia parroquial de San Jaime, de Binisalem, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle General Goded n.º 1. - BINISALEM. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

CUATRO MINEROS PERECEN AL INUNDARSE UN POZO

Riosa, Avilés (Oviedo), 29. (Pyresa).— Otra vez la Asturias minera se ha conmovido ante la catástrofe de la muerte de cuatro mineros, ocurrida en minas de Riosa de Ensidesa, — una de las minas más modernas y mecanizadas de esta región, que registraba hasta ahora el índice de gravedad de accidentes de minas de carbón más bajo de España. Y no puede hablarse ni de imprudencia ni de improvisación, siendo el factor fatídico el de la casualidad el que parece haber motivado este accidente.

Hace apenas dos meses ocurrió una explosión de grisú, pereciendo cuatro mineros y salvándose milagrosamente otro... pero de nuevo ha vuelto uno de los cuatro caballos del Apocalipsis, esta vez con el signo del agua y de la muerte, en la ocasión anterior lo

fué con el fuego, pues poco antes de las diez de la noche del martes una imprevista tromba de agua, que no fue de grandes proporciones como luego pudo comprobarse, en la capa número ocho del pozo «Monsacro», arrastrando carbón, lodo, maderas y costeros, sorprendióse a un equipo integrado por cinco mineros, del que solo pudo salvarse el picador Hermelegildo Barrio Cacho, que se asió desesperadamente a una manoposta, sufriendo heridas leves, si bien está siendo objeto de observación por parte de los médicos en el mismo sanatorio de la empresa.

Pronto los vigilantes se percibieron de la catástrofe; pero nada pudieron hacer por salvar a los cuatro mineros que fallecieron con fuertes magullamientos, al tropezar sus cuerpos con los laterales de la galería, cuando eran arrastrados por la tromba de agua, lodo y carbón.

Los cuatro mineros fallecidos son Edelmiro Gaspar Caldevilla Muñoz, picador, soltero de 24 años; Manuel Angel Menendez Martínez rampero, soltero de 18 años; Macario Avila Luna, vagonero, de 43 años, casado y con dos hijos; José Zafra Muñoz, rampero, casado y sin hijos, de 24 años.

Este trágico accidente ocurrió tan a última hora de la noche y sorprendió tanto que solo un periódico de la provincia recogió la noticia. Técnicos de la Jefatura de Minas y de la propia empresa realizaron las investigaciones precisas, para determinar las causas exactas del accidente.

PERECE AHOGADO

Pontevedra, 29. (Pyresa).— El vecino de La Guardia Juan González González, pereció ahogado cuando se bañaba en la tarde del 27 de febrero último y su cadáver no pudo ser rescatado hasta hoy, cuando apareció a orillas de la Ría a un kilómetro de distancia de donde había perecido. La víctima contaba 38 años de edad.

SUICIDIO

Calatayud, 29. (Pyresa).— Esta mañana apareció ahogado en una viga del cobertizo de su corral Isidro Herreras López, de 53 años de edad. Casado. Se desconocen los motivos del suicidio. Se da la circunstancia de que hace poco tiempo una hija del difunto fué objeto de un atentado contra su padre por dos individuos que se hallan en prisión.

MUERE AL VOLCAR EL

TRACTOR QUE CONDUJIA

Ciudad Real, 29. (Pyresa).— Emiliano Rubio Parra, vecino de Puebla de Príncipe, falleció a consecuencia de las heridas recibidas, al volcarse el tractor con remolque CR-7.201, conducido por él mismo.

PERO ¿QUIEN ES CAMBORIO



LA EXPORTACION

DE CITRICOS

ES SUPERIOR

A LA DE 1966

Madrid, 29. (Pyresa). — Durante la semana comprendida entre el 20 y el 26 de marzo se han exportado 26.434 toneladas de frutos cítricos, que acumuladas a lo enviado anteriormente dan un total de más de un millón de toneladas. Distribuidas por variedades dan las siguientes cifras: Naranja, 887.237 toneladas; mandarina, 153.873; limón, 22.921, y pomelo, 3.271 toneladas.

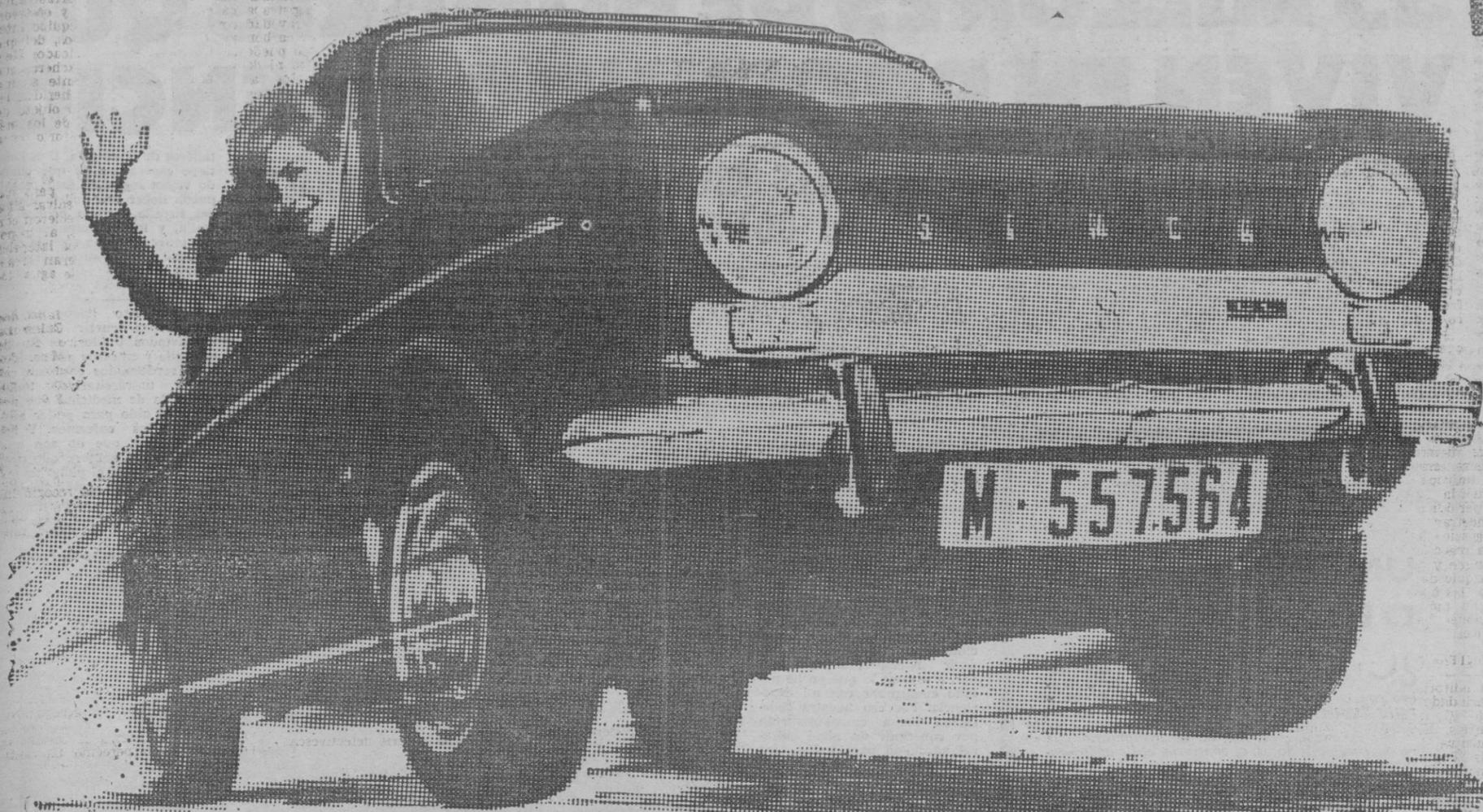
En la actualidad se llevan exportadas 12.402 toneladas más que en igual periodo de la anterior campaña.

CALZADOS WAMBA PIRELLI

(DISTRIBUIDOR)

CASA CODINA

Galerías Avenida, 14 General Mola, 22. - PALMA



¡... QUE POTENCIA!

SIMCA

¿recuerda como subía los puertos el año pasado camino de sus vacaciones?... Pruebe este año con SIMCA ¡verá la diferencia! ¡SIMCA PASA PRIMERO LOS PUERTOS! Pasa a todos (¡TODOS!) los automóviles de su cilindrada y hasta algunos de más cilindrada. Y en ciudad... ¡¡que reprise!! ¡que salidas!

¡que reacciones tan rápidas! (en segundos) ¡como aprovecha la fuerza de su motor! (su caja de cambios es única) y como frena: en SECO... o... progresivamente (según se quiera).

Hay más de 900.000 conductores satisfechos de SIMCA por el mundo ; pregunte a alguno : ¿que tal va su SIMCA ?. Llame después a su concesionario. Pídale una prueba HOY!!

DIVISION SIMCA

BARREIROS



CHRYSLER

35 MILLONES DE HOMBRES QUE VIVEN EN PROFUNDO SILENCIO

LOS SORDOMUDOS ESPAÑOLES QUIEREN ESCUELAS PROFESIONALES Y UNIVERSIDAD PROPIA, COMO EXISTEN EN OTROS PAISES

EL SORDOMUDO INSTRUIDO ES SUPERIOR EN CONCENTRACION DE PENSAMIENTO Y VIDA INTERIOR AL OYENTE, PERO EL SORDOMUDO ANALFABETO ES CASI UN SER IRRACIONAL

NIETSCHE dijo que el sordomudo no es una categoría del hombre que oye. Por aquí empieza mi conversación con Don Luis Marroquín Cavieda, Presidente de la Federación Nacional de Sordomudos de España. Después, don Luis me hizo un comentario jugosísimo de la frase del filósofo, que no quiero dejar de transcribir.

—Esta frase de Nietzsche — comenta Don Luis — me ha hecho pensar muchísimo. «El sordo no es una categoría del hombre que oye». Mi conclu-

sión ha sido, después de muchas meditaciones, que el sordo es un hombre que no está a la altura del que oye, es decir, que tiene que estar necesariamente por encima o por debajo, pero nunca a su mismo nivel.

De esta conclusión el señor

talleres de la escuela. Don Luis tiene esperanzas de que cuando vayan logrando estas cosas pueda llegar una fuerte ayuda del Estado, como ocurre en Italia, y los sordomudos puedan tener una gran escuela profesional y hasta su universidad propia.

LA GRAN OBRA

Cuando esto llegue, en España podrá ocurrir como en los Estados Unidos, en Rusia, en Italia y en otros países. Muchos sordomudos estudian carreras universitarias, todas menos la de medicina que necesita el oído para poder auscultar a los enfermos. Y los sordomudos, que no son una categoría del hombre que oye, podrán superar el plano de los oyentes cuando estén debidamente instruidos. Don Joaquín remacha su idea y nos dice que el sordomudo tiene mu-

Marroquín pasa enseguida a la que constituye el gran estímulo y el único motivo de su vida, la educación de los sordomudos. Y sigue diciendo:

—Un sordomudo instruido es superior a un oyente, porque su inteligencia, que se mantiene siempre aislada de los ruidos exteriores, es capaz de concentrarse con más facilidad y de poseer una vida interior muy rica; pero un sordomudo sin instrucción es casi un irracional. Esto es lo que quiere decir Nietzsche, a mi entender, y esto es lo que yo he podido comprobar con mi experiencia. Por eso nuestra federación lucha constantemente por conseguir un nivel cultural adecuado para todos los sordomudos de España.

LAS FEDERACIONES

DE SORDOMUDOS

Don Luis Marroquín, que es un sordomudo que habla maravillosamente pero que no oye nada en absoluto, me ha hecho partícipe, en un par de horas, de charla amenisima, de toda la organización mundial de los sordomudos. Existe una federación internacional de sordomudos a la que está asociada, naturalmente, la española. Celebran sus congresos, se prestan ayuda y luchan por la reivindicación de todos los sordomudos del mundo. Cuatro congresos internacionales se han celebrado ya. El primero fue en Roma en 1951, el segundo en Yugoslavia en 1955, el tercero en Wiesbaden en 1959 y el cuarto en Estokolmo en 1963. El quinto se celebrará próximamente en Varsovia, del 10 al 17 de agosto de este año.

La Federación Internacional funciona dentro de las Naciones Unidas y más particularmente participa de la protección de la UNESCO, la Oficina Internacional del Trabajo y la Organización Mundial de la Salud. Su labor consiste en proporcionar ayuda a las federaciones de los países menos ricos y desarrollados por medio de los más ricos y con mayor desarrollo. En total, esta agrupación protege a 35 millones de sordomudos de todo el mundo.

UN POCO DE HISTORIA

Por culpa de otro filósofo los sordomudos lo han pasado muy mal durante muchos siglos.

—Fue Aristóteles — nos dice Don Luis — quien afirmó que el sordomudo era un irracional, pues el oído era la ventana por donde llegaban las ideas al entendimiento y quien tuviera cerrada esa ventana no podía nunca desarrollar su inteligencia.

Por esta razón, en la antigua Roma, los sordomudos eran arrojados al Tiber para que perecieran ahogados, como los hijos varones de los hebreos en el antiguo Egipto y en España, hasta el siglo XVII, eran tenidos por locos e irracionales y se les trataba muy mal. Las familias nobles que tenían hijos sordomudos los ocultaban internándolos en monasterios, hasta que se descubrió que el sordomudo podía educarse y hablar también como el oyente. Este descubrimiento se debe al hijo del Condestable de Castilla, Fray Pedro Ponce de León, de la Orden de San Benito que, en 1520, se dedicó a enseñar a los sordomudos que estaban encerrados en su monasterio. El

fue quien inventó el primer método del mundo para instruir a los sordomudos y se hubiese podido perder, porque no tuvo la curiosidad de dejarlo escrito. Un siglo después,

Federación fue fundada en Junio de 1936, pero fue interrumpida por la guerra y no volvió a reorganizarse hasta 1950. Hasta hace poco tiempo, de los diez mil sordomudos en edad



LA INSTRUCCION HACE DEL SORDOMUDO UN HOMBRE QUE PUEDE VALERSE AMPLIAMENTE EN SU TRABAJO.

otro español, Juan Pablo Bonet, en 1620, continuó la obra de Fray Pedro. Pero el método era imperfecto porque había que enseñar a los alumnos uno por uno. Fue un francés, el abate Charles Michel de L'Épée quien inventó el método mimico con lo que podía educarlos en grupo y montó un colegio. Es curioso lo que nos cuenta Don Luis, que el abate L'Épée tiene un monumento en Versalles y es reconocido su mérito en el mundo entero, mientras que Fray Pedro Ponce de León no tiene ningún monumento ni se le conoce en ninguna parte. Pero, sin embargo, el abate L'Épée hizo sus primeros comienzos a través de Bonet, para lo que estudió anteriormente el idioma español.

LOS NUEVOS TIEMPOS

—Hoy, gracias a Dios, en muchos países ya no existen prácticamente sordomudos, porque todos aprenden a hablar y tienen la lectura labial, es decir, que por los movimientos de labios de sus interlocutores entienden perfectamente lo que se les dice.

En este sentido, tres son los países modelos en el mundo, Estados Unidos y Rusia, que tienen resuelto el problema con federaciones que funcionan por sí mismas sin ayuda de nadie. Esto es muy natural por el nivel de vida y fuerte economía alcanzados por esos países. Pero el ejemplo de Italia es mucho más meritorio. Italia es el país en que el Estado ayuda más a los sordomudos y existe en el país hasta una universidad para ellos y la escuela profesional para sordomudos de Roma es la mejor del mundo.

En España, el problema se va solucionando poco a poco. La

escolar, sólo recibían educación unos dos mil, pero ya la cosa va mucho mejor y dentro de poco se inaugurará el nuevo Colegio Nacional de Sordomudos en el Gran San Blas, gracias a la ayuda estatal y personal del Caudillo.

EL PROBLEMA DE

LOS ADULTOS

Pero queda el problema de los adultos, de esa gran masa de sordomudos repartidos por todos los pueblos de España que no pudieron acudir a ningún colegio cuando tenían la edad pertinente. Para ellos hay que subvenir con otros medios y también para realizar una labor postescolar con todos los demás. Con este fin, la Federación ha montado una escuela profesional en Madrid en su propio domicilio, que funciona en un tercer piso. Lógicamente allí no puede haber grandes instalaciones ni siquiera se han podido montar unas máquinas que donó para dicha escuela el Ministerio de Trabajo. Pronto, dentro de dos meses, funcionará una escuela mayor en otro local, que les ha proporcionado la Dirección General de Beneficencia y Obras Sociales. En la escuela actual hay 14 alumnos que aprenden artes gráficas y tres profesores que les enseñan. Se mantienen con becas del Fondo Nacional de Protección al Trabajo y con lo que dejan algunos modestos trabajos de imprenta que se realizan en los

chas ventajas sobre el oyente.

—Yo no me felicito de ser sordo —nos dice— pero reconozco que tengo mis ventajas. Cuando voy al extranjero, por ejemplo, no tengo el problema del idioma, porque nuestra mímica es internacional. Además, creo que el ciego no se puede superar en su defecto, porque nunca podrá ver por mucha educación que se le quiera dar. En cambio, el sordomudo llega a hablar y a oír correctamente mediante la lectura labial. Es una injusticia que no se den oportunidades a los sordomudos. Entre los sordos han existido personajes de mucha categoría intelectual y artística y eso que no se les ha educado convenientemente. Entre los músicos tenemos al mejor, al gran Beethoven. Don Valentín de Zubiaurre llegó a ser académico de Bellas Artes y Juan Fernández de Navarrete (El Mudo) fue pintor de Felipe II.

Esta es toda la verdad y el panorama que espera a los cincuenta mil sordomudos de España. Ellos quieren una ayuda para empezar a andar, pero están trabajando y conseguirán con su propio esfuerzo que se les tome más en serio, porque el sordomudo educado —idea machacona de don Luis Marroquín Cavieda— puede dar mucho provecho a Dios, a la Sociedad y a la Patria.

MANUEL MARIA
Fotos: GELADO
(Copyright by Cifra Gráfica)



UN PERSONAJE DEBE MORIR

¿CUANDO debe morir un personaje literario? Complicada cuestión. Cervantes cierra su libro con la muerte del protagonista. Y entonces, a partir de este punto, comienza la verdadera vida del héroe.

No es este el caso. Hay un género literario, que no ha perdido lectores, al contrario, el llamado «policíaco», que mantiene sus personajes a lo largo de una montaña de novelas, hasta el hartazgo del autor. Siméndi, con su «Maigret» y antes Conan Doyle con «Sherlock Holmes», son dos casos típicos. A Conan Doyle, a muerte de su protagonista tradicional le costó un grave disgusto con miles y miles de lectores. Así, cuando el autor decidió cargarse a «Sherlock Holmes», los lectores protestaron y protestaron tanto, que el novelista se vio obligado a resucitar al famoso detective en otra novela, en la inmediata que siguió a la muerte del protagonista.



En estos trece es posible se vea metida Agatha Christie, la novelista inglesa, «el mejor artículo de exportación literario de Inglaterra», como se dice de ella en Londres. La novelista ha anunciado la muerte de su «Hércules Poirot» que, junto a «Miss Marple», es la pareja mundialmente más famosa, dentro lo policial.

Según Agatha Christie, el personaje se resiente del paso de los años, es inverosímil su duración, es también una mentira que el hombre pueda mantenerse en forma y siga subiendo, sin fatiga, tantas y tantas escaleras, persiguiendo sombras y rastros de criminales, sádicos y misteriosos asesinos. «Poirot», con sus bigotazos y su cabeza de huevo, tal como lo ha descrito su inventor, forzosamente ha tenido que envejecer y está muy pasado de rosca, frente a los «James Bond» de la última ola policial. «Poirot» nació por los años veinte y ya era un tipo maduro...

—Es un personaje que debe morir, ha confesado la novelista. Está condenado desde hace ya bastantes años.

Pero la escritora no ha consultado a sus lectores, no ha contado con la voluntad de sus lectores, entre los que, naturalmente, no ha podido hacer una encuesta. ¿Permitirán éstos que se muera, de puro viejo, el detective para quien no pasaba el tiempo y que seguía, a sus años, fresco, hábil y hasta tan ágil como cuando nació a la vida literaria?

Aquí no se trata de una rebelión de los personajes como en Pirandello, sino de algo más serio, de una posible revuelta entre los lectores. La novelista —trescientos millones de ejemplares de sus novelas, vendidos en el mundo, en múltiples traducciones—, al anunciar la muerte de su «Poirot», no parece contar con sus lectores, y este es el verdadero intrínseco de la cuestión. Real «asesina» de tantos y tantos personajes, la novelista, de la que se dice que es la misma tímida en persona, sólo cruel y despiadada sobre el papel, se encuentra ahora ante el máximo dilema de su vida literaria: acabar con un héroe envejecido, un héroe al que hay que jubilar, sacrificándolo.

Juan BONET

(Ilustración: Agatha Christie, la novelista policíaca de 75 años es más joven que su personaje)